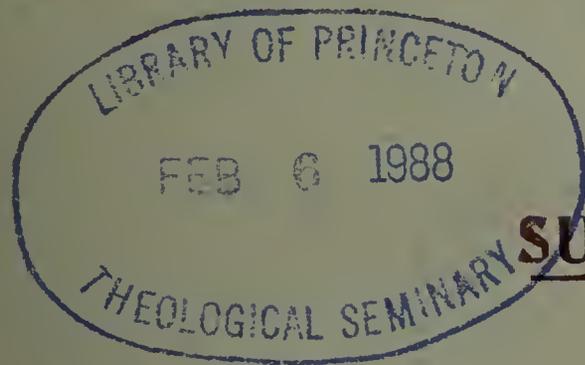


Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Princeton Theological Seminary Library

# REVISTA JAVERIANA



LAP

## SUMARIO

Página artística.....	<i>Eduardo Ospina</i>	233
Orientaciones: El Renacimiento en América.....	<i>D. Restrepo</i>	237
La vida de una célula.....	<i>Jesús Amozurrutia</i>	243
Por la inquietud a Dios.....	<i>José Ignacio Vernaza</i>	250
Estrella Genta.....	<i>Guillermo Figuera</i>	254
La constitución irlandesa.....	<i>Edward Cahill</i>	260
Sobre el conflicto chino-japonés.....	<i>Tomás Enriquez</i>	267
La España libertada: A) Cómo define y cómo im- planta la justicia social el caudillo de España		275
B) Profesión de fe de varios jefes.....		279
C) Don José Maicas alcalde de Teruel.....		282
D) Proclama de Gómez Pinto.....		283
Voces afines.....	<i>Augusto Malaret</i>	284

## Revista de libros

Arte y literatura: Frank, 293—Timmermans, 293. Biografía: D'armagnac, 294. Duhamet, 294—Garnier-Azaïs, 294—Sherrill, 295. Ciencias eclesiásticas: Mey, 295 Willam, 296—Zameza s.J., 296. Filosofía: De Corte, 297—Rolland, 297—Reinstadler, 297. Religión: Guerry, 298—Krebs, 298—Muckermann, 298. Sociología: Biot, 299—Norman, 299. Variedades: Gil Carballo, 300—Pordenone, 300.

Vida nacional: en el Suplemento página (93) Últimas publicaciones colombianas (120). A nuestros amigos (131).

**TODO  
ESTO  
para  
USTED**

Con  
**\$ 40.-**

**\$300.000**

Con  
**\$ 10.-**

**\$75.000.-**

Con  
**\$ 4.-**

**\$30.000.**

Con  
**\$ 2.-**

**\$15.000.-**

**Cada billete  
entra en  
210 SORTEOS.**

**10.310 BILLETES PREMIADOS.**

**LOTERIA  
del  
CENTENARIO**

Valor del billete \$ 40,<sup>00</sup>

Valor del vigésimo \$ 2

# Revista Javeriana

*Directores:* Félix Restrepo S. J. — Daniel Restrepo S. J.

*Administrador:* Augusto Toro Lopera — *Regente tipográfico:* Pablo Emilio Niño H.  
Calle 10 número 6-57 — Apartado 445, Bogotá.

*Agente exclusivo de publicidad:* Carlos A. Barriga G., teléfono 64-22

---

## Vida nacional

Del 15 de marzo al 15 de abril

— I —

EL 16 DE MARZO dirigió el presidente de la república un extenso mensaje al congreso nacional. Extractaremos algunas de sus ideas más salientes. Al examinar la labor realizada encuentra el señor López «un amplio espacio poblado de obras que no pudieron completarse, de ideas que no alcanzaron a convertirse en actos, de empresas que se frustraron», y le asalta el temor de haber sido demasiado ambicioso. Pero no; el nuevo orden por él implantado le da derecho, nos dice, «a volverme sin pesar hacia la labor ejecutada y sentirme compensado por ella, de la que anuncié como programa de propósitos y pretendí realizar sin lograrlo totalmente».

Su gobierno, que no ha sido fuerte ni tiránico sino «adverso a la ostentación de los atributos del poder», ha querido hacer una obra criolla, sin buscar modelos en los países extraños. Por esto ha logrado una confianza popular como «pocos gobiernos la han gozado».

Al hablar del estado económico del país nos asegura que «hay una economía floreciente apesar de los trastornos que trajo consigo la baja del precio del café». Que gracias a ensayos afortunados, a la paz política y a la aplicación gradual de tesis económicas y sociales, entregará la hacienda pública en condiciones fundamentalmente mejores.

Acerca del concordato encontramos estos dos extraños párrafos:

Está aún vigente el concordato; pero la depresiva tutela de la Iglesia sobre el Estado se ha borrado de la carta fundamental y de la vida de la república, hasta no recordarse sino como curioso y remotísimo extravío... De igual manera, la enmienda constitucional que redime al Estado de la subordinación a la Iglesia, no responde, como en la Italia de Cavour, a una ambición de unidad nacional, sino a la de emanciparnos de una tutela típica de Hispanoamérica, cual es la intervención del clero en ciertos negocios públicos ajenos a su competencia: cualquier concordato o vínculo jurídico con la Santa Sede, tendrá características especiales que obedezcan al nuevo concepto político de los colombianos, como las tuvo el de 1888 siguiendo el criterio teocrático de los regeneradores.

La política que ha de seguir el futuro presidente no la puede indicar. El por su parte tiene «el deseo sincero de dejar... el camino más despejado para el gobierno sucesor».

Termina con un comentario a varios proyectos pendientes, cuya pronta evasión pide a las cámaras.

Este mensaje ha sido de muy diversas maneras comentado. *La Razón* aunque lo encuentra excelente y «muy acomodado a la realidad inexorable de lo que está pasando», descubre en él «un hilo sutil que liga las diversas partes», y es «el deseo de agradar al movimiento liberal que proclamó la candidatura del señor Eduardo Santos»<sup>1</sup>. *El Siglo* ve traslucirse en sus frases «una lucha íntima en el ánimo del gobernante en los días melancólicos de su ocaso»<sup>2</sup>.

**R**EGRESO A COLOMBIA el 22 de marzo el candidato liberal, doctor Eduardo Santos. Barranquilla le tributó un honroso recibimiento. Las primeras frases del doctor Santos al pisar el suelo colombiano fueron, como anota el doctor Abel Carbonell<sup>3</sup>, «de un colombianismo emocionante».

No se podrá extrañar, señores, que mis primeras palabras al pisar esta tierra generosa, sean ante todo para la patria colombiana, a la cual desde el exterior recordamos con emoción fervorosa.

El programa que sintetiza su política se puede enunciar así, según los discursos de Barranquilla: política de conciliación y auténtica democracia; continuación de la «magna obra, son sus palabras, de Olaya Herrera, que ahora desarrolla el presidente López»; gobierno centralista y colaboración «de todas las entidades que puedan ofrecérmela, sin límites, ya que así realizo una obra liberal».

El 24 de marzo siguió el doctor Santos a Medellín. La recepción fue calificada por los diarios derechistas de fría. Los izquierdistas vivaban con insistencia al doctor Echandía, a la España roja y al presidente López. Durante los discursos en la plaza de Cisneros, promovieron los comunistas una inculca algazara que hizo necesaria la intervención de la policía.

El discurso que pronunció en esta ocasión el candidato liberal ha sido uno de los más notables por las declaraciones en contra de la izquierda. Copiaremos los más interesantes, apartes:

Los que hemos sabido descender a la entraña del pueblo liberal lo hallamos armonioso y compacto, decidido a luchar contra sus enemigos de la izquierda y de la derecha; contra los francos y contra los emboscados; contra los que tienen el valor de presentar sus banderas y programas, y contra los que se esconden y agazapan en nuestro propio domicilio para desde allí combatir.

Nuestros enemigos apelan a todo: al ataque directo, a la insidia suspicaz inclusive al torpe y mentiroso halago. ¿Por qué no ponemos un poco de claridad y de lealtad a la política y dejamos tranquilos a los jefes liberales que van todos conmigo en la misma nave del partido con leal decisión y con explícita y firme solidaridad? Arrojen la careta y de una vez por todas digan ellos lo que son y lo que pretenden. De una vez por todas aclamen sin temor a su jefe Stalin, que acaba de asesinar a los últimos autores de la revolución leninista. Para clarificar y simplificar la política liberal, sería bueno que todos se desenmascararan...

Defenderemos la libertad contra los grupitos comunistoides y fascistas. Defenderemos contra ellos el decoro de nuestras ciudades, la dignidad de nuestras plazas públicas y el

1 *La Razón* del 17 de marzo.

2 *El Siglo* del 17 de marzo.

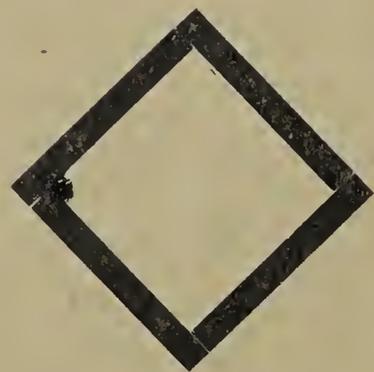
3 *El Siglo* del 27 de marzo.

# *Su propaganda*

*no está completa  
sin un anuncio en*

**Revista Javeriana**

---



---

Calle 10 número 6=57  
Apartado 445 - Bogotá

prestigio de nuestra vida ciudadana. Queremos que Colombia sea un país republicano en que la ley prime sobre el grito y la amenaza y en que la autoridad sea una realidad inexorable cuando se trate de guardar el orden.

Los liberales a quienes me dirijo, como su jefe, y a quienes represento como su candidato, saben que la democracia no es demagogia ni anarquía, y que el orden es condición indispensable para que la libertad sea firme y para que el gobierno del pueblo y por el pueblo viva y prospere<sup>4</sup>.

La impresión de desconcierto y sorpresa causada en los izquierdistas por estas declaraciones se patentiza en el editorial *El discurso de Medellín de El Diario Nacional*<sup>5</sup>. Termina así:

Habíamos pronunciado estas palabras tranquilas cuando nos llega la racha colérica de Medellín. ¡Guerra! ¡Exterminio! ¡Lucha! Es la consigna del doctor Santos y del doctor Turbay, su amigo y confidente. La suerte está echada de ambos lados. Nos corresponde tomar la defensiva. El liberalismo de izquierda está ya advertido de las intenciones del futuro presidente y debe prepararse para los acontecimientos del futuro.

¡Ahora o nunca! Organización general, es la orden del día.

Días más tarde pedía el mismo periódico claridad en la actitud política, que el candidato liberal hiciera «una declaración terminante sobre el sentido de la política de unión que es la más arraigada aspiración de las izquierdas». Entre tanto, añade, el izquierdismo permanecerá en expectativa, dispuesto «con todos sus hombres a aceptar la suerte que le determinen quienes tienen en sus manos la responsabilidad de una situación que puede ser próspera o catastrófica»<sup>6</sup>.

En Bogotá los izquierdistas no solo se abstuvieron de concurrir a la recepción del doctor Santos sino que procuraron sabotearla. Los discursos se tuvieron en el parque de Santander con no mucha concurrencia.

En el Hotel Granada pronunció el candidato liberal, con ocasión del banquete del 2 de abril, un notable discurso. En él, según *El Siglo*<sup>7</sup> se encuentra «el desarrollo de un pensamiento coherente, una estructura ideológica definida, expresada con elegante sencillez, diafanidad y nobleza». Los puntos de más relieve expuestos esa noche por el doctor Santos fueron los siguientes: peligro fascista y comunista, el liberalismo partido de centro, explotación de nuestras riquezas, protección al trabajo y a la industria, la reforma tributaria y la actividad sindical.

Su credo político lo resume en este párrafo:

El partido de gobierno de México acaba de organizarse declarando sin rodeos que es un partido socialista que se basa en la lucha de clases y por ese medio quiere asegurar el bienestar de su pueblo. El partido de gobierno de Colombia tiene que proceder con igual franqueza y declarar que no es ni conservador ni socialista; que no tolera privilegios ni admite la lucha de clases; que persigue la paz social por la colaboración de los distintos intereses, y que defiende la democracia rechazando con idéntica firmeza las tendencias comunistas y las imposiciones fascistas.

Sobre el sufragio expresa el deseo que las elecciones «sean cada día más puras, más auténticas y más libres».

4 *El Tiempo* del 25 de marzo.

5 *Diario Nacional* del 26 de marzo.

6 *Diario Nacional* del 28 de marzo.

7 *El Siglo* del 4 de abril.

# El Verdadero éxito

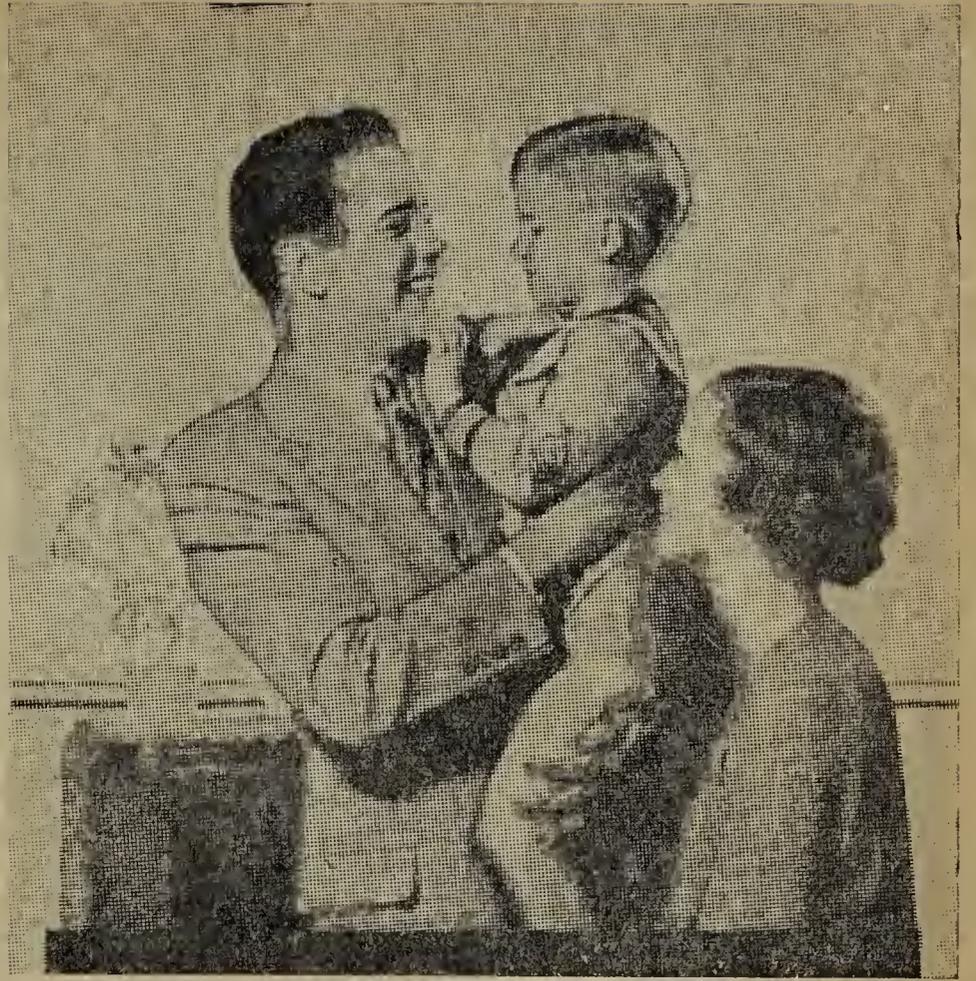
se conquista a veces des-

pués de muchos fracasos;

El hombre activo edifica

: : EL EXITO : :

sobre las ruinas de estos.



## Algunas de las especialidades con que puede usted hacerle frente a la vida:

- Ingeniería mecánica -

- Ingeniería eléctrica -

Telegrafía y Telefonía

Automovilismo y motores

- - Ingeniería civil - -

Matemáticas y Dibujo

Comercio y propaganda

- - - - - Radio - - - - -

Técnico en motores Diessel

- Ingeniero de construcciones -



No posponga ese impulso que puede ser la llamada de la — oportunidad. Llene ahora mismo y envíe el cupón a —

Escuelas Internacionales - Ap. 847, Bogotá

Nombre .....	Edad .....
Dirección .....	Ciudad..... Depto.....
Empleo actual .....	
Qué desea estudiar?.....	

LA CRISIS MINISTERIAL quedó solucionada en esta forma: ministro de gobierno, Alberto Lleras Camargo; de relaciones exteriores, Antonio Rocha; de hacienda, Héctor José Vargas; de educación nacional, José Joaquín Castro Martínez; de industrias, Gonzalo Restrepo; de agricultura y comercio, Marco Aurelio Arango; de correos y telégrafos, Nicolás Llinás Vega; de obras públicas, César García Álvarez; de guerra, Alberto Pumarejo.

LA LABOR DEL CONGRESO no ha sido muy fructuosa en los días que reseñamos. De «inútil y hasta peligrosa» la tacha *El Tiempo* del 2 de abril. El senado durante algún tiempo se contentó con aprobar proyectos de auxilio con grave perjuicio para el presupuesto, como lo confiesa *El Espectador* mismo, el 29 de marzo: «Lo cierto es que en las dos terceras partes de las presentes sesiones ordinarias el trabajo legislativo se ha concretado preferentemente en una copiosa expedición de auxilios presupuestales». Los proyectos recomendados en el mensaje del señor presidente solo han venido a considerarse en los últimos días.

Entre los proyectos aprobados destacamos el que hace fiesta nacional el 11 de noviembre, aniversario de la independencia absoluta de Cartagena, y el que se refiere al nuevo registro civil.

LA DIVISION CONSERVADORA en el departamento de Caldas se ha hecho más profunda.

El doctor Fernando Gómez Martínez publicó en *El Colombiano* del 29 de marzo un extenso editorial titulado *Repitiendo una definición*. Para él el derechismo es una corriente afín al conservatismo. Tiene idénticas bases doctrinarias. Solo es una avanzada en lo táctico.

Algunos han pensado, añade, de otra manera, y han tratado de repeler a las derechas juveniles, porque disienten a veces sobre tópicos secundarios o porque se entusiasman con la fortaleza de los gobiernos dictatoriales. Y el fenómeno ha sido que esos jóvenes se han ido sintiendo cada vez más alejados del partido conservador. Se les hostiliza, se les desprecia y se les insulta, y como consecuencia de todo ello los muchachos se van.

Los derechistas, termina diciendo, quieren «un partido conservador activo, beligerante, remozado y actualizado»; por eso su actuación no es apostasía ni rebeldía: «es una superación».

Para Silvio Villegas el desarrollo del nacionalismo tiene un origen más hondo. No se trata de una simple polémica personal. «Nada más inexacto. Nosotros somos los propagandistas de una doctrina eterna, superior a los partidos y a los hombres»<sup>8</sup>. Sin intentar resucitar el antiguo partido republicano, quiere la unión de todos los colombianos «con procedencia de todas las vertientes políticas, bajo una sola bandera». Los partidos, afirma, son elementos de división y debilitamiento<sup>9</sup>. El primer acto de los nacionalistas al llegar al poder será disolver los partidos<sup>10</sup>.

Guillermo Valencia en el editorial de *Claridad* titulado *Tomando altura*, de factura artística intachable, estampa estas afirmaciones, contrarias a las del jefe derechista:

8 *La Patria* del 17 de marzo.

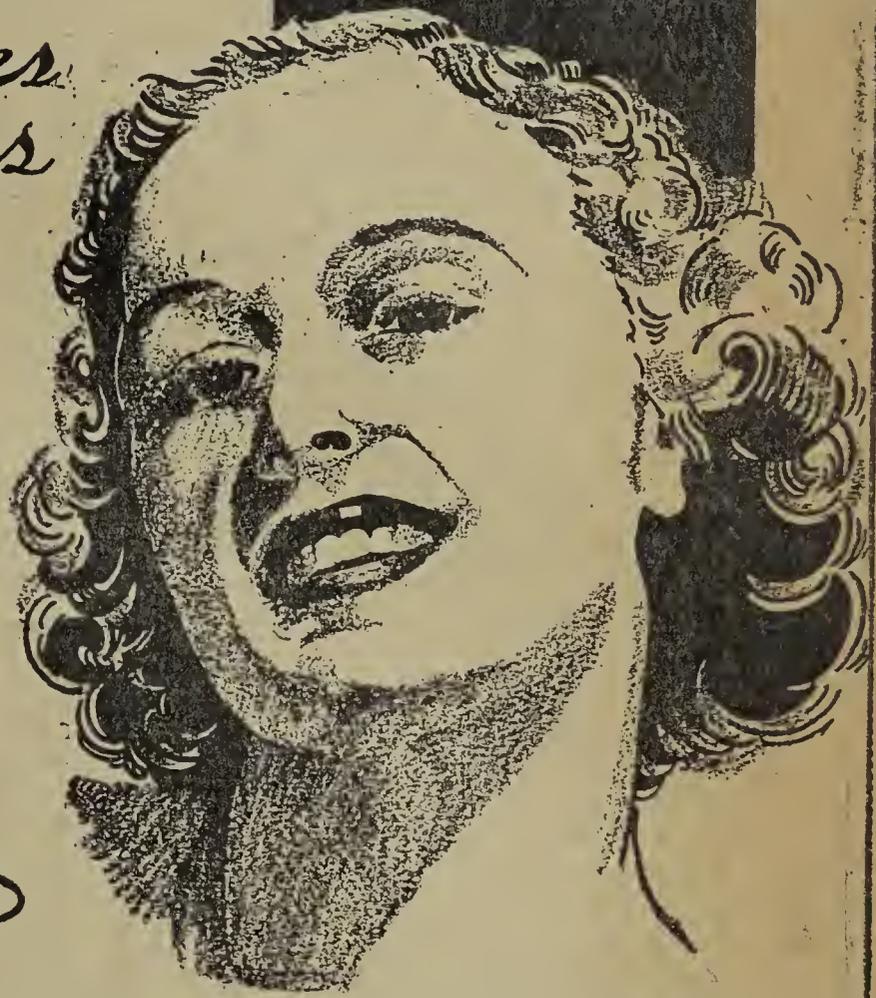
9 *La Patria* del 28 de marzo.

10 *La Patria* del 2 de abril.

**EN PROFUSION**  
de colores  
y bellas fantasías  
se produce

"la tela de los  
hilos perfectos"  
propia para  
vestir **BIEN**  
y económicamente

Fabricados



Agentes en Bogota:

**PIZANO Hnos.**

Carrera 8.<sup>a</sup> Nro. 13-37

Entre nosotros el caso se plantea con datos muy sencillos. Dos bandos históricos parten el campo desde hace más de una centuria. Ambos pagaron tributo a la ley del tiempo y del medio que dieron un ritmo a su vivir. La razón de que subsistan todavía hay que buscarla muy hondo: en los cimientos mismos de la nacionalidad, en su vida de relación estatal, en la raza y en su peculiar ideología. Para acabar con todo ello hay que tornar añicos los viejos sillares, destruir la argamasa hecha con sangre de héroes para ligar los bloques, sustituir con realidades las que la tradición fundó <sup>11</sup>.

El 28 de marzo se reunió en Portobelo, población cercana a Cartago, la convención nacionalista, a la que asistieron entre otros los doctores Silvio Villegas, Alzate Avendaño, Eliseo Arango y Estrada Monsalve y cuyas deliberaciones han permanecido en reserva. El número de delegados ascendía a treinta y cinco.

Los conservadores directoristas por su parte han procurado organizarse en el departamento. Una grave sospecha pesaba sobre el directorio departamental: la de apoyar el movimiento nacionalista. *El Siglo* del 26 de marzo pedía a los conductores de Caldas una manifestación categórica, «con la franqueza de hombres independientes y leales», de su posición política.

Según *La Patria* <sup>12</sup> desde principios de marzo se venía discutiendo en Bogotá el desconocimiento del directorio departamental de Caldas; discusiones de que tenían noticia los mismos interesados. Para conjurar la crisis que se avecinaba, un medio se le ofrecía al doctor Francisco José Ocampo, miembro del directorio, convocar una convención. El otro de los directores, el doctor Fernando Londoño Londoño no era de este parecer por razones de dignidad propia. Pero al fin cedió y convino en la convocación para presentar en ella la renuncia de sus cargos.

El 29 de marzo una junta de notables fue convocada por el doctor Ocampo para estudiar la situación y la crisis que se había presentado en el directorio. Alzate Avendaño y Fernando Londoño Londoño habían abandonado el campo conservador para sentar sus reales entre los nacionalistas. Solo quedaba el doctor Ocampo. Allí expuso este la determinación de convocar la convención conservadora departamental. La noticia causó extrañeza entre los concurrentes. Llevó a largas discusiones. Se creía ver allí una maniobra derechista. Varias fórmulas se propusieron. Por último se presentó el proyecto de elevar una solicitud al directorio nacional para que se designara una junta con plenos poderes para dirigir el conservatismo y examinar los comités municipales no elegidos conforme a los estatutos conservadores. «Yo rechacé indignado esa fórmula, dice el doctor Ocampo, y me retiré de la reunión». Los que allí quedaron consideraron el proyecto presentado. Fue aprobado en todas sus partes y elevado a resolución <sup>13</sup>.

El directorio nacional en vista de lo anterior procedió, con fecha 30 de marzo, a constituir la junta provisional. Uno de los cometidos de esta sería además convocar una convención «en la cual no deberán tener cabida sino elementos auténticamente conservadores <sup>14</sup>.

11 *Claridad* del 31 de marzo.

12 *La Patria* del 1º de abril.

13 *El Siglo* del 30 de marzo; *La Voz de Caldas* del 30 marzo.

14 *El Siglo* del 31 de marzo.



Por su parte el directorio departamental convocó, por su propia cuenta, la convención conservadora para el 16 de abril. El acuerdo está firmado por los doctores Ocampo y Londoño.

El directorio nacional envió al doctor Francisco de Paula Pérez a estudiar la situación del partido en Caldas. El 3 de abril tuvo lugar en Manizales una numerosa reunión de conservadores presidida por el señor Guillermo Gutiérrez Vélez. En ella expuso el doctor Pérez su misión. Se acordó boicotear la convención del directorio, y se aprobó una solemne declaración de los principios conservadores.

El partido, dicen, defiende la democracia, declara «su sujeción a los principios fundamentales de la filosofía cristiana y su adhesión irrevocable a la moral de Jesucristo en todos sus aspectos políticos y sociales»; es su anhelo resolver los problemas sociales conforme a la mente de la Iglesia católica; finalmente presenta su adhesión al actual directorio nacional.

El 8 de abril lanzó la junta provisional un manifiesto en el que expone brevemente los hechos narrados. En él considera al nacionalismo como un nuevo partido. Se declara «espuria» la convención convocada para el 16 de abril, y pide la unión de todos los conservadores para los comicios de 1939.

**E**L DIARIO NACIONAL PUBLICABA el 28 de marzo esta noticia: «Los jefes izquierdistas fueron agasajados en la legación mejicana el sábado. Trataron sobre la nueva política del petróleo en ese país. En una nueva reunión se tratarán los problemas políticos».

En el texto se leían estas frases:

A las 9 de la noche los jefes izquierdistas tuvieron una reunión en el restaurante La Bella Suiza, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada, durante la cual se cruzaron ideas en torno a la actualidad política con el fin de preparar una serie de actos tendientes a la unificación de todos los sectores populares y a la intensificación de la propaganda de nuestras ideas.

Se considera que esta reunión es de una gran trascendencia en estos momentos y que en el curso de la semana se provoquen nuevas reuniones con asistencia de todos los miembros de la izquierda liberal del congreso.

La noticia causó verdadera extrañeza. *La Razón* del 29 de marzo se hacía intérprete de ella. Pedía que el gobierno hiciera averiguaciones acerca del hecho. Si este era cierto se procediera a declarar al ministro de México persona no grata al país por inmiscuirse en la política nacional.

El general Ramírez Garrido, ministro de México, en carta al director de *La Razón*, aclara la noticia. Dice que solo se trató en la citada reunión de la política internacional de México y de generalidades de la política colombiana «pero sin que yo externara ninguna opinión sobre ella»<sup>15</sup>.

**O**TRA NOTICIA FUE DADA por *El Diario Nacional* en su edición del 26 de marzo: la disolución del partido comunista. Por orden del *Komintern* de Moscú, los afiliados al comunismo en Colombia y otras

15 *La Razón* del 30 de marzo.

**NUEVAS  
OFICINAS:**

**CALLE 13**

**Nro. 8-75.**



**Haga uso del crédito que le ofrece**

---

**el Banco Agrícola Hipotecario, por**

---

**medio de su sección hipotecaria y**

---

**su departamento de parcelaciones**

---

naciones suramericanas entrarían a formar parte de las filas liberales. Días más tarde informaba que la noticia había sido confirmada por el representante Gilberto Vieira<sup>16</sup>. Este escribió una carta, redactada —dice el mencionado periódico— «en un tono y estilo propios de la época del más agudo infantilismo», negando la información.

*Tierra* del 1º de abril calificaba por su parte esta noticia «que inclusive ha llegado a desorientar a algunos amigos de buena fe», de tendenciosa. «El partido comunista —dice— lejos de disolverse, lucha cada día por una mejor organización y por servir mejor a los intereses del pueblo colombiano».

## — II —

**D**E LA REVISTA DEL BANCO DE LA REPUBLICA tomamos los siguientes datos: La situación económica en su línea general es normal; pero hay que advertir que este período del año, entre las dos cosechas del café, es siempre de quietud. La crisis del precio del café, aunque se ha dejado sentir, no ha tenido una repercusión tan intensa como era de temer; apenas ha alcanzado «a pausar, sin detenerlo, el acelerado ritmo que traía el desarrollo del país; lo que se debe en gran parte al auge que han venido tomando otras actividades nacionales especialmente las explotaciones auríferas y petroleras». Las reservas del banco de la república tuvieron una baja apreciable. El oro comprado por dicho banco en febrero ascendió a 33.577 onzas finas. La cotización del café en Nueva York se ha mantenido estacionaria. Después de esta reseña los periódicos hablaron de un grave descenso en el precio de este grano.

**E**L ANTERIOR MINISTRO DE HACIENDA, doctor Gonzalo Restrepo, dirigió el 4 de abril al congreso un largo mensaje. En él da cuenta de la manera como el ejecutivo hizo uso de las facultades extraordinarias que le otorgó el parlamento con motivo de la crisis cafetera. El gobierno somete al examen de las cámaras todas las medidas económicas tomadas desde el 17 de noviembre del año pasado, «en busca de las adiciones, reformas o supresiones que exijan las conveniencias sociales». La impresión que deja la lectura de este documento es la de una favorable situación económica en todo el país, y la de un avance progresivo en las rentas nacionales.

En un grado más alto produce esta misma impresión el reportaje concedido por el ex-ministro de hacienda a *El Tiempo*. La nueva organización de la hacienda nacional —declaró el doctor Restrepo— permitió mantener en las cajas de la tesorería sumas mayores de \$ 10<sup>1</sup>000.000. El superávit fiscal de 1937 fue de \$ 5<sup>1</sup>370.209, lo que facilitó a la tesorería iniciar sus labores del nuevo año con un saldo en caja de \$ 10<sup>1</sup>307.258. Y este superávit no se debe a que no se ha pagado la deuda nacional. Durante la presente administración se han invertido \$ 40<sup>1</sup>816.827 en atender a amortizaciones e intereses. En resumen el saliente ministro de hacienda se encuentra altamente satisfecho de su labor.

---

16 *Diario Nacional* del 30 de marzo.

CONOCE USTED

DITTO?

¡Es el equipo moderno  
más práctico para sacar copias!

EFICIENTE y ECONOMICO



DITTO

Directamente de la escritura original hecha a lápiz, tinta, máquina de escribir o papel carbón.

hace copias:

En uno o varios colores y en una sola operación.



Rápidamente, con claridad, con exactitud y sin necesidad de estencil ni tinta.

Distribuidores: **Luis Ucrós & Cía.**

Calle 14 número 8-49 — Bogotá.

En cambio el nuevo ministro, doctor Héctor José Vargas, declaró en el congreso que «la situación fiscal para el próximo gobierno no será tan desahogada, sobre todo el año entrante». Y refiriéndose al superávit fiscal anotó que los diez millones de que habló el doctor Restrepo no son un verdadero superávit, pues la mayor parte de ese dinero debía ser destinado al pago de los servicios públicos. En realidad, añadió, el saldo que puede considerarse como superávit es de \$ 1<sup>1</sup>100.000<sup>17</sup>.

*La Razón* por su parte, en varios editoriales de Félix García Ramírez, criticó las declaraciones del doctor Restrepo. El 5 de abril las calificaba de deshonorosas para Colombia. Si la situación económica de la nación es tan próspera ¿qué excusa —preguntaba— puede dar el gobierno a los acreedores de otras naciones? «¿No queda Colombia ante el extranjero como un país tramposo, sin moral y sin escrúpulo?». Y el 12 de abril analizaba los resultados del ponderado control de cambios: «El valor de la importación, afirma, ha crecido a cifras astronómicas», la balanza de pagos muestra en contra del país un saldo desfavorable; el éxodo de las reservas metálicas es alarmante; solo en dos meses el banco de la república ha perdido de sus reservas la suma de 3<sup>1</sup>093.519 dólares.

*El Siglo*<sup>18</sup> le reprocha al ministro el hacer caso omiso del pasivo al presentar el estado de la tesorería nacional.

**U**NO DE LOS RESULTADOS de la asamblea de las municipalidades antioqueñas reunida en Medellín fue el activar la campaña de la descentralización económica. Se quejan los departamentos, sobre todo Antioquia, de que los numerosos impuestos que pesan sobre la región van al tesoro nacional sin que de ellos se derive ningún provecho a los pueblos. Quiere que cada región administre con autonomía sus rentas e impuestos.

El doctor Valerio Botero Isaza hace ver en un artículo publicado en *La Voz de Caldas* el 6 de abril, que en solo siete años han perdido \$ 22<sup>1</sup>000.000 las rentas departamentales, suma que ha ido a engrosar el tesoro nacional.

El 6 de abril se organizó en Medellín una grandiosa manifestación en favor de la descentralización. La concurrencia se calculó en 200.000 personas. Muchas ciudades y poblaciones de la nación se adhirieron a ella por medio de delegaciones y mensajes. «Antioquia por Colombia» era el grito unánime. Se había prohibido expresamente «toda expresión escrita o hablada que infunda al movimiento de descentralización tendencia o sugerencias contra la unidad nacional o contra cualquiera de los departamentos hermanos».

Del discurso pronunciado en esta ocasión por el gobernador Jaramillo Sánchez entresacamos los siguientes datos: El aumento de ingresos departamentales de 1932 a 1935 ha sido de un 43%, en cambio los de la nación han crecido en el mismo tiempo el 100%. Hay en Boyacá 66 municipios cuyas rentas no alcanzan a \$ 5.000, en el Cauca 17, y 33 en

17 *El Tiempo* del 7 de abril.

18 *El Siglo* del 7 de abril.



# Samacá

ofrece a los comerciantes en su ALMACEN PRINCIPAL  
calle 11 N<sup>os</sup> 8-23 y 8-25 en BOGOTA y en sus agencias de  
**Tunja, Chiquinquirá, Vélez, Socorro, Bucaramanga, Málaga y Pereira**  
sus afamados productos para todos los usos, tales como

**mantas,  
pañetes, listados,  
sobrecamas, hamacas,  
carolinas, pañolones,  
toallas, driles,  
etc. etc.**

SON LAS MEJORES TELAS DEL PAIS.

Gerencia: Calle 12 número 7-13. Apartado nacional número 396.

Teléfono número 135.

Telégrafo: SAMACA.

**BOGOTA**

Nariño. De \$ 30<sup>1</sup>000.000 que suman los presupuestos de 800 municipios, \$ 15<sup>1</sup>000.000 pertenecen solo a ocho ciudades principales del país.

El discurso más elocuente fue el del representante de Caldas, Fernando Londoño. En cambio, fue nota discordante el de Diego Mejía. La multitud le impidió continuar, a los gritos de «¡política no!», «¡no queremos política!»<sup>19</sup>.

Para dar realidad objetiva a esta campaña, la junta descentralizadora nombrada por las municipalidades, ha iniciado un estudio a fondo sobre la legislación fiscal del país. Se propone presentar al gobierno nacional los proyectos más convenientes sobre la descentralización económica.

**H**A TENIDO AMPLIA RESONANCIA en toda la nación el proyecto que cursa en el congreso sobre el tabaco. Los regionalismos juegan allí un importante papel. La tesis de la mayoría que sigue a los representantes santandereanos, es esta: La industria del tabaco ha sufrido considerablemente por los impuestos y el control excesivo sobre su siembra. Es necesario una nueva y sensata legislación. Proponen, pues, declarar de utilidad pública la renta del tabaco; fijar la tarifa máxima con que los departamentos pueden gravar el consumo: en \$ 1.50 por kilogramo el cigarro, y \$ 2.50 el cigarrillo. Para compensar a los departamentos los perjuicios que pueden sufrir, se les cede la renta de gasolina. La tesis antioqueña, o de la minoría, sostiene que no hay interés inmediato en la fijación de esta limitación, y sí es urgente en cambio la delimitación de los patrimonios nacionales, departamentales y municipales. Si se declara de utilidad pública la renta de tabaco, debe darse a cada sección, además de la renta de gasolina, una participación de un 20% sobre lo que produzca en cada departamento el impuesto sobre renta, patrimonio y exceso de utilidades<sup>20</sup>.

El doctor Carlos Uribe Echeverri, en un reportaje concedido a *La Razón*, sostiene que el único problema en el asunto del tabaco es el tratado con los Estados Unidos, que amenaza gravemente este cultivo.

El debate sobre este proyecto ha sido muy acalorado. Se habla de las represalias que los santandereanos tomarán contra sus adversarios. Se impondrá en Santander gravamen a los artículos que se importan de Antioquia, como telas, calzado, panela etc., y al ganado y azúcar de Bolívar.

Concurridas manifestaciones han tenido lugar en Bucaramanga y otras poblaciones del departamento en favor del proyecto. El gobernador de Antioquia ha manifestado su deseo de ir a la capital santandereana a conferenciar con el doctor Alfredo Cadena D'Costa, gobernador de este departamento, sobre el delicado asunto.

**C**REO EL EJECUTIVO, por decreto del 21 de marzo, la junta nacional de algodón. Esta entidad es la única que puede dar licencia para importar el mencionado artículo. El fin de esta medida fue favorecer el cultivo de esta planta. Los industriales encuentran el decreto deficiente y perjudicial. El algodón importado es más barato que el nacional, y por consi-

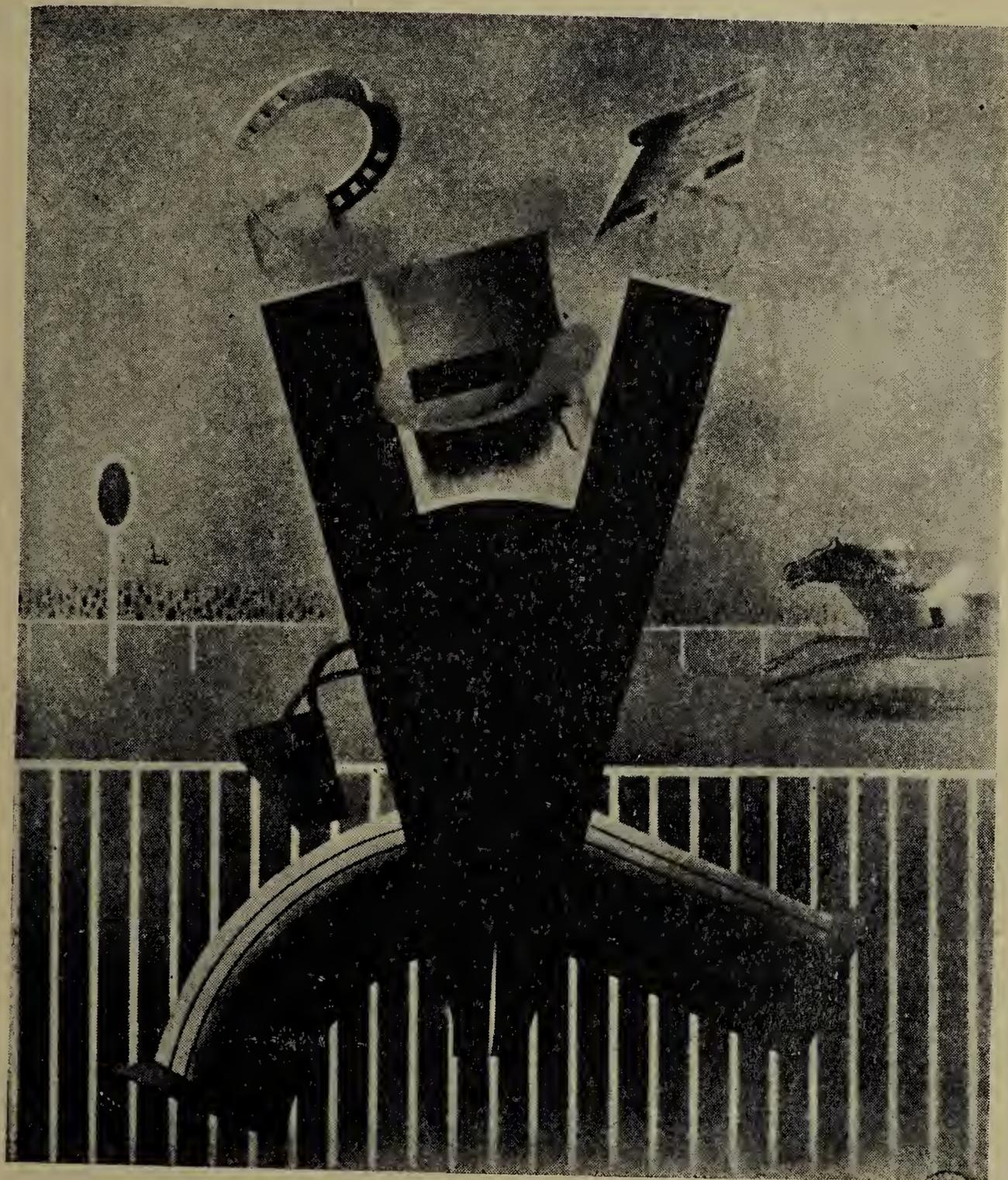
19 *El Siglo* del 10 de abril; *Diario Nacional* del 9 de abril.

20 *El Espectador* del 30 de marzo.

Cédulas del

4 sorteos de  
premios al año

# Banco Central Hipotecario



La participación de las cédulas en los sorteos  
no altera su valor.

Sus economías  
están seguras y  
ganando intereses

guiente, es natural y lógico, dice el doctor Julio Echavarría<sup>21</sup>, que si el precio del algodón nacional es más alto, el precio de la tela manufacturada también lo será, y que si la tela importada resulta más barata que la nacional, las dos industrias, agrícola y textil, serán arruinadas por la competencia extranjera.

Actualmente se dedican en Colombia al cultivo del algodón 25.000 hectáreas. La semilla producida ascendió a 14.284 toneladas.

**P**OR DECRETO DE 31 DE MARZO, el gobierno reglamentó la exportación del banano. En el texto se determina el estado y tamaño de la fruta, el control de la exportación, los impuestos, la labor de los cónsules etc.

**S**E APROBO EN EL SENADO un proyecto por el que se destinan \$ 100.000 a los estudios geológicos de los yacimientos de hierro en el país. Además cursa el de invertir \$ 500.000 anuales, durante cuatro años, en forma de acciones, en las tres primeras empresas siderúrgicas que se establezcan en la nación.

**U**N DECRETO DEL 5 DE ABRIL ordena una emisión de billetes nacionales por valor de \$ 7<sup>1</sup>390.710 destinada a reemplazar la emisión de julio de 1915. Asimismo se acuñarán \$ 500.000 en monedas de níquel, para darlas inmediatamente a la circulación. Con destino al cambio de la moneda de níquel dañada, se hará una acuñación adicional de \$ 50.000.

**E**L PROCURADOR DELEGADO de lo civil ha demandado a la compañía del puerto y terminal de Barranquilla para el reembolso de la suma de 62.200 dólares que dejó de gastar, pues el derrumbamiento del tajamar occidental y la fuerza de la corriente del río hicieron superfluo el dragar las 500.000 yardas cúbicas a que se había comprometido.

**P**OR EL CONSEJO DE ESTADO se declaró legal el contrato celebrado entre la nación y la Scadta referente al correo postal. Había sido denunciado por el ministerio de correos y telégrafos. Pero se reputó superior a las autorizaciones legales la convención relativa a la explotación de ciertas rutas aéreas.

**N**UEVOS CONTINGENTES SEMITAS han seguido penetrando en Colombia. *El Tiempo* del 30 de marzo informaba de la llegada de un numeroso grupo; de 32 inmigrantes da sus nombres y oficios. En Cali, según un corresponsal de *La Razón*, tal vez exagerado, de los 370 almacenes que posee la ciudad, 270 están en manos de sirios y judíos<sup>22</sup>.

### — III —

**H**ONDA INDIGNACION causó en el público una carta del ex-gobernador de Cundinamarca, doctor Parmenio Cárdenas, al señor arzobispo de Bogotá sobre los sindicatos católicos. El tono de la carta es res-

21 *El Tiempo* del 31 de marzo.

22 *La Razón* del 19 de marzo.

DESDE 1919



*...abriendo nuevas rutas  
al progreso de  
Colombia!*



*Seadta*

SEGURIDAD - RAPIDEZ - CONFORT

*A base de experiencia*

petuoso. Empieza el doctor Cárdenas recalcando el respeto y deferencia que siempre ha profesado a la Iglesia católica; recuerda que él fue uno de los pocos que en el senado propugnaron porque se conservara en la reforma constitucional la declaración de que la mayoría de los colombianos era católica; reconoce la magnífica armonía que reina actualmente entre las autoridades civil y eclesiástica. «Pero —añade— desgraciadamente en estos últimos días se ha venido creando una grave y peligrosa situación en algunos municipios, que tiene por causa principal la formación de lo que se llama sindicatos católicos».

Y termina con estas palabras:

Tengo que seguir respondiendo del orden y de la tranquilidad de Cundinamarca; *pero tengo que declarar también que ese orden y esa paz solo están amenazados por los sindicatos católicos, y que solo en manos de S. E. está el remedio que ha de evitar quién sabe qué clase de hechos de funestas consecuencias.*

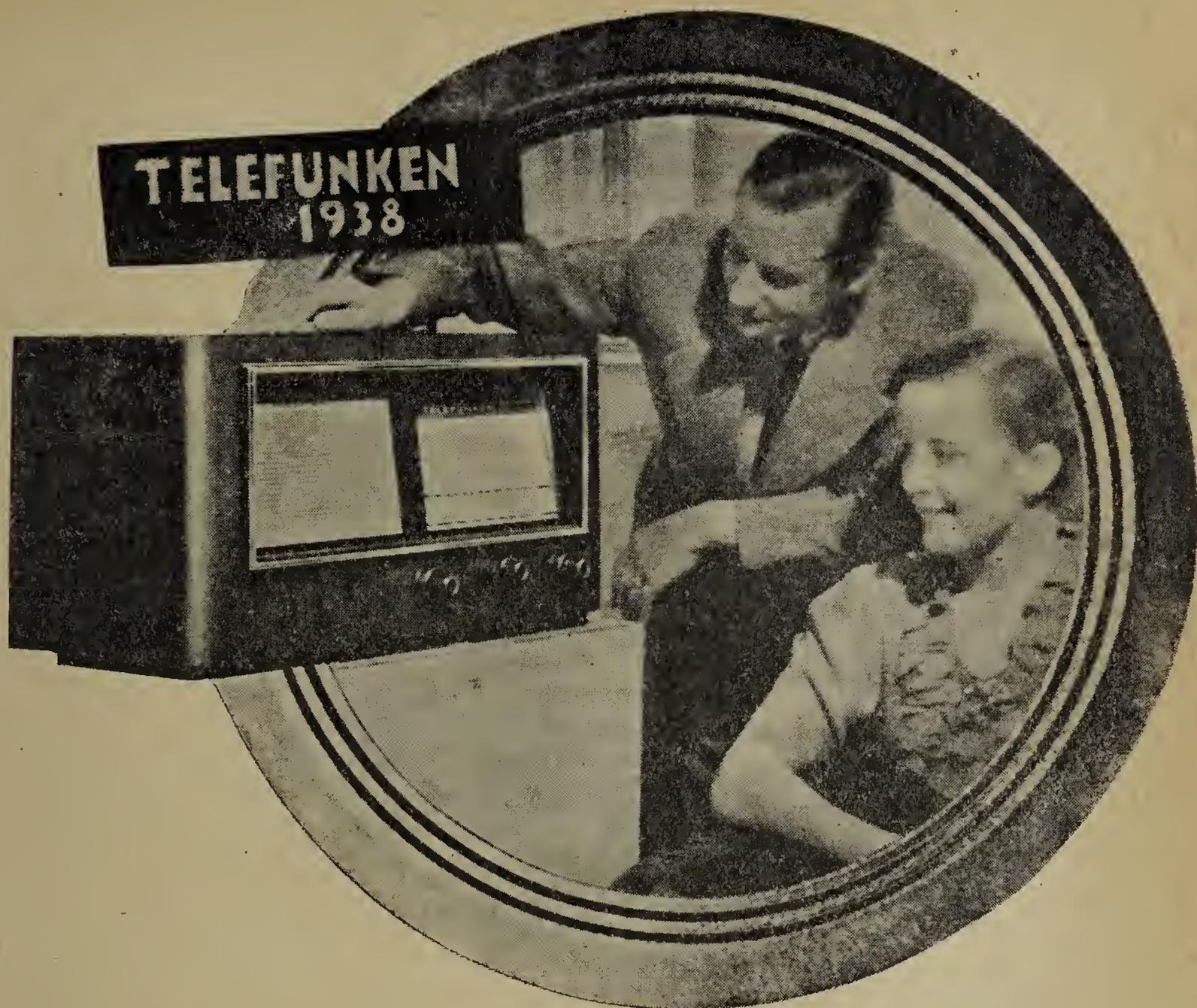
El 23 de marzo, después de madura consideración, contestó monseñor Perdomo. La carta comienza recordándole al señor gobernador que la Iglesia es una sociedad activa que tiene obligación de velar por el bien espiritual de sus hijos, defendiéndoles de los peligros que les amenazan. Y para esto debe adoptar «los métodos y sistemas que el mundo actual necesita para la eficacia de la misión docente y salvadora». Entre estos medios está el de la constitución de los sindicatos inspirados por la doctrina católica. Expone luego la actitud de la Iglesia en este punto, condensada en unas cuantas proposiciones de la Sagrada Congregación del Concilio, y la libertad que da nuestra legislación para asociarse libremente, dentro del orden legal y las exigencias de la moral.

Respondiendo brevemente a los cargos, anota monseñor Perdomo que el título de «sindicatos católicos» se los ha dado el pueblo, pues estos no llevan más nombre que el legal de «sindicatos». Que los sindicatos no son organizaciones religiosas sino que tienen la finalidad propia de los sindicatos.

Manifiesta el deseo de que se concreten más las acusaciones, expresando en dónde, qué sindicato y qué persona han infringido tales disposiciones. «A pesar de las averiguaciones hechas —dice— no he descubierto qué párrocos hayan sostenido que quienes no formen parte de esos sindicatos son enemigos del Papa, pues el ingreso a tales asociaciones no es una imposición». En cuanto al caso de Simijaca «Ud. y yo sabemos muy bien quiénes promovieron los desórdenes». El que el señor gobernador desconozca la personería jurídica de los sindicatos aludidos, quizá se deba a que «están publicados en varios números del *Diario Oficial* sin especificación, o sea como la de cualquier otro sindicato legal».

No es nuestro intento recoger los ecos de la prensa sobre estas dos interesantes cartas. Solamente anotaremos las afirmaciones que hace el *Diario Nacional* del 25 de marzo al comentar, en estilo cínico, la carta del señor arzobispo:

Se espera que en esta polémica intervenga inmediatamente la confederación de trabajadores y pida al gobierno que se niegue personería jurídica a tales organizaciones en vista de los graves denuncios del gobernador Cárdenas.



*Conozca Ud. el nuevo modelo del radio*

**TELEFUNKEN**

*la marca alemana de fama mundial.*

No compre su radio sin visitarnos.  
Le haremos una demostración  
sin compromiso de su parte.

Surtido permanente de toda clase de repuestos.

**ALMACEN TELEFUNKEN A. E. G.**

Bogotá, carrera 7.<sup>a</sup> número 21-46

Teléfono 78-40

Apartado Nal. 1258

Telégrafo PILGRIM

Aéreo 3769

Además se dará orden a todos los sindicatos revolucionarios del país para que hagan intensa propaganda en el seno de las organizaciones «católicas», para destruirlas.

**O**RGANIZARON los sindicatos izquierdistas, el 1º de abril, una manifestación contra la Acción Católica. Fue un completo fracaso. Una frialdad enorme pesaba sobre los pocos concurrentes. De vez en cuando un receloso grito de «¡abajo el clero!», «¡abajo Franco!», «¡viva la Pasionaria!», «¡viva el presidente López!». Al llegar la manifestación frente al congreso, durante media hora buscó con ansiedad el presidente de la cámara un orador. Todos se excusaban. Al fin se prestó a ello el representante Antonio Ordóñez, quien hizo un corto discurso ante los manifestantes <sup>23</sup>.

**E**N EL FERROCARRIL DEL PACIFICO se venía sintiendo entre los obreros una inquietante actividad subversiva. En los talleres de Chipichape apareció un día este letrero: «Después de Garrido T. seguirá Paulino Gamboa». Alarmado con esto el administrador, doctor Alfonso Bejarano, procedió a destituir a 18 de los empleados más comprometidos. Los lesionados se quejaron ante el consejo de los ferrocarriles nacionales. El comité del sindicato ferroviario amenazó con la huelga general si los despedidos no eran restablecidos en sus puestos, y la federación nacional de ferrovías se declaró «dispuesta a luchar incansablemente por el reintegro de estos compañeros hasta donde las circunstancias lo exijan» <sup>24</sup>.

El doctor Bejarano fue llamado a Bogotá para informar al consejo de ferrocarriles y al gobierno sobre lo sucedido. Se difundió la noticia de que el ejecutivo ordenaría el reintegro de los obreros. Al saberse esto en Cali la asociación de empleados y el comercio dirigieron enérgicos telegramas a Bogotá para impedirlo. El comercio decía al señor presidente: «Si no se reacciona fuertemente contra esos brotes de disolución, el comercio, la banca y la industria se verán precisados a buscar campos más propicios para la libre concurrencia». Si es revocada la resolución del doctor Bejarano quedará destruída la autoridad, y la ciudad entregada a las masas criminales.

El presidente de la república contestó, el 1º de abril, a la cámara de comercio con un mensaje muy comentado. «El ejecutivo desea que cualquier sanción contra los obreros se halle justificada por un minucioso examen de los cargos formulados contra ellos». Si se halla justa la medida del administrador del ferrocarril, será confirmada; pero si «se hallare falta de equidad en algunos casos, se procederá a enmendarla». Será comisionado un alto funcionario para estudiar el conflicto. Según las informaciones suministradas por este, se aprobará, derogará o modificará la resolución comentada <sup>25</sup>.

Para los obreros no fue tan del agrado el nombramiento de un comisionado. Los resultados —decían—, serán «tablas y desconocidos de la opinión pública» <sup>26</sup>. Por su parte la cámara de comercio insistió en la

23 *El Siglo* del 2 de abril.

24 *Diario Nacional* del 1º de abril.

25 *La Razón* del 2 de abril.

26 *El Tiempo* del 3 de abril.

# Banco de la República

Balance condensado en Abril 23 de 1938

Activo	Pasivo
Oro físico en caja y en el exterior: 544.844.667 onzas finas a Dls. 35 c/u. Dls. 19'069.563.35, al 182 %/o..... \$	Billetes del Banco en circulación..... \$
34'706.605.31	48'066.421.50
Depósitos en Bancos del exterior: Dls. 2'856.346.74 al 182 %/o.....	Cédulas de tesorería en circulación.....
5'198.551.06	23.302.00
Marcos: 4'235.674.76, a \$ 0.58 cada uno.....	Depósitos.....
2'456.691.36	43'427.512.72
Otras especies legales.....	Capital pagado.....
5'115.634.18	11'735.800.00
Préstamos y descuentos a bancos accionistas.....	Fondo de reserva.....
13'969.427.79	3'703.295.97
Préstamos y descuentos a particulares.....	Reservas eventuales.....
2'011.034.39	503.246.82
Préstamos al Gobierno Nal.	Cuenta especial de cambio, ley 7. <sup>a</sup> de 1935.....
29'533.305.82	18'756.541.09
Préstamos a otras entidades oficiales.....	Certificados de plata en circulación.....
59.000.00	5'580.000.00
Préstamos a la Federación Nacional de Cafeteros.....	Otros pasivos.....
1'200.000.00	831.362.21
Acciones del Banco Central Hipotecario.....	
12'000.000.00	
Documentos de deuda pública.....	
16'983.227.60	
Edificios del Banco.....	
2'304.734.30	
Plata que garantiza los certificados.....	
5'580.000.00	
Otros activos.....	
1'509.270.50	
<b>Suma el activo: \$ 132'627.482.31</b>	<b>Suma el pasivo: \$ 132'627.482.31</b>

## Comparación:

	Abril 23	Abril 13	Aumento	Disminución
Oro físico y fondos del exterior.....Dls.	21'925.910 09	21'667.846.65	258.063.44	
Billetes del Banco en circulación..... \$	48'066.421.50	49'323.040.50		1'256.619.00
Depósitos.....	43'427.512.72	42'119.051.10	1'308.461.62	
Préstamos y descuentos.....	46'772.768.00	47'072.586.54		299.818.54
Reserva legal para billetes.	75.19%/o	72.74%/o	2.45%/o	
Reserva total para billetes.	75.25%/o	72.79%/o	2.46%/o	
Reserva legal para depósitos	25.00%/o	25.00%/o		

El Gerente,  
JULIO CARO

El Sub-gerente Secretario,  
MARIANO OSPINA VASQUEZ

El Sub-Auditor,  
JORGE OSORIO

necesidad de una sanción, pues la falta de los despedidos —comentaba— era grave, más grave si se quiere que el delito de Palacios, al solidarizarse con el crimen cometido por este. Revela —dice— un funesto estado de descomposición que llevará a la ruina a la sociedad.

El gobierno nombró como investigador al doctor Jorge Lamus Girón.

**H**ACE ALGUN TIEMPO algunos obreros sindicalizados de la Tropical Oil Company presentaron un pliego de peticiones. El principal punto era el aumento considerable de salarios: la compañía lo rechazó; y desde entonces se vinieron sucediendo en Barranca varios conatos de huelga. Esta estalló al fin al fracasar las conferencias entre los señores Gerardo Molina, delegado de la unión sindical obrera, y Eduardo Esguerra Serrano, abogado de la compañía. Unos mil obreros tomaron parte en el paro decretado el 8 de abril. Continuaron trabajando 2.800. La unión de navieros se negó a secundar el movimiento. El gobierno para impedir desórdenes movilizó algunas fuerzas. Las manifestaciones huelguistas, dirigidas por Diego Luis Córdoba y Guillermo Rodríguez tuvieron un carácter marcadamente antisantista. Pero estas manifestaciones eran cada vez menos animadas. Los obreros santandereanos no quieren la huelga y están resueltos a imponerse.

**A**PROBO EL SENADO en segundo debate el proyecto que establece en Colombia la carrera administrativa para los empleados públicos. Por esa ley se asegura la inmovilidad de los empleados, que no podrán ser removidos sino por falta a sus deberes y mediante un procedimiento especial, o por ascensión a cargos mejores.

**D**IRIGIO EL SEÑOR ARZOBISPO PRIMADO un mensaje al senado contra un proyecto relativo a la vigilancia de las instituciones de utilidad común. En varios artículos del mencionado proyecto se viola el concordato y se ataca la libertad e independencia de la Iglesia en el manejo de sus bienes.

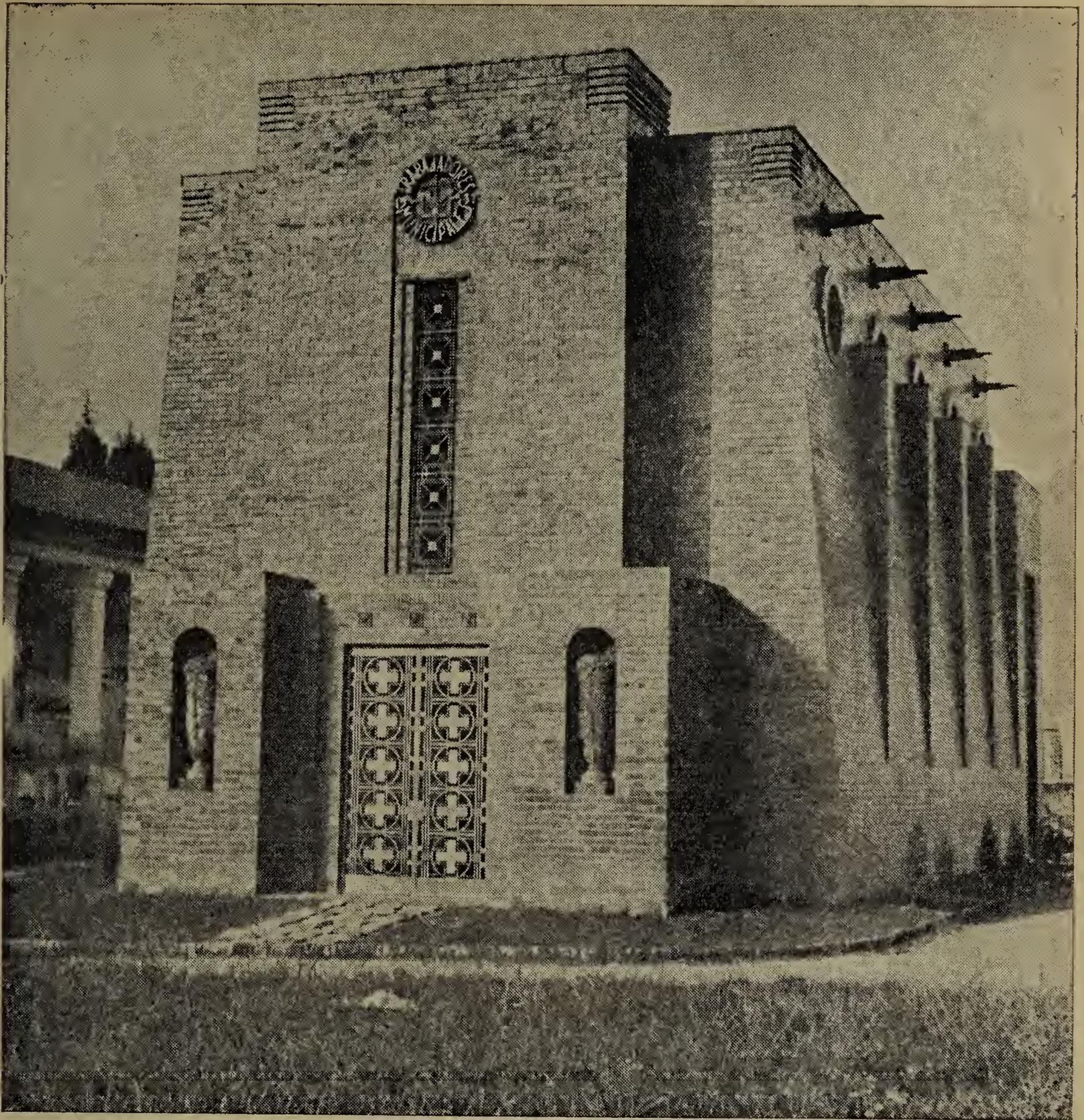
**E**L DOCTOR PEDRO MARIA CARREÑO fue acusado ante el congreso como comprometido en el proceso de la frutera. Toda la nación se sintió indignada. *El Siglo* calificó la acusación de indignidad colectiva. El exministro lanzó, por la Voz de Colombia una magistral defensa, pulverizando uno por uno todos los cargos. *La Razón* del 6 de abril la juzgaba así: «El señor Carreño queda en esta forma absuelto y restablecido en su alto crédito ante el tribunal de la opinión pública. La justicia reclama una manifestación de desagravio al señor Carreño, equivalente al agravio que se le ha inferido».

Y *El Tiempo* del 17 de abril decía:

Con verdadero placer nos enteramos de que el exministro de Restrepo y de Olaya podía desvanecer todos los cargos que por la información deficiente le fueron formulados. Es muy satisfactorio para los colombianos que sus hombres representativos, sea cual fuere el partido a que pertenezcan, puedan repetir orgullosamente el verso de Díaz Mirón:

«Hay plumajes que cruzan el pantano y no se manchan. Mi plumaje es de esos».

De diferentes entidades y regiones ha recibido el doctor Carreño sinceras felicitaciones por su defensa.



Mausoleo de los empleados municipales

# **Cuéllar, Serrano & Gómez**

ARQUITECTOS

INGENIEROS

● OFICINAS: ●  
carrera 9.<sup>a</sup> número 13-71  
(tercer piso)  
teléfono número 96-14  
● BOGOTA ●

**E**N LA CATEDRAL DE MEDELLIN tuvo lugar el 19 de marzo la imposición del palio arzobispal a monseñor Tiberio de J. Salazar. Lo recibió de manos de monseñor García Benítez, obispo de Santa Marta.

**T**ODA LA NACION ha sentido hondamente la muerte del eminente sabio Federico Lleras Acosta, acaecida en Marsella (Francia) el 18 de marzo. Se dirigía el ilustre leprólogo a El Cairo, como delegado del gobierno de Colombia, para asistir al congreso internacional de lepra, cuando un ataque cardíaco puso fin a sus días. El congreso de El Cairo lamentó su desaparición. El cadáver ha sido traído a Bogotá. Para honrar la memoria del insigne sabio, creó el congreso el premio «Lleras Acosta», destinado al mejor trabajo científico original sobre bacteriología. Consistirá en la suma de \$ 5.000, y se adjudicará cada cinco años.

Otra pérdida para la cultura colombiana fue la muerte del conocido canonista e historiador, monseñor José Alejandro Bermúdez. Falleció en Bogotá el 28 de marzo.

También murió en Rochester el distinguido médico doctor Arturo Arboleda, de ilustre abolengo y dignísima posición.

**U**NA RACHA DE SUICIDIOS viene azotando el país. En solo el mes de marzo se registraron 20 muertes voluntarias en la nación.

**S**E HAN VENIDO COMETIENDO varios robos en las iglesias. En Buenaventura fue asaltado y robado el templo; poco después en Riofrío (Valle) eran secuestrados los vasos sagrados. Ultimamente se repi-

---

# Paños ingleses

LEON Y



CAMPANA

Unicos distribuidores

**Félix Salazar e Hijos S. A.**

# ALBERTO LOTERO & Co.

==== CALI — BOGOTA ====

Fabricantes de sobres comerciales  
de papel Manila. Bolsas y rollos  
de papel Alotero.

Importadores de papel *bond*,  
papel *lito* y papel *para envolver*.

Bogotá, carrera 11 N.º 11-49. Teléfono 60-94.

tieron sacrilegios semejantes en la capilla del cementerio de Cali, en la iglesia de la Valvanera de Pereira y en la Veracruz, en Bogotá.

**L**A REGION DEL CATATUMBO se ha visto amenazada por irrupciones de los indios motilones. En las bocas del Río de Oro despedazaron dos embarcaciones e incendiaron las chozas que servían de bodegas. Luego intentaron un nuevo ataque en el sitio de La Pesquera. Pero fueron rechazados con armas de fuego. Días más tarde sorprendieron los mismos indios a la comisión de ingenieros de la Gulf Oil Company que se hallaban trabajando en su campamento entre los ríos Victoria y Tibú. Los científicos abandonaron el campo en huída, y los salvajes se apoderaron de valiosos instrumentos técnicos, muchos de los cuales fueron destruídos.

— IV —

**P**OR EL CONSEJO DE ESTADO ha sido declarado nulo el decreto del ejecutivo por el cual se prorrogaba el concurso abierto para el premio «Vergara y Vergara». Este premio se adjudicará, pues, al doctor Raimundo Rivas por su magistral obra *El andante caballero don Antonio Nariño*.

**E**L REY GUSTAVO V DE SUECIA otorgó al doctor Pastor Velasco la Gran Cruz de la Real Orden de Wasa, por sus trabajos de leprología.

**L**A VOZ DE COLOMBIA inauguró sus equipos de doble potencia con una bella fiesta radio-teatral en el teatro *Palacio del Sonido*.

**L**EGARON A CALI el 31 de marzo los primeros automóviles procedentes de Popayán. La unión de Bogotá y Quito por carretera es ya una realidad.

**E**L MISMO DIA llegaban a Dabeiba los primeros carros por la carretera al mar. Quedan así construídos 204 kilómetros de esta vía.

**E**L CAPITAN OLAF VON WRANGELL, piloto de la Scadta, ha completado un millón de kilómetros volados al servicio de la aviación civil de Colombia. Es de notar que en este largo servicio no ha tenido ningún accidente.

**A**RTURO RUBISTEIN, insigne pianista, llegó a Bogotá el 6 de abril. Sus conciertos musicales han satisfecho los más exquisitos gustos artísticos de esta sociedad.

**E**L 22 DE MARZO se abrió en Medellín una exposición de los cuadros del maestro Marco T. Salas. Entre ellos ha sido señalado como el más valioso el llamado *Indiferencia*.

**S**E HA INSTALADO con gran concurrencia la nueva sociedad de antiguos alumnos de la Facultad de Ingeniería.

---

## Ultimas publicaciones colombianas

Rogamos a los autores colombianos que nos remitan sus publicaciones para anunciarlas oportunamente

Los *Sueños* de don MARCO FIDEL SUAREZ son considerados por nuestros críticos como joyas literarias, esmeraldas preciosas, en las que hizo brillar sus múltiples facetas de internacionalista, político, filólogo, literato y científico. El estilo flúido y trasparente se desliza en ellos con la sinuosidad del diálogo, y reposa aquí en una erudita nota lingüística; allí en una científica descripción del plátano o del anón, o en la añoranza de los tiempos idos; y salta más allá en la ironía punzante o en la queja lastimera por la incomprensión de los hombres.

Gracias a la Academia de la Lengua y a la diligencia de Eduardo Guzmán Esponda podemos saborear los últimos *Sueños de Luciano Pulgar*<sup>1</sup>. Manos culturales han sabido salvarlos de la tumba del olvido adonde marchaban en la hoja volante o el papel periódico de ocasión.

En estos últimos diálogos se trasparenta el alma de don Marco. Fe profunda y convencida: ¿cómo no gloriarse de la entronización del Sagrado Corazón en el palacio presidencial? Patriotismo sincero y elevado: el progreso de Colombia es su obsesión. Apego a las gloriosas tradiciones: con qué cariño evoca las figuras de Mariano Ospina, Ignacio Gutiérrez Vergara, José E. Caro y tantos otros. Allí se nos revela el prudente internacionalista con el práctico consejo de *Respice polum*, el político que sabe medir los quilates de la obra regeneradora de Núñez, el apasionado del lenguaje, el sincero admirador de la naturaleza. A Suárez las generaciones venideras le señalarán uno de los primeros solios entre los varones excelsos de nuestra patria.

*Cartagena, la de los claros varones*<sup>2</sup> es la valiosa aportación del doctor FERNANDO DE LA VEGA a las letras patrias. Teje un tributo de filial veneración a la señorial ciudad con los hilos biográficos de sus más preclaros hijos. Las calles coloniales de Cartagena vieron pasar las figuras egregias de nuestros dos únicos santos, San Luis Beltrán

---

1 En 8º xxxii 438 págs.—Imprenta Nacional, Bogotá. 1938.

2 En 8º 178 págs.—Empresa Editorial El Mercurio, Cartagena. 1937.

# Grandes talleres

de escultura religiosa y decoración,

imágenes  altares

cuadros, medallas, casullas,  
vino de consagrar etc.



**Gómez Hermanos**  
(Españoles)

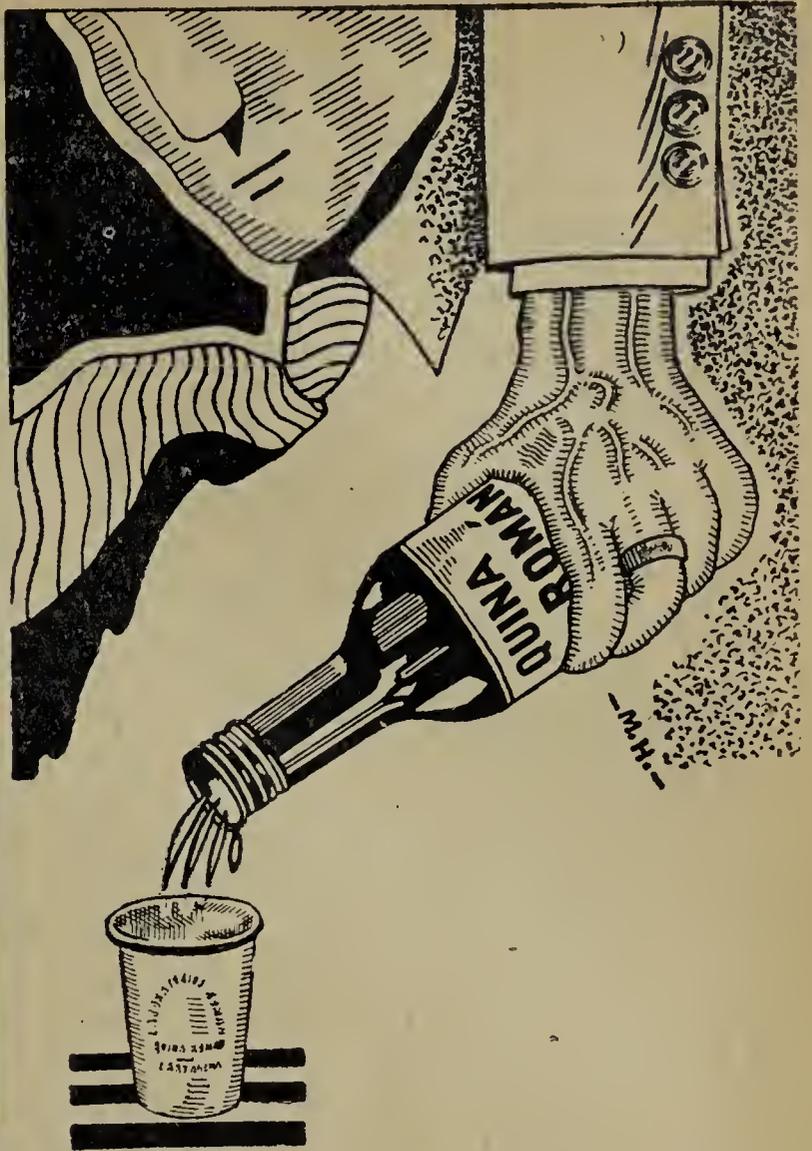
Medellín

Talleres (Manrique) Tel. 36-08.

Bogotá

Almacén calle 11 número 6-30  
Teléfono 82-62.

TELEGRAFO: "GOMENOS"



**PALUDISMO,  
DEBILIDAD,  
MAL APETITO**

lo podrá combatir con

**QUINA ROMAN**

el vino de las tres quinas  
(agradable y delicioso)

Preparado por

**LABORATORIOS ROMAN, S. A.**

Venta en las buenas droguerías.

y San Pedro Claver «el hombre-Estado». En los albores de nuestra vida independiente fue un vivero glorioso: artistas como Fernández Madrid, internacionalistas como Lino de Pombo, historiadores de la talla de Posada Gutiérrez, políticos como Castillo y Rada, se nutrieron con su savia. Pasada la edad heroica, nuestra historia, como dijo Miguel A. Caro, citado por el autor, «de fabulosa se torna en prosaica»; sin embargo en el cielo de Cartagena siguen brillando algunos astros de segunda y tercera magnitud: el indescifrable Madieto, los festivos Joaquín Pablo Posada y Gutiérrez Piñeres, Lázaro María Pérez, Bartolomé Calvo «la encarnación del esfuerzo», Joaquín F. Vélez, y entre todos y sobre todos, Rafael Núñez. Otros muchos personajes desfilan por el libro: políticos, literatos, militares, hombres de comercio...

No es el libro un mosaico de biografías. Es más bien un esfuerzo de sicología regional. Un gran cuadro de Cartagena en el que ha procurado trazar con mano segura la trayectoria anímica de los hijos de la Ciudad Heroica.

*Rosas de Francia*<sup>3</sup> es el título de una sentida novela escrita por ALONSO MEJIA ROBLEDO, e impresa de nuevo por la editorial Panoramas de Pereira. Mereció en 1922 el segundo premio en el concurso de novelistas hispanoamericanos abierto por la casa editorial Franco-ibero-americana de París.

Su argumento es sencillo: Ricardo, un joven poeta colombiano, conoce en el riente pueblecito de Manzanares (Centro América) a Lucila Pinar. El amor prende en aquellos corazones; pero Ricardo se ve obligado a abandonar por algún tiempo las hospitalarias costas de Centro América. Lucila enferma gravemente, y solo la vuelta del prometido le trae la salud. Pasada la peligrosa enfermedad el cielo bendice la unión de aquellos corazones.

Mejía Robledo es un corazón delicado. Todos sus personajes resaltan por sus bellas cualidades; se mueven en un ambiente ideal de amistad, desprendimiento y amor desinteresado. La acción es lenta; un vago tinte de melancolía colora toda la novela; no hay arrebatos de pasión. Sobresale Mejía Robledo en las bellas descripciones del paisaje; el río de *El Ensueño*, *El paso del diablo* son hermosas páginas literarias.

*Hombres sin presente*<sup>4</sup> se llama la última novela de J. A. OSORIO LIZARAZO. Bien puesto está este título; ya es mucho decir de un pobre hombre que no tiene porvenir, pero el empleado público entre nosotros no tiene ni presente. Es cruel la lucha por la vida de los pobres empleados públicos, expuestos a cada instante a ser arrojados a la calle, endeudados con todo el mundo y sin ningún respiro ni desahogo en su ruda vida de trabajo. Todo está muy bien pintado en esta trágica novela.

Lástima que el autor se ponga del lado de la injusticia haciendo a las Hermanas de la Caridad cargos totalmente inmerecidos (págs. 228 y sigs.); si hay almas buenas que alivien la suerte de los pobres y que estén al lado de ellos, son las Hermanas de la Caridad.

Algunas pocas escenas crudas de esta novela impiden ponerla en manos juveniles; y es sensible, porque podrían aprender en ella mucho los que tienen el corazón cerrado a los sufrimientos de las clases trabajadoras.

Los maestros colombianos deben estar de plácemes por la bella obra de don DANIEL SAMPER ORTEGA, *Nuestro lindo país colombiano*<sup>5</sup>. ¡Qué bella es nuestra patria! se exclama al acabar de recorrerla con un guía tan experto como el inteligente director de la biblioteca nacional. Una corriente de cariño, de amor a Colombia resbala por esas páginas rebosantes de acendrado patriotismo. Es una geografía amena y abundante en detalles, breviario del maestro y solaz del discípulo.

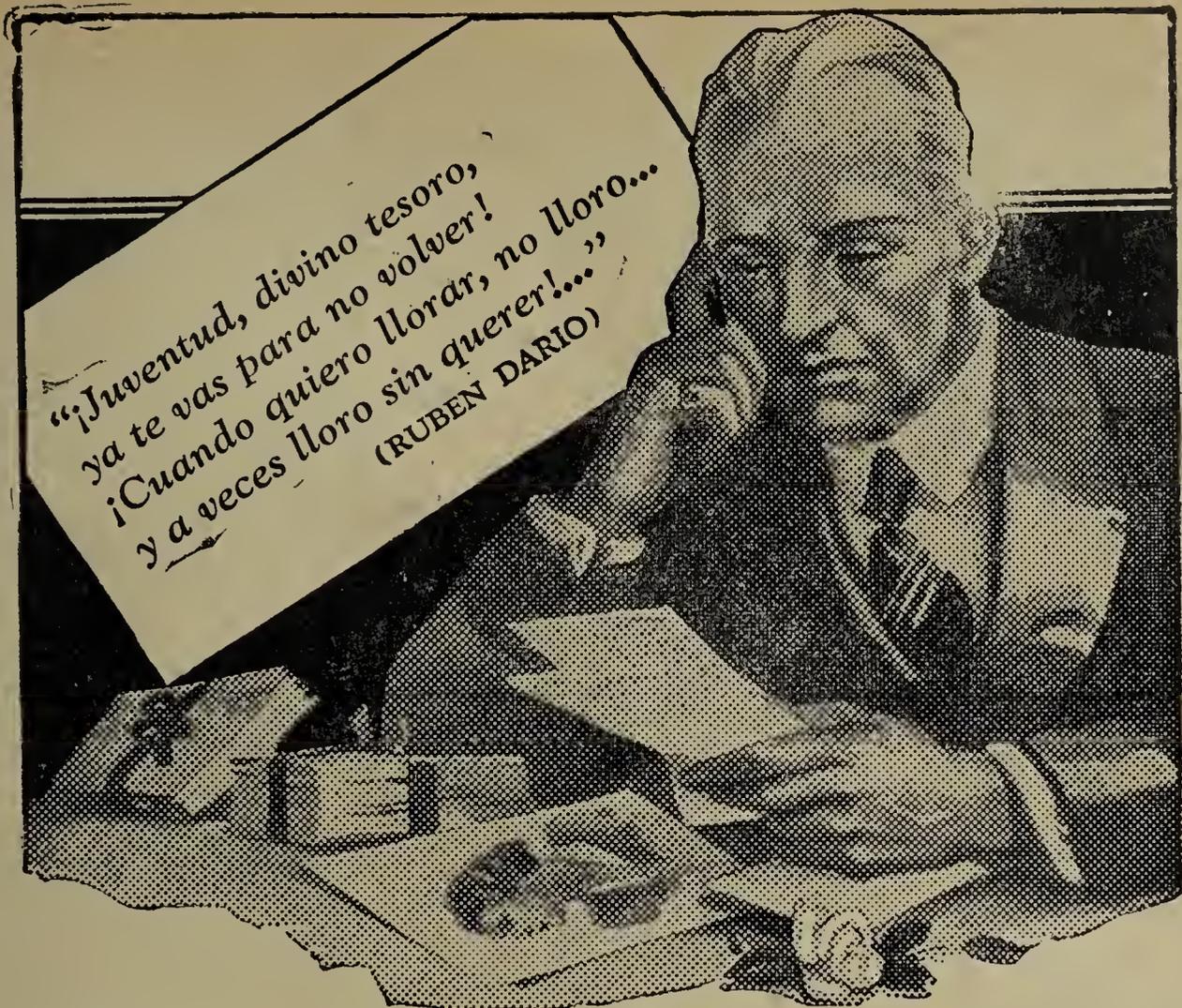
Consta la obra de tres partes. En la primera, *Viejas noticias del viejo mundo*, traza con sencillez pedagógica la sinopsis histórica del mundo y de nuestra prehistoria colombiana. *Nuestra casa de esquina*, nombre acertado de Colombia, es el título de la segunda. Un viaje lleno de atractivos por nuestras fronteras y una visión panorámica de nuestra bella patria es su contenido. La tercera parte, *Colombia al paso*, es la visión detallista e inte-

Pasa a la página (126) del Suplemento

3 En 8º 216 págs.—Editorial Panoramas, Pereira. 1937.

4 En 8º 284 págs.—Editorial Minerva, Bogotá. 1938.

5 En 4º 636 págs.—Editorial A. B. C., Bogotá. 1938.



“¡Juventud, divino tesoro,  
ya te vas para no volver!  
¡Cuando quiero llorar, no lloro...  
y a veces lloro sin querer!...”  
(RUBEN DARIO)

¿ESTA Ud. diciéndole adiós a la juventud, a los años floridos?... ¿Ya no disfruta como antes de la alegría de vivir?... ¿Está perdiendo su capacidad para divertirse y para trabajar?... ¿No será que Ud. se está poniendo viejo prematuramente? No hay por qué sentirse viejo sin serlo... Comience hoy mismo a tonificarse con el más científico de los reconstituyentes: el Tónico Bayer!

Muchas personas que han tomado el Tónico Bayer, por encontrarse como Ud., dicen que ahora respiran la atmósfera de la juventud... que están encantados de lo bien que se sienten... llenos de rebovente vitalidad. Es que el Tónico Bayer enriquece la sangre... vigoriza los músculos... fortalece el cerebro y los nervios.

*Pida un frasco de Tónico Bayer en la botica!*

**TÓNICO BAYER**

Es una combinación científicamente balanceada que contiene Vitaminas B y C, Substancias Minerales, Fosfatos, Extracto de Hígado, y otros elementos de comprobado valor terapéutico.

Sufórmula es el resultado de varios años de estudios, investigaciones y ensayos por eminentes hombres de ciencia en los mundialmente famosos Laboratorios Bayer.

**VIGORIZA** **FORTIFICA**



**BUSCANDO  
SOLUCIONES  
TECNICAS**

**Erika**  
RAUFMANN



**LIBRERIA VOLUNTAD, S.A.**  
BOGOTÁ.- Calle 12 - N° 7-72

D

# Estudio comparativo del templo griego y del templo gótico

## Primera parte:

### Los elementos arquitectónicos de las dos ideas monumentales

#### 1—Elementos sustentantes

##### *B) Detalles del soporte vertical.*

Si cupiera la expresión diríamos que *la columna* es la personificación del soporte vertical.

La columna es una forma arquitectónica indicada por su misma naturaleza de soporte activo, pero que, como se comprende fácilmente, no alcanzó desde un principio su caracterización definitiva. El arte griego es el primero que sorprendió la quinta esencia estética de esa forma egregia.

Estudiemos en esta *Página* solo sus detalles:

Se llama *basa* un ensanchamiento moldurado sobre el cual descansa el extremo inferior de la columna. A veces entre la basa y el sub-basamento se coloca una placa: *el plinto*.

Sobre la basa se levanta *el fuste*, la parte más alargada de la columna. Cuando es simple tiene forma cilíndrica, a veces con ligera tendencia cónica.

El extremo superior de la columna se ensancha con *el capitel*, que consta de varios elementos. Prescindiendo del *astrágalo* y del *collarino*, anillos salientes que separan en algunos órdenes el fuste del capitel, la parte más voluminosa de este se llama *equino*, sobre el cual se posa otra placa más o menos voladiza que lleva el nombre de *ábaco*.

Estos son los elementos genéricos de que, regularmente hablando, se forma la columna y que tienen sus modificaciones específicas en los diversos órdenes y estilos.

Sabido es que en el arte griego se distinguen tres órdenes principales, los que, enumerados según su aproximada cronología evolutiva, son *el dórico*, *el jónico* y *el corintio*.

En el *orden dórico* (figura 11) el fuste, de gran diámetro y notablemente dilatado hacia abajo, excluyó la basa. El fuste es estriado<sup>1</sup> verticalmente, y las estrías forman generalmente aristas vivas. El equino está formado por un toro (gran moldura circular con perfil de cuarto bocel), y el ábaco es bien pronunciado.

El *orden jónico* (figura 12) usó la basa ática que se forma con un toro inferior, una escocia (media caña cóncava y deprimida) entre dos filetes y encima un toro menor. El fuste también es estriado, pero las estrías no forman el filo de la arista viva, sino un listel. El equino del capitel está organizado por un cinto de palmetas u otros motivos, y por una serie más voluminosa de óvolos, cubierta por dos grandes volutas que se unen por una franja plegadiza. El ábaco es muy grácil y está con frecuencia motivado con óvolos, perlas, etc.

Finalmente, el *orden corintio* (figura 13) se caracteriza principalmente por el capitel, inventado por Calímaco, escultor de Corinto: su equino es como un cono truncado e

(1) La estría es una moldura cóncava en media caña.

invertido, visible en parte detrás de dos series de hojas de cardo o acanto que lo ciñen en la parte inferior, y de otras dos series de volutas de las cuales unas se afrontan en el interior y otras se enrollan bajo los ángulos del ábaco. El motivo vegetal admitió variedades como la observada en el monumento triunfal dedicado al corego Lisícrates en Atenas (figura 14).

El arte gótico tiene una gran variedad de modalidades dentro de los caracteres del estilo: sería muy largo enumerarlas. Ofrezcamos algunos modelos relativos a las columnas. Aunque se dan también en él las formas cilíndricas (figura 18), se adoptan preferentemente *los haces de columnillas* más o menos numerosas (figura 15). Las basas generalmente sencillas y múltiples, se apoyan en un zócalo, correspondientemente variado, que se unifica con líneas simples en su parte inferior. Aunque el románico-gótico (transición) conserva en los capiteles reminiscencias clásicas o bizantinas o a veces árabes, el gótico puro, dueño ya de una plasticidad absoluta en la escultura decorativa, prefiere casi exclusivamente la vegetación regional: el pámpano del Mosela o del Rin, la encina de la Isla de Francia o de Normandía, el cardo silvestre (figuras 17 y 18). Los ábacos son poligonales y moldurados.

Si comparamos estos elementos de los dos artes, podemos hacer, entre otras posibles, las siguientes observaciones.

Las secciones horizontales de los elementos griegos son figuras geométricas elementales, principalmente el círculo: así las basas, los fustes, aun el capitel dórico. En el gótico, son figuras complejas pero regulares. En medio de su elegante y parca sencillez, el arte griego llega a hacerse monótono y más limitado en su progreso. Una simple sección de columna gótica (figura 16) muestra que después del arte griego pasó un principio enormemente fecundante por la imaginación occidental.

Lo propio se puede observar comparando el capitel griego con el gótico desarrollado, por ejemplo, en las *figuras 11 y 18*.

El fuste se ofrece a esta curiosa observación: las estrías de la columna griega se introdujeron, con un gran sentido estético, para vencer la monótona regularidad de la superficie cilíndrica: la estría, moldura *cóncava*, hace ondular graciosamente esa superficie. —Los artistas góticos también huyen de la monotonía; pero producen la variedad con la ondulación *convexa* del haz de columnas. Así en el fuste griego el principio de variedad es *negativo*, en el gótico *afirmativo*....

Como el sentido total de la columna pide una consideración especial, él será nuestro tema para la próxima *Página* del mes de junio.

*Ed. Ospina S. J.*



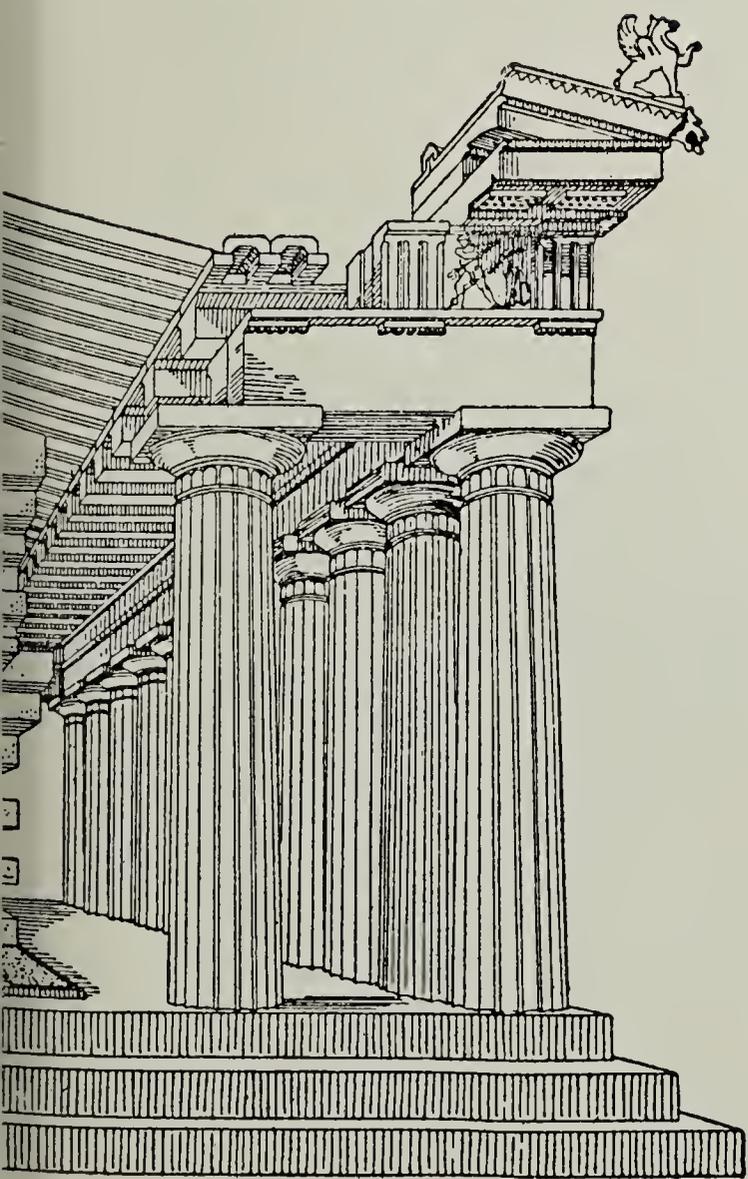
(Foto Alinari)

Figura 13—Capitel corintio del Tholo o rotonda de Epidauro, siglo V a. de C. (Museo nacional de Atenas)



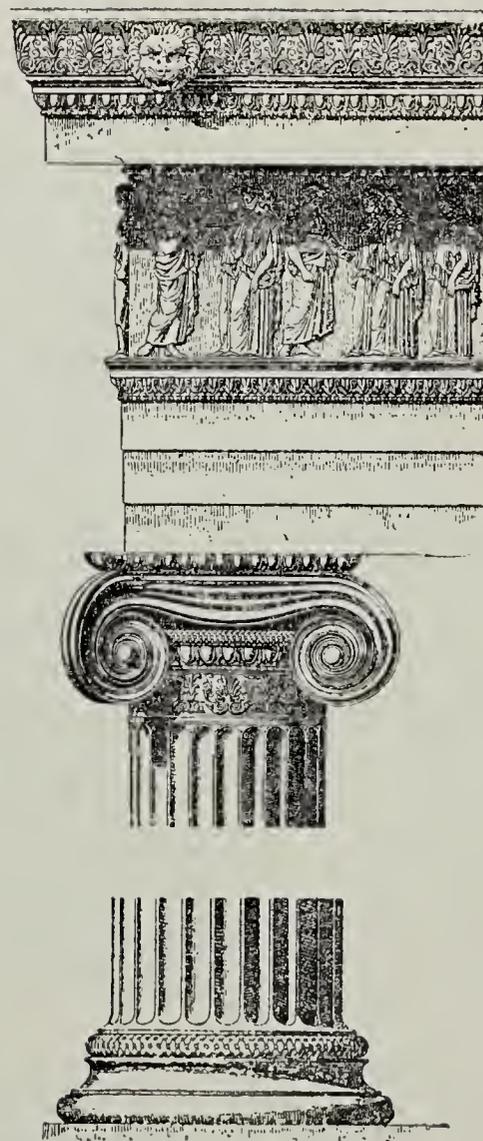
(Springer, O. c.)

Figura 14—Columna de orden corintio con variedad de capitel (Monumento en Lisícrates en Atenas).



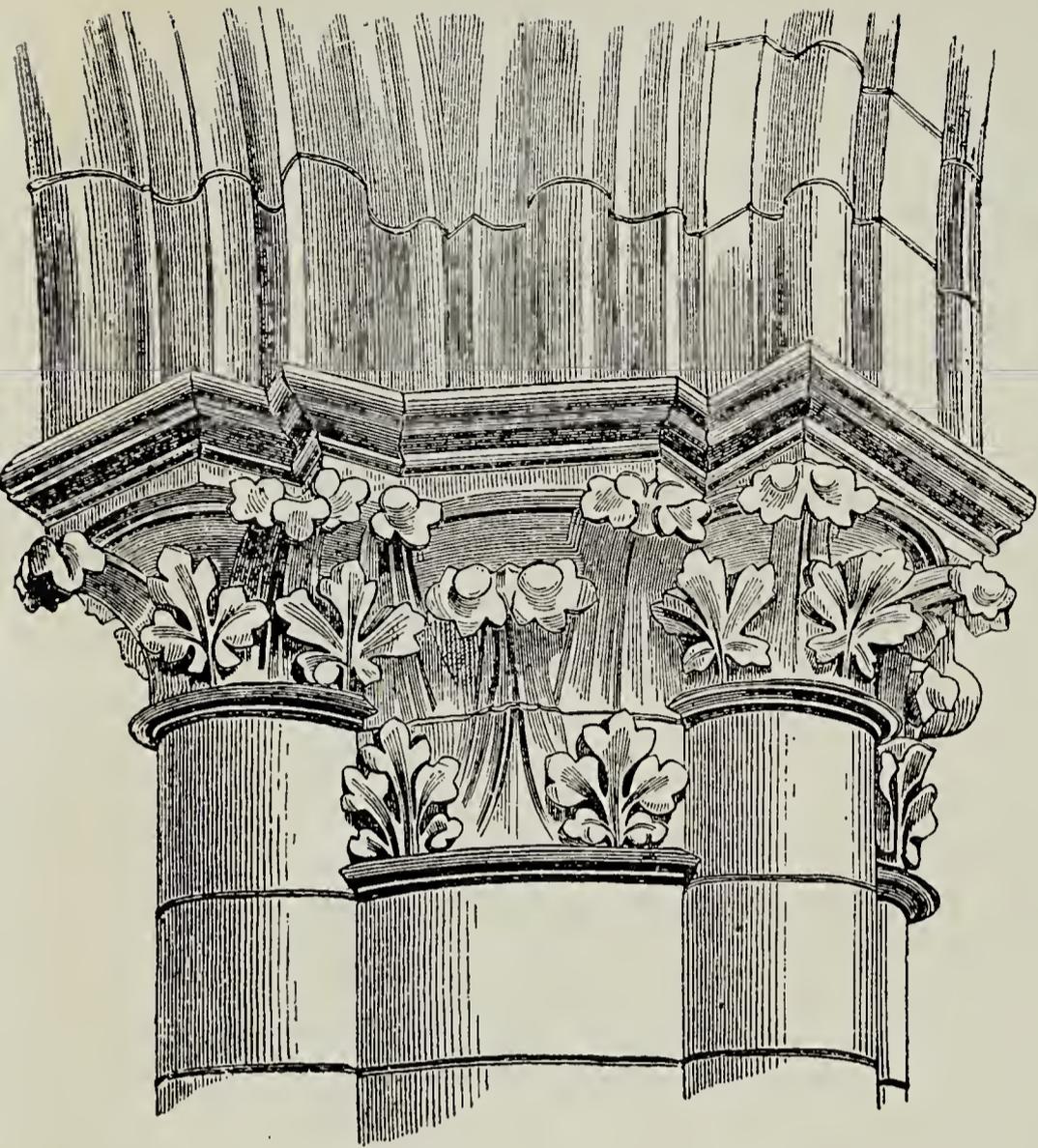
(Luckenbach, Kunst und Geschichte)

Figura 11—Columna de orden dórico.



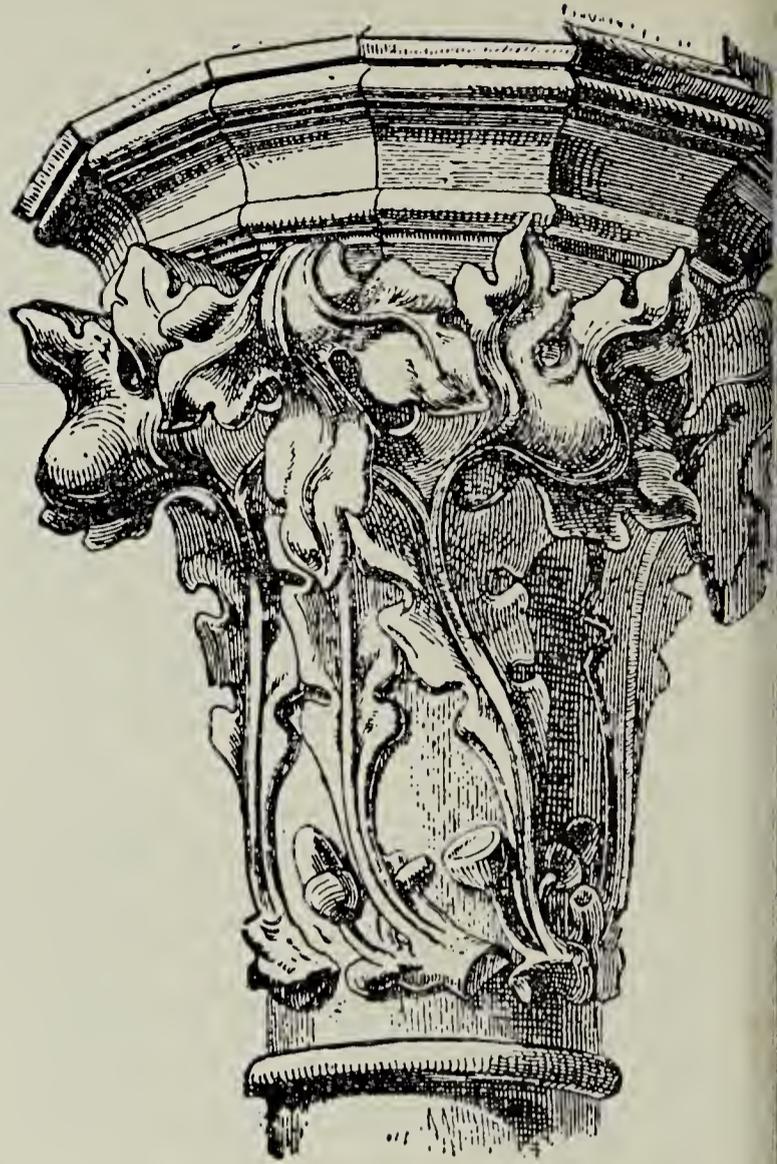
(Springer, Kunstgeschichte)

Figura 12—Columna de orden jónico (ático)



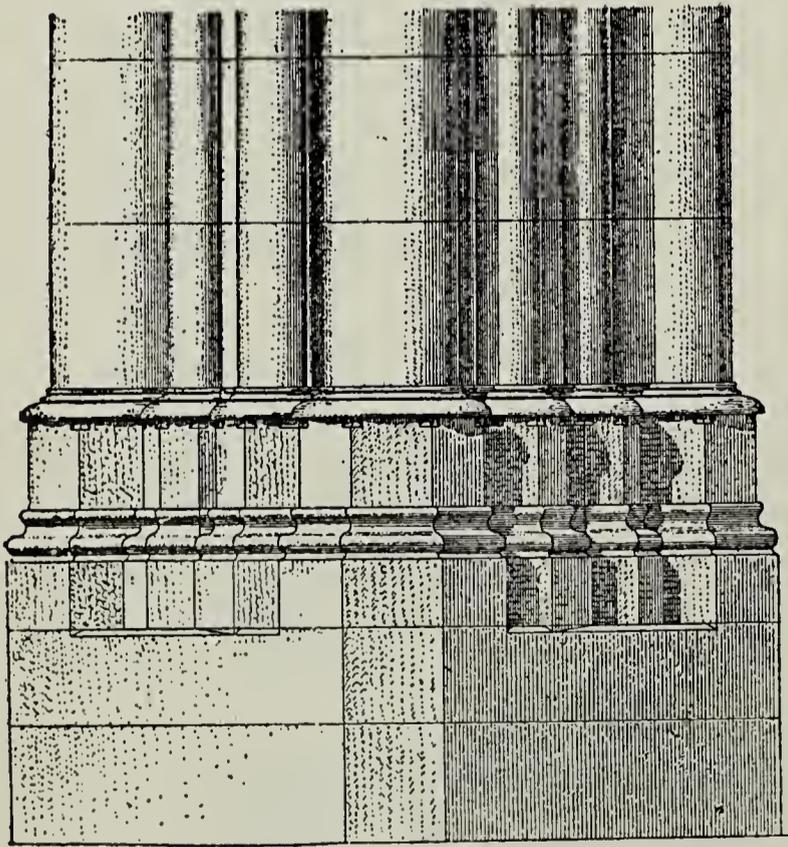
(Springer, O. c.)

Figura 17—Capitel de un haz de columnas de gótico primitivo (Catedral de Amiens).



(Springer, O. c.)

Figura 18—Capitel gótico de último período (Iglesia de Sta. María de Esslingen, Alemania)



(Springer, O. c.)

Figura 15—Haz de columnas góticas (Catedral de Colonia)

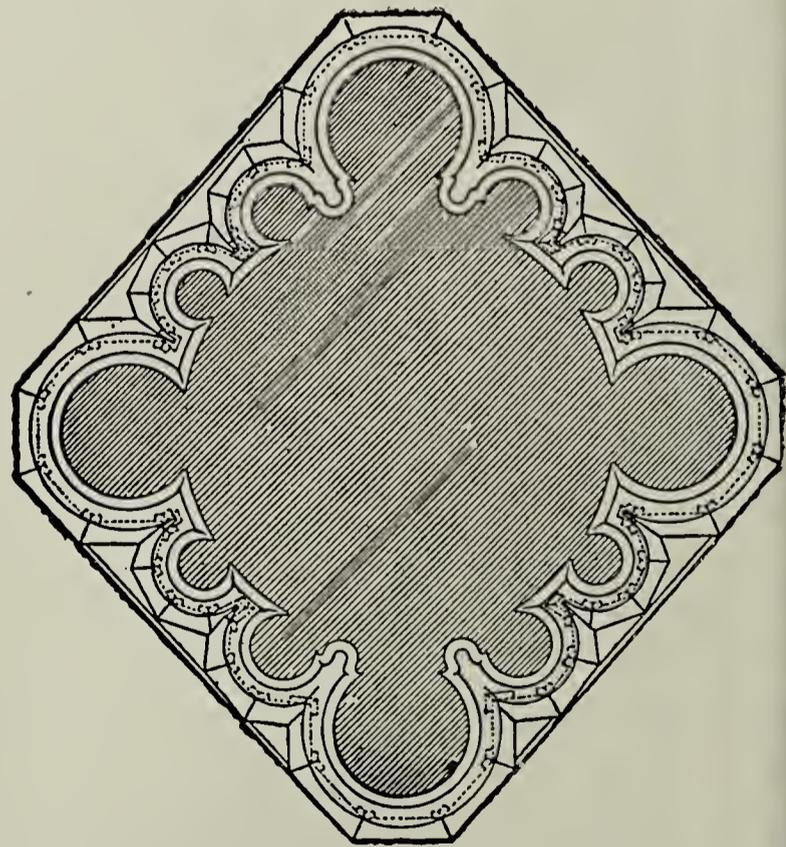


Figura 16—Sección horizontal correspondiente a la figura 15

# ORIENTACIONES

## El Renacimiento en América

por D. Restrepo S. J.

Me inspira estas líneas un artículo que acabo de leer en *Excelsior*, revista muy peligrosa y de muy pobre crítica, que parece es muy leída en esta capital. El artículo a que aludo se llama *Jesús y los primeros cristianos*; es ultrarracionalista, y está plagado de errores que ni pretende probar<sup>1</sup>.

Experiencia constante; inducción sufficientísima para fundar un criterio: la vida intelectual en este Nuevo Mundo —pupilo todavía de Europa— vive con un siglo por lo menos de retraso. En investigaciones teológicas y filosóficas, en política y sociología, en todo lo que sea expansión del espíritu en busca de su perfeccionamiento, aquí empezamos a discurrir cuando ya en Europa han sacado las últimas consecuencias; y la pasión de secta empieza a inflamarse cuando allende el Atlántico ya han aventado las cenizas.

Así sucede, v. gr., con ciertas ideas heterodoxas con que hace un siglo se denigraba a la Iglesia como oscurantista (... hasta hay en pleno siglo XX quiénes hablen de los suplicios de Galileo). Así acontece igualmente con el individualismo social que fascinó a su tiempo, y que aquí todavía seduce a muchos, y apasiona a inmensas multitudes, cuando en Europa se ha declarado en quiebra.

Renán, el apóstata Renán, que halló en su brillante pluma e indiscutible talento, módulo para pasar por genuino filósofo y sabio orientalista, sin ser una cosa ni otra, antes de treinta años después de su muerte fue pesado en la balanza de la Crítica, y hallado escaso. Tan escaso, que en el centenario de su nacimiento, sus pocos admiradores europeos, los *Bleus de Bretagne*, no pudieron lograr que *l'Institut* decretase para él un nicho en el Panteón. Y sin embargo, en América todavía se extasían mu-

---

<sup>1</sup> *Excelsior*, Santiago de Chile, enero de 1938, pág. 39.

chos pensadores de tercero y cuarto orden ante la gloria del «sabio filólogo» y del «quinto evangelista» (!). Y su obra descristianizadora sigue haciendo estragos en las almas, e hipnotizando a muchos que podrían ser cristianos de veras, y sólo saben admirar al Cristo humanitario, al Cristo de la moral bella y simpática, sin mirar cara a cara al Cristo Dios.

He dicho «obra descristianizadora»; porque efectivamente, Renán, al proclamar las perfecciones humanas de Jesucristo, hizo todo lo posible por presentarlo como mero hombre; y de consiguiente, negó a nuestra Religión su verdadero fundamento, y la redujo a un sistema filosófico, a un «sentimiento» religioso, a un *dilettantismo* sobrenatural.

Más de una vez he sostenido que Renán hizo mayor daño que Voltaire. ¿La razón? Porque Voltaire es autor de quien huye todo espíritu recto, especialmente si conserva un poco de fe; pero como Renán se presenta ante sus inexpertos lectores con hipócritas señales de respeto a Jesucristo, y reconoce en El amor y grandeza, seduce fácilmente a personas de buena voluntad pero incapaces de discernir el espíritu hondamente racionalista que palpita en las zalemas del heresiarca.

En otro lugar y ocasión escribí, y hoy me ratifico en ello con mayor convicción si cabe:

«Vio Satanás que las armas de Voltaire estaban muy desprestigiadas, ya desde la mitad del siglo XIX. Y pensó —esta vez como otras muchas, con talento—: Esto de combatir al Cristianismo haciendo odiar o despreciar a Cristo, me va resultando ineficaz y aun contraproducente: el Galileo reacciona: ensayemos un camino más conforme al sentimentalismo del siglo presente: hagamos resaltar lo noble, lo dulce, lo sublime, lo amable que hay en Jesús; pero a trueque de poner en ello toda la fuerza de su vida y de su actuación en la historia. Así haremos un *Cristianismo* ajeno a lo sobrenatural, un *Cristianismo* sin Dios: y de aquí una religión sin fe, y una moral sin religión... Así pensó Lucifer. Y para su objeto, el padre de las tinieblas escogió a Renán. Esta vez no eran tinieblas: era más bien un claro-oscuro lo que iba a esparcirse en el mundo de la crítica religiosa».

Renán, con su estilo de artista y su pérfida insinuación, hace olvidar a muchos las impiedades y blasfemias de que llenó sus páginas. Hay escritores que le tributan no sé qué culto semi-supersticioso. Católicos hay que no pueden sustraerse a esa hipnosis. Pero esto es imperdonable, dado caso que Renán era un pagano, y ultrapagano. El no solamente renegó de su fe católica, sino que hizo a nuestra Religión toda la guerra que estuvo a su alcance. Las pruebas serían innumerables. No hay espacio aquí para ellas, ni entra en la intención de este artículo demostrar

lo que está en la conciencia de cuantos conocen un poco a fondo al desdichado apóstata. Vayan, con todo, unos pocos testimonios: Brunetière dice de él:

Su religión, como la de los griegos, no es sino la adoración del placer, que se llama Cipris si ese placer era de los sentidos, y Palas Atenea cuando era el del espíritu<sup>2</sup>.

Y del propio Renán son estas palabras:

Yo he visto ¡oh Dios! tu templo desmoronarse piedra por piedra. ¿Es culpa mía? ¿Es culpa tuya? ¡Ah! con gusto heriría mi pecho si esperase oír aquella voz divina que en otro tiempo me hacía conmovér. Pero no: *no existe más que la naturaleza*: cuando busco tus ojos de padre, no hallo sino la órbita vacía y sin fondo del infinito; cuando busco tu frente celestial, voy a estrellarme contra la bóveda de bronce que me devuelve fríamente mi amor...<sup>3</sup>.

Y en carta a un amigo blasfema aún más cínicamente, diciendo que «Dios le ha engañado»; que «Dios le ha traicionado»<sup>4</sup>.

\*

\* \*

Claro que al hablar de *Renanismo en América* no me refiero precisamente a estas impiedades. Me fijó en la fascinación que ha ejercido la idea de un Cristo sin divinidad, de un Cristo filósofo y filántropo, del «superhombre de la moral pura»; del «varón perfecto de omnímodo influjo social», despojado de las «mistificaciones y leyendas» que le hicieron aparecer como un Dios... Pero aquellos desmanes, aquellas enormes blasfemias debieran abrir los ojos a cualquier espíritu sin prejuicios, a cualquier creyente de mediana ilustración religiosa, y sobre todo de mediana piedad y amor a Jesucristo. Se olvidan las impiedades, para tenerse en cuenta los espejismos de una reverencia mentirosa e intencionada, que se exhibe como señuelo diabólico ante los espíritus ansiosos de una religión fácil y deleitosa, que calme con gargarismos «inofensivos» la sed de infinito que a todos nos aqueja, y que adormezca la conciencia con gratos ensueños de una religión *sin preceptos y sin dogmas*...

En prosecución de ese fantasma de religión, ábranse los libros de muchos poetas y filosofastros hispano-americanos, y se verá con qué frecuencia exaltan la figura de nuestro Salvador, suponiéndolo algo divino, sí, pero con temor de proclamarle Dios, y por consiguiente disimulando en Él el carácter de Legislador y eterno Juez.

Y es hora de desengañarse. Si se busca sinceramente la verdad en asunto en que tanto va: o se adora a Jesucristo como a verdaderísimo Dios, o se le pone al lado de Confucio y Zoroas-

2 *Cinq lettres sur Renan*; 5ª hacia el fin.

3 Traduzco la cita de Longhaye, *Dix-Neuvième Siècle*, III, 137.

4 Carta de 6 de setiembre de 1845. *Souvenirs de Jeunesse*.

tro, de Buda y de Mahoma. Que es —esto último— lo que han hecho en Europa el Protestantismo racionalista, llamado también «Protestantismo liberal» (Harnack, Sabatier etc.), y muchos pensadores independientes que sólo tienen de católicos el bautismo. Los pensadores renanistas ibero-americanos están todavía en mitad del siglo XIX... Desengañense, vuelvo a decir: o amor y adoración a Cristo Dios; o para con Cristo la fría indiferencia con que recordamos a Licurgo o Pitágoras, a Numa o Sócrates o Plotino.

A no ser que se prefiera el odio de los comunistas sin-Dios, que han llegado a la saña diabólica contra todo cuanto recuerde a Cristo, encarnación del más puro idealismo y de la santidad y la verdad eternas.

Pero nó: no es ese el ideal de los renanistas: son demasiado tiernos, demasiado sentimentales para odiar... Más cómodo es el camino que he descrito. Y en él hay varias sendas, transitables por toda clase de almas.

Una de ellas, que aceptaría Renán, y que está trazada conforme a las normas de aquel «maestro», es la de mirar en Cristo la encarnación de un mito. Conforme a ese diseño se han inventado por la seudocrítica del día las más absurdas teorías acerca de la Persona de Jesús. ¡Cuántas audacias! ¡Qué extravagantes e insólitas invenciones! Como muestra, copiaré con toda la repugnancia que el pasaje me inspira como a hombre de fe y de un poco de lógica, unos párrafos del artículo a que aludo en el epígrafe de esta modesta *Orientación*. Dice así *Excelsior*:

De Jesús *hombre* no tenemos prueba alguna, ningún testimonio. Ningún historiador libre de la hipnosis de los prejuicios ancestrales podría escribir hoy una vida de Jesús, de quien no se conoce ni nombre ni origen, y cuya enseñanza no ofrece originalidad alguna. No hay nada fuera de los milagros de la Pasión.

De manera que son siempre más numerosos los historiadores que se inclinan a la tesis mitológica: Couchoud, Dujardin, en Francia; y por lo que sabemos, la mayoría de los historiadores soviéticos<sup>5</sup>.

Ningún escritor profano, contemporáneo de Cristo, habló de él; tampoco lo hicieron los escritores judíos... Los evangelios... están plagados de contradicciones y errores geográficos (Nazaret no existía aún), e históricos (las relaciones que establece Lucas entre la vida de Jesús y la de Herodes, son falsas...)

¿Has oído, lector? Esto da compasión al par que asco. Ignorancia, osadía, prurito de negar por negar, y de decir algo desconcertante y ostentoso: ostentosamente estúpido y sandio. Ese escritorcillo de *Excelsior* echa por la borda toda la historia evan-

<sup>5</sup> Pero es que la idea de «mito» y de «leyenda» está en boga para designar todo lo que es Escritura divina. A cada paso se leen, aun en escritos que parecen de algún fondo filosófico, expresiones que demuestran cómo sus autores, racionalistas más o menos agresivos, o más o menos enemigos de polémica, no ven en la *Biblia* sino «leyendas»...

gética, y las demostraciones de los apologistas, y las labores exegéticas de diez y nueve siglos...

No es esta la ocasión de refutar las aseveraciones copiadas. No hago más que denunciarlas... De modo semejante hablan otros sabidillos descontentos de la religión de sus padres. Y llegan a creer que han hecho un favor a Jesucristo con nombrarlo respetuosamente, cariñosamente, mirándole por sobre el hombro con aire de protección, y llamándole con nombres melosos o de solemnidad afectada, para evitar el título de «Nuestro Señor», «el Salvador Divino».

\*

\* \*

Podrían multiplicarse citas —tal vez no muy honrosas para escritores que gozan fama de católicos— en que aparecería cómo este racionalismo renanista, aunque protesta respeto hacia la Persona de Cristo, al fin y a la postre se desdeña de El. Nombrar al Hijo de Dios en las comunicaciones de la vida social parece cosa *démodée*, tema de almas timoratas, consuelo de los vencidos del mundo. El medio de salir airoso en caso de tener que nombrar a aquel Señor, es apelar a las credenciales que El presenta de humanitario, de manso y caritativo, de justiciero, de mártir de la verdad... al menos de la doctrina que El «sinceramente» (¿tal vez ilusamente?) creía la verdad. Y si les ocurre preguntarse o preguntarle «¿qué es la verdad?», entonces imitan a Pilato:

Dice Jesús al Presidente romano: «Yo para esto nací, y para esto vine al mundo: para dar testimonio de la verdad». Y Pilato, con la curiosidad de un filósofo romano, y el desenfado de un cortesano de los Césares, le pregunta: «¿Y qué es la verdad?»<sup>6</sup>. Pero como temiendo oír la respuesta —siempre tuvo el gran mundo miedo a la verdad—, deja a Jesús con la palabra en la boca, y se aleja de El. Así estos racionalistas, admiradores del «dulce Rabbí», cuando se hallan ante este interrogante: ¿Qué es la verdad?, desvían los ojos de Cristo, temerosos de oír de sus labios la respuesta: La verdad soy Yo (*Ego sum veritas*). Y tiemblan delante de aquella sentencia del mismo Jesús: «Si os digo la verdad, ¿porqué no me creéis?»<sup>7</sup>.

En alto grado ha contribuído al desarrollo de ese espíritu que estoy combatiendo, el que la idea de Renán vino a América en una época tocada, no tocada, saturada de escepticismo, de que no han logrado curarse los que se empeñan en creer más a autores heterodoxos que a la Iglesia santa. Porque Renán fue un escéptico ejemplar. Lo fue durante muchos años. Mientras

<sup>6</sup> San Juan, xviii, 37,38.

<sup>7</sup> Id., ibíd., viii, 46.

no se consumó su ruina espiritual, sostuvo una lucha pavorosa con su conciencia. Hijo de un hogar cristiano, educado en los Seminarios, empezó a dudar de su fe desde antes de recibir la primera tonsura clerical. Apostata; pero se le ve dudar cuando más tarde exclama:

¡Adiós, Dios de mi juventud! ¡Talvez serás tú el Dios de mi lecho de muerte!...;

Y aun en aquel testamento de desesperado en que protesta anticipadamente contra una posible conversión en la ancianidad: aparece allí como un espíritu que no ha anclado en su derrotero, porque ha hallado que lo que tomó por costa firme son pérfidos tremedales: oigámosle una vez más:

Me entristecería si hubiese de atravesar uno de esos períodos de debilidad en que el hombre ya no es sino la sombra y la ruina de sí mismo... Tal vejez es el peor dón que los dioses pueden hacer al hombre. Si esa suerte me estuviere reservada, protesto desde ahora, contra las debilidades que mi cerebro reblandecido pudiera hacerme decir o firmar. Es a Renán sano de espíritu y de corazón, como lo estoy al presente, nó a Renán medio destruído por la muerte y que no será ya el mismo... a quien quiero que se crea y escuche<sup>8</sup>.

Todo esto denuncia una alma vacilante, un espíritu inconforme con su misma inconformidad.

Atinadamente anotó las vacilaciones escépticas del apóstata de Tréguier, Julio Lemaître que se admira de verle tan alegre y tranquilo. Lemaître escribe así:

No tiene derecho para estar alegre. Como Macbeth había matado el sueño, Renán veinte veces, cien veces en sus libros ha matado la alegría, la acción, la paz del alma, la seguridad de la vida moral. No tiene derecho de estar alegre: practicar la virtud, pero con la salvedad de que el virtuoso es quizá un necio; decir que Dios no existe, pero que existirá tal vez algún día; escribir en otra parte que Dios es ya bueno: que todavía no es omnipotente, pero que sin duda más tarde lo será...; y asegurar que una oscuridad completa nos oculta los fines del universo, ¿no son bellas negaciones envueltas en bufonadas?<sup>9</sup>

\*

\* \*

En resumen: Renán es tipo del racionalista consumado, del escéptico intranquilo, del naturalista frío y apático; y su influjo en los espíritus tropicales, neciamente prolongado por ochenta años, ha formado un sector de «intelectuales», o francamente racionalistas, o teñidos de racionalismo. El Espíritu del mal ha logrado su objeto: descristianizar, naturalizar, eclipsar la fe en las almas.

Dirás, lector, que me repito. Es que mi deber, si no quiero ser «can mudo», es clamar contra el lobo. Por eso no cesaré de

<sup>8</sup> *Souvenirs de Jeun., Hors de St.-Sulpice*, al fin.

<sup>9</sup> *Les Contemporains*, t. I, págs. 205-07.

decir: ¡El Racionalismo! ¡el Naturalismo! ¡hé ahí a los enemigos!

Y si, lector riguroso, todavía me censuras porque repito mis clamores, empieza por condenar la cantilena de Catón: *Delenda est Carthago!*...

Dejémonos de renanismos, y de toda concepción racionalista de la vida del espíritu; profesemos un espiritualismo francamente católico, y un criterio integralmente cristiano. Ante este desbordamiento funestísimo de la impiedad aliada con el Comunismo, levantemos una bandera inmaculada: la del Catolicismo puro, sin apodos ni restricciones. Hoy más que nunca necesitamos varones pensadores y obradores de la categoría de Luis Veuillot y del Conde de Mun, de Aparisi y el Marqués de Valdegamas, de Windthorst y de O'Connell y Silvio Pellico; y por lo que mira a nuestra Patria querida, de Groot, y Vergara y Vergara, y Ricardo Carrasquilla; de Caro y Suárez; de Caicedo Rojas y Rivas Groot y Holguín y Caro, y tantos otros apóstoles laicos (sin mencionar a los que viven): todos ellos gloria de la Religión y prez de Colombia.

---

## La vida de una célula

por Jesús Amozurrutia S. J.

Interrumpimos los apreciados artículos del P. Pujiula sobre biología para dar cabida al siguiente estudio del ya célebre hombre de ciencia, P. Amozurrutia, a quien agradecemos la valiosa colaboración. No estará demás copiar lo que nos dice en carta privada: «Estos trabajos los saqué de mi experiencia de años; pero los resultados de regeneración salieron sin quererlo de unos tres años a esta parte. El material para hacer estas investigaciones es de varios hospitales; pero la mayoría la he obtenido en el hospital de nuestra escuela de medicina, donde trabajo en investigaciones, sobre todo de enfermedades relacionadas con la sangre. También he experimentado en animales».

Una célula es algo semejante a un huevo de gallina. La yema del huevo corresponde al núcleo de la célula. La clara corresponde al citoplasma, y el cascarón a la membrana de la célula.

Hay animales pequeñísimos, como las amibas, que constan de una sola célula. Se observó que estos animales unicelulares se dividían en partes iguales. Cada una de estas partes crece y vive como la célula madre. Cuando han llegado al tamaño de la célula madre, pueden dividirse otra vez, dando origen a dos nuevos seres.

Se observó asimismo que todo animal es en su origen una sola célula, llamada huevo. Esta célula se divide en dos, cuatro, ocho etc. células. Pero estas células no se separan como en los animales unicelulares, sino que permanecen unidas. Cuando se ha formado un gran número de células, estas empiezan a cambiar de forma y se distribuyen en grupos que dan origen a los primeros esbozos del nuevo organismo.

De aquí en adelante vamos a explicar el desarrollo celular según lo ha podido demostrar el autor de este trabajo. Luego pasaremos a comparar la doctrina del autor con la doctrina que se había enseñado hasta el presente, y que se consideraba ya como axiomática e incontrovertible.

Como hemos dicho antes, el huevo se divide en 2, luego en 4, 8, 16, 32 etc. células. Todas ellas son iguales y no se separan como en los organismos unicelulares, sino que permanecen unidas entre sí, en forma de una esfera. Pero a partir de este grupo celular el nuevo embrión se comienza a transformar en una máquina complicada. Estas se transforman, pues, en glóbulos rojos, neuronas etc. El glóbulo rojo es un aparato que lleva el oxígeno de los pulmones a los órganos. La neurona (célula nerviosa) trasmite y recibe corrientes nerviosas, como lo hace una estación de telégrafos. Las fibras musculares tienen la propiedad de contraerse para mover los brazos, la cabeza, los dedos etc.

Vamos a comparar el organismo con una fábrica. En esta se necesitan pinzas, martillos, ruedas etc. etc. Para hacer un martillo podemos acudir a un bosque. Allí cortamos un árbol y de este construimos una rueda o un martillo etc.

Si un árbol pudiera servir de rueda o de martillo, no habría necesidad de modificarlo, pero como esto no es así, tenemos que transformarlo. Los árboles del bosque se pueden reproducir constantemente, así que tenemos siempre material para hacer nuevos instrumentos cuando se hayan gastado los antiguos. Si un martillo se pudiera reproducir como lo hace un árbol, no necesitaríamos del bosque, pero como el martillo no tiene esta propiedad, tenemos necesidad del bosque y del árbol.

Para hacer de un árbol una rueda, u otro instrumento para la fábrica, le quitamos las hojas, las raíces y las ramas. Esta modificación puede causar la muerte del árbol, pero en algunas ocasiones aún puede este formar nuevas raíces y ramas y dar origen a otro árbol. Pero si desde el principio le quitamos la corteza, es decir, si la primera transformación es muy notable, el tronco no podrá ya reproducir un árbol. Seguimos

luego desbastando el tronco y moldeando la rueda hasta obtener una rueda perfecta, lista para la fábrica.

El grupo de células embrionarias es el bosque. Estas células crecen, se alimentan y se reproducen. Estas células permanecen desde el embrión más joven hasta la muerte del organismo. Durante ese tiempo algunas de ellas se transforman en glóbulos rojos, otras en glóbulos blancos, otras en neuronas, otras en fibras musculares etc. Cuando se gasta un glóbulo rojo, otra célula embrionaria se transforma en glóbulo rojo.

Como en el ejemplo anterior, el árbol no se transforma en rueda de un salto, sino que poco a poco se le va transformando. Así la célula embrionaria no se transforma en un glóbulo rojo de un salto, sino que lo hace lentamente. Durante esta transformación se le llama elemento transicional, no es ni glóbulo rojo ni célula embrionaria (no es ni rueda ni árbol).

Así como un martillo o una rueda se hacen de un árbol pero no son árboles, así tampoco los elementos maduros (glóbulos rojos y blancos, neuronas, fibras musculares etc.) no son células aunque se derivan de células.

Tampoco los elementos transicionales son células, pues han perdido las características esenciales de las células, por lo menos el poder de reproducirse. Es cierto que algunas al principio de su transformación aún conservan este poder, pero en un grado muy limitado y solamente en algunas ocasiones. Como en el ejemplo del árbol que cuando no se le ha modificado gran cosa, aún puede, en algunas condiciones, reproducir otro árbol.

EJEMPLO: *Célula embrionaria*—Se hace un mieloblasto, este pasa a promielocito, el mielocito pasa a stab, y el stab se hace un glóbulo blanco neutrófilo, maduro, que es instrumento ya terminado (la rueda) que puede ejercer cierta función en el organismo (la fábrica). La forma de mieloblasto, promielocito, mielocito, y stab son las formas transicionales (rueda en construcción). Un mieloblasto puede dividirse (excepcionalmente) pero no cuando llega a mielocito o a stab (árbol ya muy transformado, es ya más rueda que árbol).

Vamos a demostrar que solamente las células embrionarias (células indiferenciadas) son células. Pero fijémonos bien que las células embrionarias se hallan en el embrión y también en el organismo adulto, como dijimos antes.

Hay en el organismo adulto células embrionarias, repartidas por todo el cuerpo. Hay además corpúsculos (instrumentos) ya bien formados para ejercer una función (glóbulos rojos, fibras musculares etc.), y otros elementos en transición

(instrumentos en vía de fabricación). Por último, hay otras partes que no tienen forma de corpúsculos, como el plasma sanguíneo.

El plasma sanguíneo, la sustancia matriz del hueso, la grasa, las sustancias mucosas, los líquidos del estómago, los líquidos o semilíquidos intersticiales de los tejidos, no son células evidentemente, si bien vienen de las células (embrionarias). Por ejemplo, una célula embrionaria produce una bolita de grasa, o una escamita de cuerno para formar el pelo, o las uñas, o la capa protectora de la piel.

Hay otros elementos que aún tienen alguna apariencia exterior de célula, pero que ya han perdido las propiedades de célula. Estas propiedades son el poder de reproducirse, sin límite. Todos los autores están de acuerdo en llamar células solamente a los corpúsculos que tienen esta propiedad.

El tipo celular, dicen, es un animal unicelular, o un huevo. Toda célula tiene que tener sus propiedades esenciales, o sea una forma semejante y la función de crecer, y reproducirse; y las células hijas deben también crecer y reproducirse.

El glóbulo rojo es una bolsita que contiene un líquido coloreado por un pigmento, la hemoglobina. Este glóbulo ni tiene forma de célula ni puede crecer ni reproducirse. Las escamas córneas, las bolitas de grasa, las fibras elásticas, las colágenas, las de reticulina etc., tampoco tienen forma de célula ni pueden crecer ni reproducirse.

Las fibras musculares, las neuronas etc., tampoco pueden ya reproducirse aunque tienen algún parecido remoto con las células.

Solamente se han visto reproducirse las células embrionarias; y en algunas ocasiones, algunos elementos embrionarios de la piel, medula ósea etc. Fijándonos bien, estos son elementos transicionales. Por ejemplo, algún mieloblasto, o algunas de las formaciones epiteliales de la primera capa. El mieloblasto y la primer capa epitelial es el primer paso de la célula embrionaria a glóbulo blanco en el primer caso, y a escamita de cuerno en el segundo. Estas divisiones se deben a que la transformación de la célula embrionaria es aún muy pequeña (árbol sin hojas y raíces). Pero en algunas ocasiones hay una excesiva formación de glóbulos blancos y elementos epiteliales, y ni una de estas se ve en división. En la enfermedad llamada leucemia se forman glóbulos blancos en una gran cantidad, por ejemplo, en vez de 5.000 leucocitos por milímetro cúbico de sangre, puede haber hasta un millón y más. En muchos de estos casos el autor comprobó que medula ósea extraída por punción del esternón y enteramente fresca, no conte-

nía ni un solo mieloblasto en división, pero sí se veían todas las formas de transición entre la célula embrionaria y los glóbulos blancos.

Por lo tanto, solamente las células embrionarias son células y tienen la facultad de reproducirse sin fin.

Como veremos en otros artículos, estas células embrionarias fueron encontradas por el autor y por medio de largo estudio se pudo reconocer su modo de crecer y reproducirse. Una sola célula puede a veces, en una sola división, dar lugar a 30 células hijas. Como la descripción de estas células es algo complicada, no es posible en un corto artículo dar cuenta de ellas. Es verdad que ya se sospechaba que existieran, pues no se podían explicar muchos hechos de patología si no es por medio de unas células indiferenciadas, pero en realidad no se había demostrado nada en concreto. Lo que dio origen a que no se reconocieran es que tienen la forma de un núcleo sin citoplasma, y fueron interpretadas por algunos como células degeneradas que habían perdido su citoplasma. Estas celulitas crecen y se reproducen o se trasforman en cuerpecitos funcionales (glóbulos rojos etc.), como se dijo antes.

Pasemos ahora a estudiar brevemente la diferencia de la doctrina aquí propuesta y las ideas que hasta ahora se han tenido como básicas.

En cualquier libro de biología o de patología, se dice que las primeras células del embrión (mórula) son indiferenciadas, pero que luego empiezan a formarse glóbulos rojos, epitelios, células nerviosas etc. Se nos dice que unas de estas formaciones se derivan del mesodermo, otras del ectodermo o del entodermo. Estas formaciones epiteliales etc., son células, y todas las células epiteliales se derivan de ellas. Por ejemplo, las células de nuestra piel son las hijas en línea recta de las células epiteliales del embrión. En la misma forma las células nerviosas se derivarían de células nerviosas del embrión, las musculares de células musculares, las conjuntivas de células conjuntivas.

En la presente concepción, los elementos epiteliales del adulto no son células, ni las fibras musculares del adulto son células, ni se derivan de otros elementos musculares o epiteliales que existían al nacer el organismo, sino que todas ellas se derivan de una sola especie celular, la célula embrionaria (o indiferenciada).

Se llegó a disputar si una célula nerviosa se podía hacer epitelial, o una epitelial se hacía conjuntiva etc. Es decir, si las células de un tejido podían pasar a ser de otro tejido. Esta disputa nacía de la seguridad de que los elementos epiteliales, nerviosos etc. eran verdaderas células.

Idea del autor:**Célula embrionaria**

√            √ √ √ √ √ √ √ √ √            √  
 cél. epit del embrión    2 3 4 5 6 7 8 9 10    cél. epit. del cadáver.

**No son células sino cuerpos formados.**

Idea corriente:

cel. epit. del embrión > 2 > 3 > 4 > 5 > 6 > 7 > 8 > 9 > 10 > cél. epit. del cadáver.

**Son células en el verdadero sentido de la palabra.**

La idea presentada aquí tiene grandes aplicaciones a la biología, a la patología, y aun a la filosofía. Vamos a poner algunos ejemplos. Jolly observó que el bazo de las ratas una vez extirpado puede formarse otra vez. Naegeli vio el mismo fenómeno en el hombre. Si se fragmenta una hydra en varias partes, cada una de estas puede reproducir una nueva hydra. Ejemplos semejantes se cuentan por centenares. Lo curioso del caso es que se forman células y tejidos que no existían en los trozos de animales o plantas. Estas, pues, tienen que formarse de otras células. Esto supone que las células diferenciadas no vienen de células de la misma clase.

La leucemia es una enfermedad en que las células sanguíneas se pueden formar en cualquier tejido, por ejemplo, en el riñón. Sin embargo, en ese sitio no hay ni mieloblastos ni mielocitos etc. Tienen, pues, que venir de células que no son células sanguíneas.

En la anemia perniciosa aparecen unas células rojas muy grandes, que solo se ven en el embrión de poca edad. En el cáncer las células también son muy grandes y se asemejan a las que se ven en el embrión. En la enfermedad conocida como linfogranuloma maligno, aparecen en los ganglios linfáticos unas células gigantes que antes no existían. En la regeneración del hueso, después de una fractura, se ven unas células muy grandes que no se veían en ese sitio en el hueso sano. En los tumores malignos conocidos como sarcomas de células gigantes solo hay células gigantes que primero no había. Casi en cada enfermedad seria se encuentran estos problemas. De aquí que en cada enfermedad se hayan dado centenares de teorías para explicar el origen de esos nuevos elementos. Brevemente expondré algunas teorías para explicar las células de la anemia perniciosa, conocidas como megaloblastos.

- 1—Son células que han regresado al estado embrionario.
- 2—Se derivan de las células epiteliales.
- 3—Se derivan de las células conjuntivas.

4—Se derivan de unos pedacitos de tejidos embrionarios que tal vez quedaron sin diferenciar (?).

5—Son células que primero eran diferenciadas, luego se volvieron embrionarias y luego se volvieron a diferenciar en otro sentido (!).

Estas son unas de las pocas teorías que el lector encontrará en la literatura. Todas ellas son meras conjeturas y se oponen a hechos bien definidos.

Según la doctrina aquí propuesta, no hay la menor dificultad para explicar estos fenómenos. Las llamadas células epiteliales o sanguíneas etc., no son células, son cuerpecitos formados por la transformación de una célula. Todos estos corpúsculos provienen en todas ocasiones de unas células verdaderas, indiferenciadas, que aparecen en los primeros embriones y persisten durante toda la vida del hombre.

Esta célula, que se puede convertir en un corpúsculo rojo o leucocitario o epitelial etc., puede formar un nuevo bazo aunque este ya se haya extirpado, y puede formar cualquiera célula de la hydra, o puede formar un glóbulo rojo del tipo que se encuentra en el embrión o del tipo que se encuentra en el adulto. Si esta doctrina es verdadera, el error, o mejor, el sin número de errores que se han hecho al hablar de regeneración celular, se debe a que se han llamado células a corpúsculos que no lo son, y así se les ha atribuído el poder de reproducirse. Esto equivaldría en nuestro ejemplo, a decir que un martillo es un árbol, y por lo tanto creeríamos que los martillos se multiplican como los árboles.

Estas y otras ideas sobre regeneración celular están para ser publicadas en un libro de *Enfermedades de la sangre*.

Dejamos para otros artículos las pruebas que se han encontrado durante estos experimentos. Allí explicaremos también, más detalladamente, los hechos aquí enunciados. Como las ideas contrarias habían pasado casi a ser un axioma, el número de objeciones a esta nueva concepción se cuentan por centenares. Con este motivo se han tenido que probar los hechos de todas las maneras posibles. A este fin se han tomado centenares de fotografías sacadas del microscopio, y se han hecho más de 2.000 dibujos en color. Solamente de leucemias la colección de fotografías llega a más de 27 tipos diferentes. Si alguna persona de algún instituto de reconocida competencia está interesada en esta materia, puede dirigirse al autor para más informes y para obtener algunas de las ilustraciones. No debe confundirse esta doctrina con la teoría del Sistema Retículo-endotelial que, como probaremos más tarde, es absurdo.

# Por la inquietud a Dios

por José Ignacio Vernaza

Al terminar la lectura de este bellissimo libro, me he dicho: Si muchos religiosos nos contasen su vida hasta llegar al claustro, como lo ha hecho Wilibrordo Verkade, cuánto bien harían, no solo a los católicos sino a los hombres sin religión, en cuyas manos cayera una lectura como la de *Por la inquietud a Dios*.

Son páginas escritas por la mente nobilísima de un artista y sicólogo, en que nos relata toda su vida, desde cuando en el hogar sin religión siente el anhelo de buscar a Dios, hasta los disipados días de París, del París bohemio y blasfemo, en que cada artista, escritor o poeta, hace gala de no creer, y ridiculiza la fe noble y sencilla, la que ha forjado los eslabones de la gran cadena en la cual se afianza la Iglesia de Cristo a través de los siglos, sin que nada ni nadie pueda dislocarla. ¡Qué agudeza de ingenio y penetración, qué descripciones tan bellas y sentidas se encuentran en este libro!

Lo que más encanta y seduce es la sinceridad con que está escrito. En él no se encuentra artificio, ni preparación, ni esa literatura mortecina que descubrimos en los falsos apóstoles: es una abundosa cosecha de honestidad que se va levantando en la troje como una blanca pirámide, para que la verdad resplandezca desde la base hasta la cúspide.

Pero este Jan Verkade que se hunde en la abadía de Beuron después de mil peripecias, no lo hace de un golpe: la trayectoria de su conversión, desde la escuela, es tan consciente, que su triunfo recuerda el de un nuevo Agustín, de quien parece seguir las huellas milagrosas de la gracia, pero de una gracia discutida y analizada, si nos es dable decirlo así, como la tuvo el gran Padre y Doctor de la Iglesia.

Como Verkade es pintor, alterna con artistas incrédulos, gráficamente describe a Verlaine (a quien conoce una noche borracho), y hace parte de un grupo de *nuevos* en que se alinean Gauguin, De Ham, Serusier, Morcas, Denis, Ranson y su gran amigo Ballin, con otros más, grupo que adopta el simbólico nombre de *Nabies*. El tiempo que le dejan sus pinceles lo dedica a la lectura de Balzac, de Zola, de Goncourd, de Mallarmé, de Beaudelaire, pero sin que esta literatura satisfaga su ambición de encontrar la verdad. Hasta un día en que lee *Mis Confesiones* del «apóstol» Tolstoi, en que este expone y afianza los moti-

vos de su conversión. En esta obra dice el gran escritor que a lo largo de la vida no hay nada que pueda satisfacernos plenamente, *ni siquiera el arte*, sino la fe! Profundamente impresionado por el concepto de un espíritu tan comprensivo como el de Tolstoi, intuye que existe un bien más alto y consolador que el arte, y por el que los espíritus se lanzan a la conquista del Bien Superior, en cuanto ha llegado a conocerse.

¿En cuánto ha llegado a conocerse? Pues hay que conocerle, y en ello se empeña abiertamente. La gracia inicia su obra en este momento. Y casualmente viene a sus manos otro libro *A Rebours* de Huysmans, cuyo protagonista en la famosa novela *Des Esseints*, asciende a la cumbre del espíritu. Desde aquella cima esplendorosa divisa el panorama de la Iglesia y su influencia sobre la humanidad, con su código divino que predica la paciencia y el espíritu de sacrificio, empeñándose en curar las llagas de la enferma prole; prometiendo a los tristes la mejor parte del paraíso; mostrándose elocuente y paternal para los miserables, piadosa para los oprimidos y terrible para los opresores y los déspotas. Entonces comprende cómo aquello que le han enseñado de que católico y necio es una misma cosa, es la más calumniosa necedad inventada por los protestantes.

Quiere entonces leer algo más enjundioso; y con la frente altiva, como a través de un templo, pasa por la selva apologética. Lee los *Evangelios*, las cartas de San Pablo, los escritos de San Agustín, de Santa Teresa, de Santa Gertrudis, hasta exclamar con el salmista: «¡Con qué pan tan negro has crecido, con qué alimentos tan groseros te has desarrollado!».

Busca entonces la soledad, la soledad que es para el espíritu como la dieta para el cuerpo, en decir de Vauvenargus. Y huye de París hacia una aldea en Bretaña, llamada Saint-Nolff. Aquí principia lo más interesante y bello de este libro, la tragedia silenciosa que sigue una alma que busca a Dios en medio de su inquietud. En Saint-Nolff se dedica a pintar; pero una tarde en que visita la iglesia para admirar sus vidrieras de colores, lo sugiere el silencio del templo, y por primera vez se arrodilla en un reclinatorio ante el Santísimo que solo acompaña una leve lucecilla. Repentinamente se le ocurre pensar en Dios, en la pureza, en la belleza y en la claridad eternas. ¡Y aquí brotó la fe! El coadjutor de Saint-Nolff con quien se encuentra a la salida del templo, un cura de ojos dulces, que tenía no sé qué de melancólico en la mirada y que le tomaba la mano silenciosamente cuando lo encontraba en su paseo vespertino, como si con su contacto sacerdotal, antes que con argumentos, quisiese desterrar de él las malas influencias y atraerlo a la Iglesia, terminó al fin por hacer la pesca en la divina red del Nazareno.

Ya listo para recibir el bautismo, he aquí que de París llega su amigo Ballin a visitarlo. No puede menos que sonreír y vituperar a los católicos. «La Iglesia perdona los pecados por dinero; el culto de los santos es pura idolatría; el Papa es infalible y no puede pecar» le dice. Jan entonces trata de defender a la Iglesia como puede, y comprende que sin ser su hijo ya la ama. Pero solo, surgen las vacilaciones, las dudas que el mal amigo lleva a su mente. Su ascensión es penosa, como lo es siempre la que se encamina hacia la luz de la revelación, y nuevas dudas lo acosan. Recurre al guía espiritual, pues comprende que solo no es capaz de vencer.

—Mientras usted no se bautice, le dice el P. Le Texier, no podrá creer; la fe es un don sobrenatural que no se recibe sino con el bautismo.

Y le cita el caso de un americano cuyas dudas se disiparon, como por encanto, tan pronto como recibió el bautismo.

Así lo hizo lleno de unción. Entonces resolvió viajar a Italia, y se encaminó con su amigo —¡admiraos!— ya casi converso, a Florencia. En esta ciudad mimada del arte, se esconde en Fiésole, retiro claustral franciscano, que es un prodigio de humildad y de fe. Allí su vida es un noviciado de perfección; y las páginas que dedica a narrar la influencia que sobre él ejercen las ceremonias del culto, los cantos sagrados y la observancia que ve en todos aquellos frailes, son de asombrosa perfección. Como cuando habla de Roma, a la cual califica de ciudad noble, viril y completa, patria del mundo y del hombre maduro y consagrado en el arte, en donde nada es tanteo sino todo definitivo.

Llenos todavía sus ojos de las bellezas de Italia, y habiendo oído hablar del convento de Beuron, en donde los benedictinos tienen una nueva técnica pictórica, contraria a la del rudo naturalismo, siendo él pintor, quiere conocer de cerca aquel remanso de ciencia, arte y piedad. Y allá va; en la celda del P. Desiderio oye de labios de este la teoría que busca, derivada del orden, la simetría y las proporciones armoniosas. Allí comprende cómo a nuestra época le falta la religiosidad de los cristianos primitivos, y carece de generosidad para ofrecer a Dios un corazón abierto a su doctrina.

En Beuron queda cautivo por la influencia monástica. El sitio, las ceremonias, los motivos para la pintura, hasta ese angélico canto gregoriano que él no había oído en la forma en que allí se canta, todo lo retiene. Comprende allí lo que es una comunidad monástica, mezcla feliz de seriedad profunda y de pura alegría; existencia monorrítmica, pero que no deja de tener variedad; alto reposo unido con un gran movimiento, todo

apropiado para encaminar a los religiosos a un mismo fin: a representar delante de Dios un drama de arte nobilísimo, la liturgia; un drama en que se regocijan el espíritu, la inteligencia y el corazón, y que las artes todas vienen a realzar y embellecer. He aquí la concepción monástica de un gran artista.

Ahora comprende en Beuron el gran misterio de la misa y el ardor de frailes y novicios cuando dejan aprisionar su espíritu por los interludios del órgano que apenas suspira al tiempo de la elevación, hasta llevar sus almas al éxtasis. Todo allí es sosiego y orden, caridad y amor; no se es débil porque se aprende, se ora y se trabaja, se estudia y se perfecciona. Desaparece el impostor humano ante la obediencia y el respeto, tan esencial en la religión como en el arte.

—¡Qué hermoso es todo esto, exclama; quiero vivir dentro de mí en esta morada en donde el espíritu maneja a estos hombres como dóciles instrumentos de sus planes; aquí en donde he encontrado una fuente de consolación y aliento, fuente que solo sabe brotar en el reino de Dios. Si es preciso hacerme otra vez como un niño, así me haré alrededor de esta cruz que se alza en medio de este jardín, y que el futuro monje contempla en una plácida mañana, desde la celda que lo abrigará para siempre.

Corre entonces a decirle al abad que lo admita; admitido que es, lo primero que hace es aprender el latín y el alemán, lo que obtiene en catorce meses, hasta que, aprobado el noviciado, recibe el ministerio sacerdotal. Su pincel decora el convento y muchas otras iglesias de Alemania, Praga, Austria, y Holanda, su patria. En 1919 escribe la historia de su vida, o sea este interesante y bello libro, que habrá de alcanzar un gran puesto en la literatura universal, por su estructura literaria y la diafanidad de sus páginas, henchidas de pura sinceridad.

Jan Verkade, convertido hoy en el P. Wilibrordo, es una de las mayores enseñanzas de nuestro tiempo y de las victorias más grandes alcanzadas por la fe de Cristo.

# Estrella Genta

por Guillermo Figuera S. J.

Con una carta gentilísima y una expresiva dedicatoria sobre los dos volúmenes que contienen los *Cantos de la palabra iluminada*, escritos por esta joven poetisa uruguaya me hallaba desde hace algún tiempo, sin que hubiera podido consagrarles un elogioso, agradecido comentario.

Su personalidad todavía juvenil, y ya en plena irradiación poética, se ha dado a conocer muy pronto en el campo de las letras y «rueda ya por los campos del mundo su voz iluminada de cantos, encontrando acústica en las cumbres más altas del pensamiento americano». Todas las naciones de su América contemplan y admiran esa epifanía poética como un epinicio estelar en las lindes celestes de la Cruz del Sur.

El sentido maestro Arciniegas, después de leer sus poesías, cerró el libro para decir: «Estrella Genta es un prodigio»; y anunció su proyección ascensional por las escalas de lo infinito con el alcance profético de una revelación:

Desde el norte de la América del Sur enviamos a esta nueva estrella del cielo austral —estrella de nombre, estrella por inspiración y belleza— un saludo fervoroso. El Uruguay, tierra de poetas y poetisas, debe sentir alborozo ante este amanecer de triunfo sobre una frente que es gloria nacional y que la América española puede considerar ya como una de sus más altas e inspiradas poetisas.

El carisma del verso le fue connatural; y casi antes de la temprana adolescencia, comprendió que poseía en el significado de su nombre una secreta fraternidad de inspiración con las estrellas, y la contemplación sideral le arrancó las vibraciones luminosas de sus cantos. El germen poético regado por las puras linfas de un misticismo cósmico, produjo floraciones estelares en su elación ascendente hacia la luz reveladora de lo arcano.

En Estrella Genta sorprende la triple cualidad de su poesía: una inspiración juvenil, un hondo pensar y una vibración femenina. A la edad en que la vida se transforma y el corazón siente estremecimiento ante el misterio, Estrella Genta puso el temblor de su alma adolescente en un ideal de trascendencia única, expresado en estrofas que tienen limpias sonoridades de oro y de cristal. En su primer libro de versos, publicado a los quince años, no hay infantilismo trivial, ni desviación frívola, sino emoción de belleza, castos perfiles en la forma de expresión, finura de espíritu y orientación definitiva hacia lo alto.

Sorprendió a los críticos el contraste entre los pocos años de su autora y la profundidad del pensamiento; su temperamento femenino y la proyección de su mente pensadora. En este momento de practicismo y predominio material, su depuración poética y su actitud definitiva frente a todas las contingencias humanas, fueron la revelación de un genio en las esferas del espíritu.

Su inspiración trascendente forma la originalidad de su espíritu y refleja su fisonomía moral sobre las líricas facetas. Esther Parodi Uriarte de Prunell en su conferencia sobre el *Misticismo en la lírica femenina*, dictada en la universidad de Montevideo, dice sobre la elación del infinito de la joven poetisa:

La concepción de lo absoluto, la creencia de un más allá infinito y eterno, no es en Estrella Genta la resultante de una evolución mental o de un proceso síquico. Ella siente la eternidad en forma intuitiva, sin ninguna dirección escolástica; en ella Dios no es una consecuencia metafísica, sino una exaltación del espíritu, un fluír de su vida misma; su perfume, la esencia de su ser. Estrella Genta no ha necesitado hacerse una fe salvadora; esa fe que es puerto de seguridad, que se ha creado el espíritu humano, es un profundo instinto posesionista.

Hay en su espíritu un recto sentido de lo eterno ante lo efímero, de la angustia del devenir en el mundo contingente, de la oposición entre la materia y el espíritu en su ser, y por encima de todo, una elación que ve a Dios reflejado en todas las criaturas y la convierte en una cultivadora de estrellas y soñadora del infinito. En otra parte aludíamos a la concepción de lo infinito expresada por un pensador, y nos parece que tiene aquí su aplicación exacta: si la contemplación del universo sideral es una liberación para el espíritu, una purificación de las angustias del mundo, es por que nada ensancha tanto el alma como la visión ilimitada de lo infinito; pero esa extensión del espacio no es más que estrecha representación del infinito verdadero que se despliega en el interno universo del espíritu. La extensión no es el infinito, el infinito se encuentra en el mundo de lo intenso. En nuestra humana entidad se juntan en secreta unidad la sensación de lo extenso del espacio y la misteriosa intensidad de lo infinito.

La proyección del hombre fuera de sí por la consideración espacial y sentido de lo extenso, lo llena de inquietud; pero la concentración en sí mismo, la reflexión sobre lo intenso, es el descubrimiento de su propia personalidad, la revelación de una perspectiva sugerente y eterna en el fondo de su ser, es «la satisfacción plena, la paz inviolada del séptimo día», según dice Peter Wust.

La visión externa del espacio sideral concentró en sí misma a la poetisa uruguaya y le descubrió el secreto de su vida: Dios en el fondo de su ser; por eso canta en *Te dejo las palabras*:

La eternidad asciende por mis cantos sin eco  
porque al atravesar las lindes del horizonte descubrió en *Sin fin*  
toda la intensidad del infinito cuando dice:

No. No sabes de un mundo todavía,  
ni conoces el bien de otra luz promisoro.  
Acaso en un momento de profundo lirismo  
escalarás lo hondo; allá, mucho más lejos  
de lo que aún conoces:  
El fondo de ti mismo.

Esa intuición del infinito la hace sufrir entre la caducidad de lo terreno y el presentimiento de la eternidad; es el mundo exterior y el mundo interno que se debaten en su mente lo que expresa en *Obsesión* y en *Presentimiento*:

Mientras la noche aquieta las alas de las cosas  
y detiene los vientos en el profundo azul,  
yo voy hacia los astros para sondear la calma  
tras la cual imagino dolorosa inquietud.

Un mundo que agoniza con su carga de seres,  
cenizas de universos en cósmico ataúd,  
dolor de las estrellas, prisioneras distantes  
en sus cadenas de órbitas con grilletes de luz...

Mi inteligencia tiembla como si descubriera  
que la celeste queja es la del alma mía,  
siendo ritmo sereno la verdadera voz;

y me deja esta estéril obsesión de tragedia,  
como el remordimiento de quien abre una herida  
en un árbol pletórico de frutos en sazón.

*Presentimiento* le deja una impresión diversa:

Me golpea una fuerza contenida en mí misma  
que me oprime de angustia maravillosa y rara;  
no sé si es la expresión de vital energía  
o fluído sutil de la esencia del alma.

La siento dominante correr como atraída  
por el polo invisible de un imán de misterio  
¡y qué tortura enorme! se queda retenida  
por algo que la aísla de súbito en su anhelo.

Hoy, lúcida, presiento ondas desconocidas...  
Quizá no pueda el éter transmitir las al cosmos,  
quizá se manifiesten más allá del espíritu.

Y, alma de las almas, aunque así te conozco,  
solo rota esta vida correrá hacia tu polo  
todo el poder que hoy guardo inútilmente mío.

Y en sí misma advierte, como dice en *La Noche*:

Mientras mi «yo» pugna por alzarse airoso  
y azul la mañana ríe al infinito,  
prosigue en silencio la lucha implacable  
entre las dos sombras: mi carne y mi espíritu.

Y adivinando el triunfo del espíritu canta en la poesía *Somos dos fuerzas vivas*:

Somos dos fuerzas vivas en dirección opuesta.  
Algún día, amor mío, tú podrás más que yo;  
te irás a lo infinito, arrastrándome acaso,  
como el eje de giro de una constelación.

Y vuelve a abrirse ese profundo interrogante humano en su poesía *Las almas*:

De todas las almas que encierra mi vida  
¿cuál será la eterna?

Rumores confusos, murmullos ahogados,  
palabras distantes, suspiros apenas...  
el oído atento busca inútilmente  
distinguir de todas la voz verdadera.

Son múltiples almas que forman el alma  
¿pero cuál la única, perdurable, eterna?

A un compás armónico diversos latidos,  
vibran enlazadas como las estrellas.  
Cerrándose en círculos de órbitas extrañas  
tienen como centro solar mi conciencia.

Quizá con la muerte se rompan los lazos  
y alguna atraída vaya a otro sistema.

Yo veo a las almas como grandes pétalos  
coronando un cáliz de gracia y belleza  
¿pero cuál de todas servirá de centro  
que prepare el pólem para la gran siembra?

Yo sé que otra grácil, sublime corola  
día a día espera...  
¿hallará el milagro de la flor propicia  
para la gran síntesis de una vida nueva?

¿Cuál será entre todas las almas que llevo  
la definitiva, perdurable, eterna?

La resultante de esa lucha es un intenso anhelo de superación, una aspiración de vuelo al infinito por encima del dolor y de la muerte, de allí su ansiedad de perfeccionamiento expresada en las dos últimas estrofas de *Diafanidad*:

Yo la materia opaca me afiné poco a poco  
 hasta que al fin un día la sentí de cristal,  
 y hoy me desdoblé en vértice de inquietud infinita  
 porque quiero ser prisma frente al divino haz.

Con ansiedad creciente me iré haciendo tan diáfana  
 que mi ser en un rayo sutil se tornará.  
 Volveré por un prisma de amor hacia los hombres  
 desde el enorme foco de luz del Más Allá.

Y su inquietud por la verdad en *Anhelo*:

¿Por qué no abandonar el cuerpo miserable  
 incapaz de volar más allá de la sombra?

Escapar con el alma a conquistar lo ansiado:  
 la razón de la vida, la verdad de las cosas,  
 para que al despertarnos, otra luz nos renueve  
 la ilusión de creernos que las hemos hallado...

Y el enigma de la muerte parece atormentarla en su poesía *El silencio*:

¿Por qué este gran silencio de todo lo que muere  
 el ave que su canto detiene para siempre,  
 el árbol rumoroso que se troncha de un tajo  
 y el hombre que enmudece definitivamente?

.....

¿Para qué los rumores, los gritos, los anhelos?....  
 ¡Alma mía! ¡Alma mía! ¡alma mía, esperemos;  
 que ya por el oído seguro de la muerte  
 llegará la respuesta de allá, desde los cielos!

La solución espiritualista se impone sin pesimismo ni misantropía, porque anhela por la fraternidad, tiene profundo sentido para interpretar el diáfano paisaje, haciendo traslaciones a lo eterno como en *El columpio del día*: en *El arado*, y *Cultivemos estrellas*, que termina con esta invitación de fraternidad:

Hermanos labradores de todos los lugares:  
 si nos negaron campos cultivemos estrellas .

Esa ascensión por las escalas le sugiere inquietud ante el misterio, presentimiento del Más Allá y ansia de oír la música celeste. Ella misma declara que se ha sentido trasportada por el genio de la música a las celestes esferas con la atracción de grandeza de Fray Luis en aquella *noche serena* cuando escuchaba la música de Salinas; dice en *Más allá*:

¡Cuándo podré escuchar la música divina  
 que derrama el artista del órgano celeste;  
 esa música eterna del amor y la vida  
 y con la cual los mundos se arrullan y se duermen!

Tras la suprema sed de Dios, viene el sosiego de la inmortalidad cantado en la poesía final del segundo volumen titulada *Y nada más...*

¡Oh dolor de la carne cuando pierde el milagro  
de la forma del hombre, perfecta, divinísima!  
Descenso de la nieve de la cumbre hasta el llano  
para volverse fango mezclada a la ceniza...

¡Qué embriaguez de armonías cuando una hora única  
se creyera en lo eterno de la fugaz conquista!  
Ni en la flor, ni en el ave, ni en el astro ya nunca  
volverá a sonreír con la misma sonrisa...

Yo sé que es el espíritu una recta infinita  
que al círculo que traza la materia dormida  
es tangente en un punto de amor, y nada más...

¡Pero cuando la muerte quiere anular el vínculo  
el grito de mi carne ha de romper el círculo  
por seguir tras la recta de mi inmortalidad!

Toda esa concentración de su mente proyectada sobre las cosas eternas tiene una vibración profunda de mujer como pocas veces se hubiera escuchado en cítaras femeninas. La hondura contemplativa no es el curso de una meditación continuada en una misma línea, sobre idéntico tema y con la intensidad con que un filósofo siguiera el curso uniforme de sus pensamientos; sino que su modo de pensar profundo y su ansiedad de lo infinito se expresa con intuiciones aladas, con instantáneas penetraciones sobre los múltiples aspectos del mundo espiritual, y se insinúa en perspectivas de trascendencia suprasensible que indican el alcance genialísimo de su mente y su sicología femenina, tan natural, tan espontánea en el modo de impresionarse con el ambiente externo, de sentir su mundo interior y de comunicar sus propias deducciones.

Toda esa actividad mental se despliega fuera de las largas horas dedicadas a su particular instrucción y al cultivo de diversas ramas del arte que practica con igual entusiasmo.

La admiración del continente que, a través de su lírica, está absorto en el giro inestable de las constelaciones, ha ido, como lo proclamó el maestro Arciniegas, a llevar afectos encendidos y ofrendas florales hasta «Villa Dolores» en Duilio, a la poetisa uruguaya y hermana de América, cultivadora de las estrellas y de las rosas.

# La constitución irlandesa

(Bunreacht na h-Eireann)

por Edward Cahill S. J.

La nueva constitución irlandesa entró a regir en diciembre de 1937. Había sido aprobada por un plebiscito de todos los ciudadanos mayores de edad. Pasados tres años no puede mudarse sin un referéndum especial a todo el pueblo. Eamonn de Valera, canciller de la universidad nacional de Irlanda y cabeza del gobierno irlandés desde 1932, es su principal autor. De Valera, de raigambre española por la línea paterna y fervoroso católico, fue el principal jefe del movimiento nacional irlandés contra la dominación inglesa (1916-1921), que culminó en el convenio de 1921. En virtud de este convenio 26 de los 30 distritos de Irlanda formaron el llamado Estado libre de Irlanda, casi del todo independiente, pues su soberanía tenía muchas limitaciones. Además 6 distritos situados en el extremo nordeste de Irlanda (casi la quinta parte de la isla) fueron separados del resto del país, y formaron una entidad política diversa, sujeta al gobierno directo de Inglaterra.

En el Estado libre de Irlanda, prácticamente la población es católica (más de un 92%); en cambio en los 6 distritos separados la mitad de sus habitantes son protestantes, o al menos no católicos, descendientes de los antiguos colonos escoceses o ingleses que, después de la conquista inglesa en el siglo XVI, se establecieron en las tierras arrebatadas a los católicos irlandeses; son terriblemente hostiles al irlandés nativo y a la Iglesia católica, y se les ha enseñado a temer todo lo que pueda representar un aumento de influencia de esta última.

Aun cuando los irlandeses son fervorosos católicos, sin embargo la presente organización social y económica no está siempre de acuerdo con los principios de la Iglesia. Ello se debe a la predominante influencia de un gobierno anticatólico durante los tres siglos de dominación inglesa; y a que muchos de los principios del liberalismo han penetrado profundamente en la administración civil, en las leyes y en la enseñanza superior.

Cuatro puntos fueron tenidos principalmente en cuenta en el plan de la constitución, a saber:

- 1) Que fuera *de iure* una constitución para todos los irlandeses, incluyendo los seis distritos separados, cuya disgregación jamás ha aceptado de Valera, para que cuando se realice la unión, tan deseada por todos los irlandeses, no sea necesaria ninguna mudanza.

2) No insertar nada que innecesariamente tienda a crear o aumentar la hostilidad o suspicacia de la minoría no católica.

3) Ninguna limitación en la soberanía del Estado para poder organizar el país. Sin embargo se dejó una cláusula (Art. 29, 4) que permite un *pacto de asociación* externa con «los miembros de un grupo o confederación de naciones, con los cuales Irlanda está o puede estar asociada, para disfrutar de una cooperación internacional en los negocios de común interés». Esta cláusula característica designa evidentemente a la Gran Bretaña, con la cual Irlanda, por una libre disposición, quiere asociarse en materias de común interés para mantener la uniformidad y una comunidad de acción en las relaciones civiles con los demás países.

4) Debe ser un definitivo rompimiento con la tradición política y económica del liberalismo. Por causa de la minoría no católica del nordeste y de los restos del liberalismo anticristiano, que aún cuenta con un influyente núcleo en los 26 distritos, no fue factible incorporar en la constitución el pleno ideal católico de un Estado cristiano. Con todo, los principios católicos fundamentales sobre los derechos personales y familiares, sobre la organización política, social y económica, y aun sobre las relaciones internacionales fueron francamente aceptados y subrayados. En este sentido la constitución irlandesa es probablemente única entre las modernas constituciones escritas.

Está fuera de nuestro objeto analizar detenidamente los artículos meramente políticos de la constitución. Señalaremos, sin embargo, los rasgos más salientes. El término «Estado libre» ha sido abolido. Irlanda (*Eire*, el antiguo nombre irlandés es hecho de nuevo nombre oficial) ha sido declarado un «Estado soberano, independiente y democrático»<sup>1</sup>. Su territorio abarca *de iure* «toda la isla, sus islas y mares adyacentes».

El antiguo gobernador general, que como representante del rey de Inglaterra, era la cabeza nominal del «Estado libre de Irlanda», fue reemplazado por el presidente (*Uachtaran*).

El presidente es elegido por voto popular para un período de siete años. Es la cabeza del ejecutivo y el jefe del ejército; todas las leyes y decretos gubernamentales deben ser firmados por él para poder entrar en vigor. Tiene el poder de reunir y disolver el congreso, y puede hablar ante las cámaras legislativas o enviar mensajes a todo el pueblo sobre algún asunto de importancia nacional. Por la ley le pueden ser conferidos más

1 Aun en la ley inglesa, después del reciente estatuto de Westminster (1931), los Estados autónomos del Imperio Británico tienen derecho a separarse del Imperio y asumir completa independencia. Este derecho no incluiría, desde luego, los seis distritos separados de Irlanda. Pero por otro lado la posición de Irlanda es muy diferente con relación a la de los otros países, pues es una patria, y nacionalidad muy antigua.

amplios poderes no especificados en la constitución. Está asistido por un consejo consultivo llamado «Consejo de Estado», al que debe consultar en los negocios de importancia. Este consejo, uno de los rasgos característicos de la constitución, está compuesto de 70 miembros, entre los que se cuentan:

- 1) Los principales jefes de los poderes ejecutivo y judicial;
- 2) Todos los que por un determinado tiempo han ejercido el oficio de presidente o *Taoiseach* (primer ministro) o jefe de justicia;
- 3) Otros siete escogidos al arbitrio del presidente.

Exceptuando unos pocos casos en los que puede el presidente, después de oír la opinión del Consejo de Estado, obrar a su arbitrio, debe, como el rey de Inglaterra, proceder de acuerdo con la dirección del ejecutivo o gobierno, el cual es responsable, no ante el presidente sino ante la cámara de representantes. En este sentido el estado irlandés es más semejante a Francia o a la Gran Bretaña que a Portugal, Suiza o los Estados Unidos de América, donde el ejecutivo es nombrado por el presidente y es responsable ante el mismo.

El poder legislativo (*Oireachtas*) se compone de dos cámaras, la cámara de representantes (*Dail*) y el senado. Debe ser disuelto y reelegido al menos cada siete años. La cámara, que es en realidad el poder interventor del Estado, consta de cerca de 100 miembros (uno por cada 20.000 electores, a lo menos, y no más de 30.000) elegidos por el pueblo, sin distinción de clases o sexos, por el método del sufragio universal por *voto singular transferible* (comúnmente conocido como el método de «representación proporcional»). La cámara nombra el primer ministro (*Taoiseach*) quien elige los demás miembros del gabinete. Estos ministros, en número de siete, forman el consejo de gobierno o ejecutivo (*Riaghaltas*). Obran como un solo cuerpo y son directamente responsables ante la cámara.

El senado se compone de 60 miembros, 11 de los cuales son nombrados por el *Taoiseach*, 6 por las universidades, y los restantes por medio de una representación corporativa que determinará la ley. Son sus funciones revisar los proyectos presentados por la cámara (*Dail*) antes de tener fuerza de ley; no puede detener un proyecto por un período que pase de 270 días.

Los artículos más característicos de la constitución son los que se refieren a los derechos individuales, a la religión, a la familia (en la que se incluyen el matrimonio y la educación), a la propiedad privada, y a las obligaciones de la justicia social. El manifiesto designio de estas determinaciones es la reforma gradual de la organización social y económica del país, de acuerdo

con los principios básicos de las grandes encíclicas de León XIII y Pío XI. El preámbulo de la constitución, digno de ser copiado íntegro, dará una verdadera idea del espíritu cristiano que la inspira:

En el nombre de la Santísima Trinidad, de quien dimana toda autoridad, y a quien, como a nuestro fin último, deben ser referidos todas las acciones de los hombres y de los Estados,

Nosotros, el pueblo de Eire,

Reconociendo humildemente todas nuestras obligaciones para con Jesucristo, Nuestro Divino Señor, a quien nuestros padres confesaron en siglos de prueba;

Recordando agradecidos la heroica y continua lucha de nuestros mayores por recuperar la legítima independencia de nuestro país;

Y deseando promover el bien común con la debida observancia de la prudencia, justicia y caridad, de tal modo que la dignidad individual sea respetada, el orden social guardado, restaurada la unidad del país, y establecida la concordia con las otras naciones,

Adoptamos, establecemos y estatuímos para nosotros esta constitución.

Los derechos individuales ordinarios, como la independencia personal, la libertad de palabra, el derecho de asociación etc., están garantizados en la constitución (Art. 40, 6). Pero señala expresamente las limitaciones de estos derechos que la misma ley natural impone. Así se manda «que los órganos de la opinión pública, como el radio, la prensa, el cinema, no pueden ser utilizados para socavar el orden público, o la moralidad, o la autoridad del Estado»; y que «las publicaciones o expresiones blasfemas, sediciosas o inmorales», son consideradas como delitos sociales. Aun cuando expresamente está garantizado el derecho de asociación, se añade que las leyes pueden, cuando lo pida el bien común, regular y controlar el ejercicio de tal derecho.

La constitución expresamente reconoce (en oposición a las teorías del liberalismo político) que a Dios Todopoderoso debe tributársele culto *público*; y estatuye que «El Estado debe usar su Nombre con veneración, y respetar y honrar la religión» (Art. 44, 1). Aun cuando la constitución declara que todas las denominaciones religiosas son libres (dentro de los límites de la moral y orden público) para profesar sus creencias, mantener su culto, manejar sus propios negocios y poseer bienes, establece expresamente que «El Estado reconoce la especial posición de la Iglesia católica, apostólica y romana, custodio de la fe que profesan la gran mayoría de sus ciudadanos» (Ibíd). El juramento que se exige al presidente y a los miembros del poder judicial comienza con las palabras «En presencia de Dios Todopoderoso», y concluye con esta invocación: «Quiera Dios dirigirme y sostenerme». (Art. 12, 8; y Art. 34, 5). Y toda la constitución acaba con la frase, consagrada en Irlanda por una tradi-

ción secular, con que terminan los documentos: «Para la gloria de Dios y el honor de Irlanda» (*Dochum Glóire Dé agus onóra na h-Eireann*).

El estado salvaguarda la integridad de la familia «como la base necesaria del orden social, e indispensable para el bienestar de la nación y del Estado», y le asegura el disfrute de sus «inalienables e imprescriptibles derechos anteriores y superiores a toda ley positiva». Con este fin las principales prescripciones del Papa, en sus encíclicas sobre el matrimonio y la educación, están incorporadas en la constitución; algunas con las mismas palabras de los documentos pontificios. Así se dice: «El Estado se compromete con especial cuidado a proteger la institución del matrimonio, fundamento de la familia, y a defenderlo contra los ataques». La indisolubilidad del matrimonio está expresamente consignada, y excluye todas las posibilidades de divorcio por medio de la sociedad civil.

El Estado exige «en vista de las actuales circunstancias que los niños reciban un *mínimum* de educación moral, intelectual y social»; garantiza la libertad de la educación primaria, se compromete a dar una razonable ayuda a las instituciones privadas o públicas de educación superior y aun a establecer, cuando fuere necesario, colegios nacionales con este fin; pero además añade: «El Estado garantiza respetar los inalienables derechos y deberes de los padres para proveer, de acuerdo con sus medios, a la educación moral, intelectual y física de sus hijos» (Art. 42, 1). Expresamente señala que «los padres son libres para dar esta educación en su hogar, o en colegios privados, o en los reconocidos y establecidos por el Estado» y que no pueden ser obligados «contra su conciencia y superiores derechos» a enviar sus hijos a un determinado tipo de escuela (Art. 42, 2, 3). Aun en los colegios establecidos por el gobierno «se deben respetar los derechos de los padres, especialmente en los asuntos de educación religiosa» (Art. 42, 4). Estos últimos artículos son manifiestamente una salvaguardia contra los principios liberales del laicismo escolar, y contra el ideal masónico de la *escuela única*, apoyado hoy día por tantos gobiernos de Europa y América.

Finalmente como un ulterior medio para conservar y fortificar la vida familiar, que ha padecido tanto en la actualidad por los métodos de organización industrial y social, se establece que «el Estado reconoce que la mujer, viviendo en su hogar, da a la nación un apoyo sin el cual el bien común no puede conservarse», y se obliga a hacer lo posible por «conseguir que la madre no se vea obligada, por las necesidades económicas, a comprometerse en ocupaciones que la hagan descuidar sus deberes en el hogar» (Art. 41, 2).

Las prescripciones que se refieren a la propiedad privada y a la justicia social no son sino un breve resumen de las enseñanzas pontificias. Se afirma que «el hombre por su naturaleza racional tiene el derecho natural, anterior a la ley positiva, de poseer privadamente bienes externos», y que el Estado se compromete a no dar leyes que contravengan este derecho o el «general derecho de trasferir, donar o heredar bienes privados» (Art. 43, 2). El ejercicio de este derecho está sin embargo regulado de acuerdo con los principios de la justicia social, y puede ser limitado por la ley según lo exija el bien común» (Ibíd, 2). El objeto y fin de esta determinación está expresado en un artículo muy característico, titulado *Principios directivos de la política social* (Art. 45). Los principios que se establecen están en directa oposición con los de la economía liberal, e implican una reacción contra las enseñanzas de la llamada escuela manchesteriana que por mucho tiempo ha guiado el desenvolvimiento económico de la Gran Bretaña y los Estados Unidos de América, y cuya influencia produjo en Irlanda, en la pasada centuria, ruinosos efectos. El artículo no es preceptivo; sus disposiciones no entran en el conjunto de las leyes. Su objeto es asentar los principios que deben guiar a los legisladores, para que cuando se presente la ocasión, den las leyes convenientes.

El objeto general de estos principios directivos de política social, consignados en el artículo 45, es afirmar que el Estado no tiene por fin el promover el bien de una clase particular, sino el luchar por el bienestar de todo el pueblo —«todos los ciudadanos tienen derecho a un adecuado medio de subsistencia»— (Art. 45, 2),

promoviendo y asegurando de la manera más eficaz que pueda, un orden social en el que la justicia y la caridad informen todas las instituciones de la vida nacional (Ibíd. 1). De aquí (Ibíd. 2) que el Estado dirigirá en particular su gobierno a conseguir:

- 1) Que todos los ciudadanos encuentren en sus empleos los medios adecuados de atender suficientemente a las necesidades familiares;
- 2) Que tal sea la distribución de los recursos materiales de la comunidad entre las personas privadas y las diferentes clases sociales, que se mire de la mejor manera posible al bien común;
- 3) Que se tomen efectivas medidas que pongan freno a la libre competencia, para que las utilidades no se concentren en manos de unos pocos con detrimento del bien común;
- 4) Que en el control del crédito, el constante y predominante objeto debe ser el bienestar de todo el pueblo en general.
- 5) Que se establezcan en el país, con seguridad económica, tantas familias cuantas lo permitan las circunstancias.

Además en los asuntos comerciales e industriales el Estado favorecerá las empresas privadas, y las suplirá en los casos

necesarios, y procurará obtener una razonable eficiencia que mire tanto a la producción como a la distribución, de modo que el público esté asegurado contra una injusta explotación.

Finalmente (Ibíd., 4) el Estado se compromete «a velar especialmente por los intereses económicos de la parte más débil de la sociedad, y a contribuir, donde fuere necesario, al sostenimiento de los enfermos, viudas, huérfanos y ancianos»; y también a procurar que «no se abuse de la salud y fuerzas de los obreros, hombres o mujeres, ni de la tierna edad de los niños, y que los ciudadanos no se vean forzados, por la necesidad económica, a buscar oficios incompatibles con su sexo, edad o fuerzas».

Una mirada a las relaciones de Irlanda con los otros países. La constitución establece que el Estado renuncia a todo deseo o intención de agregación o conquista, y rechaza la guerra como medio de dirimir las contiendas internacionales. «Irlanda, afirma, desea la paz y una amigable cooperación entre las naciones, fundada en la moralidad y la justicia internacionales»; y «proclama su adhesión al principio de dirimir las disputas internacionales por el arbitraje o determinación judicial» (Art. 29, 1, 2).

Excluye además la posibilidad de tratados secretos, que más de una vez han llevado las naciones al desastre. Todo pacto internacional, en el que el Estado sea una de las partes, debe pasar por la cámara irlandesa.

Tales son, a grandes rasgos, las características determinaciones de la nueva constitución irlandesa. En algunos detalles no llega a la plena realización del ideal del Estado cristiano. Pero en ninguna manera excluye la posibilidad de alcanzar tal ideal, y probablemente se irá tan lejos en este camino cuanto lo aconsejen los prudentes estadistas, miradas las actuales circunstancias. La ruta está señalada, el camino abierto para una gradual evolución hacia un Estado verdaderamente cristiano, que traerá, con seguridad, la prosperidad nacional y la paz social. No parece mucho esperar que el carácter eminentemente cristiano de la constitución irlandesa hará sentir su influencia entre los millares de habitantes de la Gran Bretaña y Estados Unidos de América y aun del continente europeo, entre los que Irlanda (en otro tiempo llamada la «Isla de los santos y de los doctos»), por sus sufrimientos y por su fidelidad a su tradición histórica tiene no pequeña fuerza moral.

Dublín, febrero de 1938.

# Sobre el conflicto chino-japonés

por Tomás Enríquez S. J.

Era el 13 de agosto de 1937 cuando se desencadenó la tormenta preparada ya por los negros nubarrones de las hostilidades chino-japonesas, cada día más tirantes desde la guerra del 32, y cuyo desenlace final fue originado por la muerte de dos japoneses en el aeródromo militar de Hong-hiao y por la presencia de 27 buques nipones a las puertas de Shanghai.

La guerra estalló; y las naciones beligerantes sabían muy bien que el encuentro de hacía cinco años, iba a quedar como un juego de niños ante la resistencia y ofensiva que ahora comenzaba, y que había de causar en lo que llevamos de guerra más de 300.000 bajas en el ejército chino (dato confesado por su generalísimo Chiang-kai-she), y también muy numerosas, aunque más ignoradas, entre los japoneses.

Shanghai, la gran Shanghai (tiene casi cuatro millones de habitantes) iba a quedar medio arrasada, a excepción de la Concesión Francesa y gran parte de la Internacional, durante una resistencia de tres meses, heroica en extremo por parte de los chinos, ante la superioridad de armamento y técnica militar de su adversario.

Una vez tomada Shanghai, la guerra avanzó rápida hacia la capital de la China, Nankin, que fue tomada con relativa facilidad, después de haber vencido el obstáculo principal: los fuertes de Chiang-ing. Poco antes que Nankin había sido tomada Wuhu, punto estratégico por la confluencia de varios ferrocarriles, y gran centro industrial.

Sigue ahora la guerra hacia el norte, entre las provincias de Anhwei y Kiang-su, con el fin de unirse los dos cuerpos de ejército que poseen los japoneses en China, y establecer el enlace de Pekin-Nankin, con la vía férrea Long-hai. Pen-pou, al norte de la provincia de Anhwei, ya ha sido tomada, y ahora los combates tendrán lugar en la región de Shou-chou-fou, donde los chinos parece que están bien atrincherados, favorecidos por el terreno.

He ahí una ojeada rápida sobre el desarrollo y circunstancias de la guerra, cuando se escriben estas cuartillas. En ellas no trataré ni el punto político, ni mucho menos el que podríamos llamar semiprofético, sobre los acontecimientos futuros. Este está ahora tan velado que ni los de ojo más previsor en echar cábalas se aventurarían a manifestar su parecer; y el pri-

mero es difícil de tratar sin herir a las partes beligerantes, cuyas susceptibilidades en tiempo de guerra son extremosas.

Por otra parte la acción de la Iglesia ante las miserias de la guerra despide tal resplandor, que nos atrae a hablar de ella, pasando por alto las miserias humanas que, por regla general, originan las discordias entre las naciones. La Iglesia prescinde de pueblos y de razas y socorre siempre a los más necesitados. Los vicarios apostólicos de China vieron que esta era una ocasión propicia para mostrar el espíritu de celo y de caridad que los anima, y han socorrido con sumo desinterés a los refugiados y heridos en la guerra, apesar de haber tenido grandes pérdidas en sus edificios y posesiones.

### I—Pérdidas de las misiones en el conflicto

Juzgo necesario mencionarlas para que se dé el debido valor a la actitud de la Iglesia. Perder y ayudar no es cosa ordinaria.

Dentro del casco de Shanghai la mayor pérdida ha consistido en la destrucción de numerosas casas de alquiler (capital de la misión): dos terceras partes han desaparecido. Para comprender lo que supone esto basta enumerar a grandes rasgos las obras de caridad y de enseñanza que sostenía la misión de Shanghai: una universidad (La Aurora); 89 escuelas entre los tres grados preuniversitarios (inferior, medio y superior) en las que recibían educación 21.070 niños paganos y cristianos; y 74 establecimientos de caridad: orfanatos, hospitales, casas-cunas... Dirigían estas obras unos 200 religiosos y 600 religiosas ayudados de más de 800 profesores seculares y numerosos médicos y enfermeros. Fácil es de ver que en adelante no podrá seguir esta misión a la misma marcha.

Dentro de las Concesiones Internacional y Francesa, las iglesias, casas de los misioneros, colegios y otros establecimientos, apenas han sufrido nada, hecha excepción del pillaje y saqueo de algunos sitios, cosa no extraña en tiempos de guerra. Solamente el convento de la Sagrada Familia, en donde las religiosas Auxiliadoras del Purgatorio dirigían dos escuelas: una superior con 700 alumnas, y otra inferior con unas 1.000, ha sufrido bastante por los efectos de seis bombas de avión.

En la provincia de Chechiang, aunque la guerra duró menos tiempo, varios edificios de la misión católica han quedado deshechos. Las carmelitas de Kashing están hoy refugiadas en Zikawei (Shanghai); el seminario dirigido por PP. Lazaristas disuelto, y una veintena de filósofos de la congregación siguen sus cursos con sus propios profesores en el seminario mayor de Shanghai. El nuevo vicariato de Nankin tampoco ha quedado

exento de ver alguna de sus iglesias destruídas. En el vicariato de Wuhu, Kwangteh, con la iglesia, casa del misionero, y obras adyacentes todo ha quedado en ruinas. La misma suerte ha tenido la hermosa escuela de niñas de Shuanghchen, en donde el seminario menor de la misión también ha recibido graves daños. Pero donde más ha sufrido la misión de Wuhu ha sido en su misma capital, ya por las bombas que cayeron dentro de los edificios, ya por las numerosas casas incendiadas que constituían gran parte del capital de la misión.

Esta relación no es exacta, ni siquiera aproximadamente. Faltan datos precisos sobre la mayor parte de los distritos que las circunstancias actuales, en que las comunicaciones están interrumpidas, no permiten conocer.

Estoy muy ajeno de atribuir a alguna de las partes beligerantes la responsabilidad de tantos destrozos. Se ha podido advertir que los japoneses han tenido especial empeño en no atacar a los edificios católicos: iglesias, casas de los misioneros, escuelas... defendidas por la bandera francesa bajo cuyo protectorado están las misiones de China. Se han dado casos, y no raros, de quedar sola en pie la misión católica en un campo de ruinas. Por otra parte los chinos también han mostrado gran delicadeza y respeto con los misioneros, no ocupando sus casas y mucho menos atrincherándose en ellas.

Pero lo que causa más compasión es ver paralizada la obra de la evangelización: evacuación de hospitales, colegios, dispensarios... En muchos pueblos se conserva, esbelta es verdad, la torre de la iglesia, pero sola, esperando a que vuelvan los cristianos o oír la voz del pastor que no les abandonó, que los socorrió en lo que pudo, y que al presente ora delante del sagrario, para que vuelvan todos a reunirse en el mismo redil. Es, sin duda, una hora de prueba y de purificación para la Iglesia Misionera, de la que saldrá más acrisolada y vigorosa para la expansión del Evangelio. La sangre de varios misioneros víctimas de la caridad, y uno de ellos según datos bastante ciertos por defender a unas vírgenes de la misión su castidad, serán como carbones de amor divino para los antiguos cristianos y semilla de muchos y fervorosos catecúmenos.

La pérdida moral más grande, la víctima más notable que hasta ahora Dios ha exigido a la China en esta guerra ha sido la del presidente de la Acción Católica en China, señor don José Loh-pa-hong, que después de haber consagrado toda su vida por el bien de la Iglesia y de los pobres, fue asesinado vilmente, aunque algún periódico de Shanghai defendiese en parte este asesinato, atribuyéndolo a exigencias políticas y nacionales.

## II—Actitud de la Iglesia ante las miserias de la guerra

Las pérdidas de todo género en nada han arredrado a los misioneros y a sus colaboradores. Nada de pesimismo y de decaimiento. El bien se hace en donde se puede y como se puede.

El vicario apostólico de Shanghai, en las normas que daba a sus misioneros en caso de guerra, se expresaba así una semana antes de que estallase:

Reverendos Padres:

Como algunos me han pedido dirección sobre su actitud en caso de guerra; y sobre todo cómo se han de haber con los militares, juzgo oportuno poner en conocimiento de todos las siguientes normas:

1) En donde sea útil, ofrezcamos los edificios de las escuelas para recibir los heridos. Más aún, será muy conveniente unirse con las asociaciones que cuidan de los militares heridos (Cruz-Roja, Swastika).

2) Ofrezcamos nuestras casas en cuanto esté de nuestra parte para recibir a los que no tienen domicilio... *Dilatentur spatia caritatis.*

3) Rechacemos, cuanto podamos, el admitir a los soldados no heridos, dando por razón que las necesitamos y que están reservadas para recibir a los heridos y a los refugiados.

4) Si urgiesen, no los rechazamos ásperamente, antes tratémosles con suavidad, y acudamos a los jefes para que salgan.

5) Por lo que hace a la iglesia, hay que poner todo empeño en que quede libre para el culto diario.....

Shanghai, 8 de agosto de 1937.

A. Haoussée S. J.,

Ep. Cerc. Vic. Ap. Shanghai

Muchos vicarios apostólicos han escrito cartas semejantes exhortando a los fieles a cumplir los deberes de patriotas, y a sus misioneros a recibir y curar a los heridos y a prestar albergue a los pobres que abandonaron sus casas ante los inminentes bombardeos.

Ninguno ha frustrado los deseos de su prelado. En Shanghai los párrocos o profesores, religiosos o religiosas que tuvieron que salir, provisionalmente al menos, de sus casas, hallaron abundante trabajo entre los heridos y refugiados, y se dedicaron a trabajar con ellos como si fuera su ocupación ordinaria. Los que pudieron seguir en sus puestos se estrecharon para dar cabida a otros necesitados, cumpliendo el consejo del obispo: *Dilatentur spatia caritatis.*

Era el 14 de agosto, cuando siguiendo a media tarde las evoluciones de un aeroplano chino, pudimos observar cómo dos bombas (de 250 kg.) caían en las calles más concurridas de las Concesiones. El aviador herido de muerte por los antiaéreos japoneses, se deshizo como pudo de su carga, aunque con tan mala fortuna que dejaba unas dos mil víctimas en la calle. En

aquel momento comenzó la acción de la Iglesia. Sus hospitales se abrieron para recibir a los numerosos heridos y proporcionarles los auxilios de la caridad cristiana, que para muchos consistieron en la saludable medicina del bautismo.

Imposible enumerar los refugios, hospitales, dispensarios, casas-cunas etc., que desde aquel día se comenzaron a improvisar en las Concesiones. Hoy aparece Shanghai como un gran teatro de caridad y de beneficencia en que las congregaciones misioneras se esfuerzan a competencia por ayudar a tantos desgraciados. Enumero la obra de las principales.

a) *Las misioneras franciscanas de María Inmaculada.*

Dirigían estas religiosas en Shanghai dos grandes hospitales: el del Sagrado Corazón en el distrito de Yang-shou-pou, y el General, cercano al puerto. Los dos tuvieron que ser evacuados. En el hospital del Sagrado Corazón mostraron tal heroísmo los primeros días de la guerra, que causaron la admiración de los periodistas de Shanghai. A los enfermos habituales se les añadieron unos 3.000 refugiados. Los obuses no se contentaban con pasar silbando por encima de los tejados: hubo varias explosiones, afortunadamente en los patios, pero que indican el peligro inminente en que se encontraban. Les ofrecieron varias ambulancias para ponerse en seguro, pero las religiosas respondieron que ellas no abandonarían el hospital hasta que en él no quedase ningún enfermo.

b) *Las Hijas de la Caridad.*

Las Hijas de San Vicente de Paúl contribuyen extraordinariamente a sostener este ambiente de beneficencia que se respira hoy en las Concesiones. Sus hospitales se llenaron bien pronto con la catástrofe del 14 de agosto y con los primeros heridos militares. Pero las circunstancias exigían salir de casa para atender también a otros muchos necesitados, y actualmente visitan cinco campos de refugiados.

En la calle Massenet (refugio abierto desde el 22 de agosto) trabajan cuatro hermanas desde las 7 de la mañana hasta las 6 de la tarde. En él tienen dos enfermerías: para hombres y mujeres; una casa-cuna para los bebés y sus mamás, y otro departamento para ancianos, y una clase para niños. Los enfermos no graves son curados por un dispensario ambulante.

c) *La Compañía de Jesús.*

1) *El R. P. R. Jacquinet de Besange S. J.*

El P. Jacquinet, conocido ya por las gestiones de paz entre chinos y japoneses en el 32, es el hombre de quien más ha hablado

la prensa de Shanghai. Intermediario entre las autoridades chinas y japonesas, consiguió de ambas partes una zona de seguridad que los periódicos de Shanghai dieron en llamar «Zona Jacquinet». Solo la diplomacia, la prudencia y la virtud de este hombre podía cargar sobre sus hombros con lo que suponía esta zona, habitada de ordinario por 100.000 habitantes, más 150.000 refugiados, venidos poco más que con lo puesto (y algunos ni esto traían), a los que había que defender, alimentar y gobernar.

Hospital, dispensarios, casa de maternidad; todo lo tuvo que improvisar. El intervino en la formación de un cuerpo especial de policía; él hacía a veces de juez público, resolviendo en medio de la calle, con un castigo público el juicio de algún perturbador o ratero; él era padre común que tenía que buscar arroz para saciar el hambre de tanto pobre.

Desde la mañanita estaba en su oficina junto al teléfono, dispuesto a tratar con los japoneses, franceses o chinos sobre la dirección de la ciudad, sobre la admisión de enfermeros, establecimiento de escuelas, disposición de cocinas, limpieza de calles etc.... Su brazo derecho ha sido el R. P. R. García Mayoral S. J., quien tuvo que abandonar su parroquia de Nuestra Señora de la Paz en el distrito de Yang-shou-pou, teatro de rudos combates, y que pasaba gran parte del día en la zona, ejecutando las órdenes del P. Jacquinet, instruyendo y bautizando a los adultos y niños moribundos, y defendiendo a los sacerdotes chinos de una iglesia de la ciudad china. Otros colaboradores fieles han sido los médicos católicos, enfermeros, religiosas de diversas órdenes, Padres de Zikawei, que puestos todos a sus órdenes están haciendo un bien incalculable. ¡Quién podrá contar las almas salvadas, en estos meses, si no ha habido persona que haya pasado por la Zona sin derramar el agua bautismal! Con muchos enfermos, decían los médicos: «Nada podemos hacer ya, en tal estado están; les instruimos como podemos y con el bautismo les abrimos las puertas del cielo».

Nada extraño que los periódicos de Shanghai llamen al P. Jacquinet *El Samaritano de Nantao*. Como religioso, nada tiene para pagar los gastos de esta obra gigantesca, pero pone en juego su talento, su diplomacia, sus amistades, y su ferviente oración ante el Dios de los pobres y de los humildes, y nada le falta para socorrer a tantos necesitados que esperan de su mano el sustento cotidiano.

Del gobierno chino recibió 50.000 dólares, del almirante de las tropas japonesas 10.000 *yen*, y otras limosnas de personas y sociedades caritativas. El por su parte sabe explotar bien su título de presidente del comité de refugiados de la Cruz Roja Internacional.

## 2) Zikawei. El colegio de San Ignacio.

Los siguientes pondrán de manifiesto la obra de este colegio; están tomados el 1º de enero, seis meses desde el comienzo de la guerra:

Refugiados alimentados, pasan de 22.000.

Refugiados residentes actualmente, 8.500.

Refugiados alimentados pero no residentes, 1.100.

Muertos, 405, más 54 cadáveres recogidos de otros puntos.

Bautismos, la mayor parte *in articulo mortis*, 400.

Catecúmenos, 600.

Niños de refugiados, educados, 200.

En este colegio trabajan con los refugiados además de los profesores, religiosos y seculares, los alumnos, las vírgenes presentandinas y otros varios sacerdotes.

## 3) Universidad católica de la Aurora.

No se han distinguido menos los Padres de la Universidad de la Aurora. Abrieron un campo de refugiados para varios miles en los campos de la universidad, alquilaron varios edificios para hospital y casa-cuna, y convirtieron el espacioso salón de actos de la universidad en hospital de heridos militares, de los que han pasado ya de 1.400 los asistidos. Tiene esta universidad fuera de Shanghai otros tres hospitales para heridos de guerra y los antiguos alumnos de la facultad de medicina abrieron un hospital con 400 camas. En esta obra se han distinguido todos: desde el rector de la universidad R. P. G. German S. J., y profesores Jesuítas, hasta los médicos católicos y alumnos que ayudaron a muchos soldados en la preparación del bautismo.

### III—Providencia con los misioneros

Aunque brevemente, no quiero dejar pasar por alto este punto digno de reflexión. Es verdad que han perecido durante la guerra 12 misioneros (las autoridades japonesas asistieron en algún caso a los funerales en reparación de tan grave delito y para reprobear la acción de algunos de sus súbditos, no siempre de acuerdo con ellas). Pero en una guerra como esta, el no haber más víctimas indica una providencia no ordinaria. No faltan casos extraordinarios. Y en primer lugar, el que esto escribe fue testigo de lo ocurrido en Zikawei.

Se halla Zikawei al sudeste de Shanghai, en el extremo de la Concesión Francesa, pero en terreno chino. Durante los primeros meses de la guerra era uno de los puntos más tranquilos de Shanghai. Pero una vez que fue tomado el barrio chino de Chapei, los chinos retrocedieron por el borde de las Concesio-

nes hacia Zikawei, de modo que varios nidos de sus ametralladoras estaban a pocos metros de distancia de nuestras casas.

Evidentemente, el peligro era inminente; los obuses japoneses pasaban silbando por encima de las terrazas, y la visita de uno de los frentes no era improbable. Se tomaron las debidas precauciones para evacuarlo en un momento dado. Más he aquí que de la noche a la mañana, se verificó la retirada de las tropas chinas, y el avance de las japonesas sin haber tenido ni víctimas, ni destrozos, en ninguna de sus numerosas casas: Shang-mu-yuang (más de 2.000 personas); colegio de San Ignacio (400 alumnos); normal, 100; escuelas parroquiales para unos 600 niños; talleres de Tow-se-we (600 obreros); observatorio, convento de Carmelitas, residencia episcopal, seminario mayor y menor, residencia de los Jesuitas y el Escolasticado de San Belarmino. Zikawei es actualmente como un oasis en el desierto de ruinas de Shanghai, fuera de las Concesiones.

### Reflexiones

Dios ha permitido la destrucción de muchas iglesias y casas de misioneros, o posesiones de las misiones; una nueva vida se impone a los misioneros de estas regiones; vida más pobre, vida más azarosa y de reconstrucción; se repetirán en muchos puestos las escenas del misionero obrero o arquitecto. ¿Ayudarán los cristianos chinos? Los que les conocemos sabemos que, en medio de su pobreza, generosidad no les falta. Pero casi todos han tenido que huír de su casita, que quizás es ahora un montón de ruinas, y muchos, muchos se encontrarán que varios miembros de su familia han desaparecido. Para que estas misiones vuelvan a su antiguo esplendor, se impone, en virtud de una lógica cristiana, la generosidad de todos los católicos del mundo.

¿Qué sucederá una vez terminada la guerra? ¿Cuáles serán las relaciones del Estado (sea el que sea) con la Iglesia? Difícil es preverlo. Pero demuestra la historia que tanto las victorias como las derrotas de los pueblos, originan revoluciones político-sociales, y que en esas revoluciones el tema de la religión no queda al margen. De ahí cierta intranquilidad en los misioneros de China respecto a los acontecimientos futuros.

La guerra por otra parte no lleva camino de durar poco tiempo; en retaguardia se prepara una resistencia organizada y no escasa de recursos; estamos pues a tiempo para pedir y obtener de la Divina Misericordia una acción más libre y fecunda de la Iglesia en adelante, para que la evangelización tome una marcha más acelerada en este pueblo, el más grande de la tierra.

Zikawei (Shanghai), 11 de febrero de 1938.

# La España libertada

Queremos insistir sobre este tema. Hoy ofrecemos a nuestros lectores los siguientes fragmentos, que dan alta idea de la España Nueva, tal cual la quieren forjar y la están forjando los libertadores de aquel pueblo amado.

## A) Cómo define y cómo implanta la justicia social el caudillo de España

### Un discurso del general Millan Astray

En el teatro Arriaga de Bilbao, ante una muchedumbre fervorosa, el heroico general Millán Astray pronunció el 11 de setiembre de 1937 la siguiente conferencia:

¡Bilbao!, capital de Vizcaya, orgullo de las vascongadas y de la patria, tierra ubérrima en sus entrañas, en su superficie y en sus montañas; mar que abriste camino a los exploradores, a los conquistadores y a los civilizadores vascos, que llevaron la religión y la civilización a un nuevo mundo; pueblo que sabe rezar a Dios y cantar a la patria-España en la lengua divina que Dios dio a Castilla y canta también en su lengua vernácula, que tiene privilegio de ser de las más puras y más antiguas que emplearon los hombres para entenderse entre sí; pueblo de guerreros, pueblo de santas tradiciones, de puras costumbres, de fortaleza en los cuerpos y de pureza en las almas.

En nombre de Franco, que es la voz de España, os traigo el amor para todos los españoles, el perdón generoso para los arrepentidos, la clemencia para los engañados, la prevención y vigilancia atenta para los dudosos y el inexorable castigo para los traidores y los contumaces.

¡Bilbao!: liberada con la sangre de nuestros mártires y de nuestros héroes, purificada con el tormento y el sacrificio de los que sufrieron por su amor inextinguible a la patria. ¡Bilbao!: ya gozas de la libertad, ya entras en el camino de la paz, del trabajo y del sacrificio por España. ¡Bilbao!: ya puedes gritar con la cabeza en alto y los pulmones plenos: ¡viva España! y ¡viva Franco!

El caudillo Franco ha dicho:

Ganaré la guerra —después, y ya lo estoy haciendo, liquidaré las consecuencias económicas y morales de la guerra— para entrar en el ancho y venturoso camino de la nueva España, empresa que encomendaré a la juventud, ya que los hombres jóvenes que ahora están batiéndose y las generaciones que les siguen son los llamados para ello.

*La guerra está ganada.* Contad y medid el territorio nacional liberado; sumad los millones de españoles que obedecemos al caudillo; contad nuestras victorias en el aire, en el mar y en la tierra, y os aparecerán radiantes los nombres de Bilbao, Santander, Brunete y Zaragoza. Donde hemos atacado, hemos vencido, donde nos han atacado, hemos resistido y resistiremos. Pero el resistir se acaba ya pronto. El atacar se acabará cuando ya nadie se nos resista.

### La nueva justicia social

*Liquidará las consecuencias morales de la guerra con la justicia y con el amor.*

Justicia: ejercida única y solamente por los tribunales de justicia, nadie habrá de ser condenado sin el fallo del tribunal competente; ninguna pena definitiva se cumplirá sin la aprobación del jefe del Estado; cuando este no pueda ejercer, por imperio de la defensa de los intereses que le están encomendados, su magnánima esplendidez generosa.

¡Espléndida generosidad! Contad los prisioneros cogidos en la guerra, los rendidos, los pasados voluntariamente, los heridos rojos que en nuestros hospitales están recibiendo igual, idéntico trato de cuidado y amor que nuestros propios heridos. ¡Es que Franco tiene el corazón de España!

*Liquidará lo económico con leyes y conductas inspiradas en el honor y en la inteligencia.* En el honor, sin cohecho, ni ilegal provecho, y en la inteligencia, con la aportación de todos los esfuerzos de las inteligencias, aplicados al bien de la patria. Entrará en el ancho y venturoso camino del engrandecimiento y del imperio sobre la base firme de la justicia social y de la moral cristiana.

Para implantar la justicia social, el caudillo Franco dice, y repito en este solemne momento sus palabras:

La justicia social se apoya en la democracia, pero hay dos clases de democracia: la democracia artificiosa o liberal, que deja en libertad la oferta y la demanda, abandonando al menos fuerte a merced de los especuladores. Y así, ni los hombres del campo, ni los hombres del mar, ni los hombres de las fábricas y los talleres, las oficinas y los despachos, reciben el legítimo valor de su trabajo, porque todos los beneficios se quedan en manos de intermediarios o de bancos. El régimen liberal creó como parásito al capitalismo, que fraterniza con los llamados liberales.

Ya lo habéis escuchado. Va a libertar al menos fuerte de estar a merced de los especuladores. Los campesinos, los marineros, los trabajadores intelectuales y manuales van a recibir el legítimo valor de su trabajo, porque no se van a quedar los beneficios de la empresa en manos de los intermediarios, ni de los bancos, de sociedades anónimas ni de sociedades nominales. Ya

no será un parásito el capitalismo liberal marxista. Ya vamos, de un salto, a la democracia verdad, que es la fascista; que es para nosotros, en España, el sentimiento cardinal que impulsa el movimiento nacional de la falange española tradicionalista, de la que es jefe nacional el caudillo, el generalísimo de los ejércitos, el jefe del Estado: *Franco*.

Ya sonó en el reloj de la justicia social la hora dictada por Franco; ya vais a tener todos los que sois los elementos consustanciales de toda empresa económica, capital, técnica y trabajo, lo que legítimamente os corresponde: el capital su renta, definida y medida por el Estado; el técnico y el obrero, su sueldo, su salario y la legítima parte que le corresponde en el beneficio o la ganancia.

Ya es hora que veáis todos claro. Ya es hora que no os dejéis seducir por el espíritu del odio comunista-soviético-judío-masónico, que os envenenó por el odio, haciéndoos poner en dos bandos para acometer ferozmente, y que a vosotros, a los obreros, os arma de la hoz y el martillo, diciéndoos que capital y trabajo son dos enemigos mortales.

Capital y trabajo son dos hermanos siameses, unidos por el pecho con un solo corazón; si el uno muere, muere el otro; y si uno mata al otro, se asesina a sí mismo.

Ya no más decir: capitalistas y trabajadores. Ya somos todos uno, lo mismo a la hora de trabajar y de producir que a la hora de distribuérnos entre nosotros, amorosa y justa y legalmente, los beneficios que la bondad de Dios y la inteligencia y el esfuerzo de los hombres nos han ofrecido.

Y también y de la misma manera nos repartiremos el dolor, la escasez y el sacrificio, cuando los haya. ¡Ah! pero entonces ninguno tendrá que pasar por la angustia y la iracundia de ver que cuando él sufre hambre, otro, que ha trabajado junto con él en la misma empresa, derrocha criminalmente en placeres sensuales y en arrogancias retadoras lo que al hermano le es imperiosamente preciso.

Esto ya ni Franco ni España lo consentirán, y de la misma manera que será castigado y fulminado el patrono capitalista que abuse de sus obreros y los explote, de la misma manera será castigado y fulminado el obrero que por ambiciones, por imposiciones, o por locuras imbuídas por perversos extraños, habiendo recibido lo justo, no solamente llegue a perturbar, sino tan solo que pretenda perturbar esta marcha amorosa y fraternal de la justicia social.

La justicia social es para todos, si bien, y es la hora de decirlo, y que nadie llame esto demagogia, porque no lo es, es principalmente para los injusticiados y para los humildes. Y

cuando digo esto, repito las palabras y cumplo la doctrina del divino Maestro, que primero y principalmente libertó y salvó a los humildes y, entre ellos escogió a sus apóstoles y sus más queridos discípulos.

La justicia social está ya en marcha; Franco, el que trabaja catorce, y a veces veinte horas diarias para dirigir la guerra y conducir la nación y regir el Estado, ya ha decretado:

Ningún español pasará hambre mientras los demás no la pasen. El que sufra hambre que se dirija a su alcalde y le diga: mis hijos y yo pasamos hambre y Franco lo ha prohibido. ¡Dennos de comer!

Y las familias necesitadas de los que están combatiendo y muriendo por todos los demás, tienen decretado por Franco el derecho al subsidio familiar, y los alcaldes y los gobernadores son los responsables del cumplimiento de esta ley de justicia social y de homenaje de gratitud a los que están luchando por nosotros.

Y se está implantando el salario familiar para atender debida y proporcionalmente a los grandes patriotas, padres de numerosos hijos, que son los padres que están ofreciendo en esa misma cantidad los soldados a la patria.

Y la ley del trigo, que emana directamente de Franco, liberta al agricultor y al campesino de las garras de la usura y la miseria, y del maldito agio y de los malditos especulares de la escasez o de la desgracia.

Y ya cuando luzca el sol y sus rayos doren las espigas y la lluvia nutra las raíces de las plantas, ese sol y esa lluvia serán un beneficio que Dios otorga por igual al campesino y al patrono, que están en el campo recibiendo, también ellos, el mismo sol y la misma lluvia. ¡Ya, cuando luzca el sol, lucirá igual y fecundo para todos!

Justicia social es, españoles, y muy trascendental, la medida económica de Franco: la estabilización en la valorización de la peseta.

Fijaos, los que no lo hayáis hecho, que después de más de un año de guerra, en la España liberada, que tiene hoy unos ejércitos potentísimos, dotados del mejor y más abundante material moderno y muchas municiones de todas clases, —que lo escuchen todos: municiones de todas clases, de cuantas clases fueran precisas y necesarias—, y que comenzó siendo un ejército sin armas apenas, con veintidós aviones y un solo barco de guerra de combate: la peseta y su valor adquisitivo es el mismo que antes de la guerra.

¿Sabéis por qué se mantiene? Porque Franco ha impedido radicalmente la especulación de la peseta, y cuantos beneficios

habrían de obtener los especuladores y los agiotistas, los está obteniendo el Estado.

Así, cuando la guerra termine, que ya se acerca su final, con el cambio de la peseta se habrá beneficiado el Estado, pero nadie más.

Es la guerra, supremo castigo de Dios, la que está practicando de manera sublime la justicia social, la igualdad social, el no privilegio de orígenes ni castas.

¡Españoles y bilbaínos! ¡Ya me habéis oído! Cuánto honor me habéis hecho! Trabajadores intelectuales y manuales; pescadores gallegos y de todos los mares españoles; obreros de todas las fábricas; mineros de todas las minas; ingenieros de todas las empresas; patronos capitalistas y propietarios. Ya lo sabéis: Franco gana la guerra contra el enemigo invasor, y Franco gana la batalla contra la injusticia social.

## B) Profesión de fe de varios jefes

### Fe en la España católica

Sin duda para que el movimiento no se desfigure, es preciso que la norma cristiana en lo social y económico se sienta y aplique resueltamente.

El imperio de Cristo es una necesidad mundial; y la caridad y el rango honorable del trabajo, una obligación para todos y de todos.

Mis bravas tropas, los excelentes soldados de España, conquistaron el Cerro de los Angeles; a los españoles y a los gobernantes del porvenir les toca restaurar material y moralmente el Sagrado Corazón de Jesús.

*General Varela,*

General Jefe del VII cuerpo del ejército

### El despertar de la raza

España ha sido siempre el país más religioso de Europa. El error psicológico más grande que han cometido los dirigentes rojos, ha sido no comprenderlo. Haber querido traer a nuestra patria un movimiento de tipo materialista y anti-religioso, es absurdo. No han conseguido otra cosa que despertar en la verdadera España las cualidades de la raza, valor indomable, sentimiento del deber y del honor, y sobre todo el profundamente religioso. Cualidades de la raza, tan marcadas en nuestras milicias, que con su valor y heroísmo son el asombro del mundo.

entero. Los heroicos caídos, al enfrentarse en la otra vida con los vencedores de Garellano y los vencidos de Rocroi, podrán, según frase de Villamartín, decirles: «Vosotros nos disteis una patria, nosotros la engrandecimos; tenemos, pues, derecho a reposar a vuestro lado».

*General Monasterio,*  
Jefe Director de la Milicia Nacional

---

### Religión y patria

La religión es el lazarillo de la historia, y la patria, su báculo. Cuando una y otra se han eclipsado en la conciencia de los pueblos, las masas emprenden ciegas un éxodo tenebroso, cuyo rescate está, desgraciadamente, en sus propias lágrimas.

España vuelve ya a sí misma, como el hijo pródigo tornó a su hogar. Del Crucificado salió y a Cristo se reintegra, con las señales del martirio; pero con la frente nimbada de unción para forjar otra historia grande, a expensas del amargo bautismo en los dolores de la Fe olvidada y en la recuperación de la tierra que le pertenecía.

Patria y religión, sextante y brújula de nuestro itinerario, otean vigilantes en cada español verdadero, para limpiar el cielo de nubes, e incorporarnos a los destinos legítimamente ganados, con el alma y la espada.

*General Martínez Anido,*  
Presidente del patronato nacional antituberculoso

---

### Por España y para España

La *gran promesa* «Reinaré en España» lleva en sí la divina afirmación de la continuidad de la nación española y, por ello, es imposible desligar este movimiento hecho para salvarla de su desaparición, del espíritu religioso que providencialmente le guía.

España ha levantado la bandera de la espiritualidad. Estamos ante una guerra de fe, y en ello ha de verse la mano de Dios que nos ha escogido para librar al mundo de su miseria moral. Sobre las ruinas materiales se alzará la España una, la España grande, la España-imperio, que a la sombra de su bandera roja y gualda recibirá homenaje de reconocimiento de todas las naciones, al comprender que una vez más, y guiada por la mano de Dios, se ha colocado ante la historia en puesto culminante, aunque «no haya un lugar en España, sin una tumba española».

Veamos en esta guerra expiación de los errores propios y del mundo, y tremolando la bandera de la espiritualidad, tengamos fe en que se cumplirá la *gran promesa*; tengamos fe en que nuestro sacrificio no ha de ser estéril; tengamos fe en que sobre las ruinas materiales se levantará el pedestal de nuestra grandeza; tengamos fe y orgullo nacional en los futuros destinos de nuestra amada patria.

Por ello, la marina de guerra al contemplar su obra haciendo nacer de la nada —pues en la nada la sumió la traición de unos miserables—, elementos marítimos que hoy desempeñan tan preeminentes servicios, contempla orgullosa su obra, y guiada por su honor y caballeridad, va en esta cruzada, alta la frente y levantado el corazón, por España y para España.

*José María Gámez,*  
Vicealmirante de la armada

---

### Por Dios y por la patria

Ante la actuación criminal de los sin Dios y sin patria, que en voluptuoso maridaje con marxistas, comunistas y judíos, se enrolaron en las filas del soviet ruso vendiendo su patria al extranjero para convertirla en una colonia bolchevique, se produjo el glorioso movimiento nacional. Gesta heroica y sublime en la que el ejército, las milicias y el pueblo, en estrecho abrazo de muerte y redención, juraron ante Dios y la gloriosa enseña roja y gualda, amor de sus amores, defender nuestra sacrosanta religión; y sacrificándolo todo, absolutamente todo, se conjuraron para arrojar de nuestro suelo profanado, a las hordas salvajes del marxismo y con ellas a los mal nacidos españoles que así abominaron de su patria.

¡Que España había dejado de ser católica! Como si fuera posible que los hombres de hoy, descendientes de los mayores de antaño, hubiesen podido olvidar cómo en el regazo de su santa madre, y cuando apenas comenzaban a balbucear palabras sueltas, no fuesen estas las primeras para bendecir a Dios, y con sus manitas cruzadas sobre el pecho aprendieron el «Jesusito de mi vida — eres niño como yo»... No; y mil veces no; la España creyente, la España legendaria, la de las excelsas virtudes, la que a través de los siglos en sus gloriosas campañas con la cruz de la victoria al frente supo enseñar al mundo su fe cristiana, su amor a Cristo en la Cruz, y su orgullo al considerarse hija predilecta de nuestra santa madre la Iglesia católica; esta España nuestra no solo no ha dejado de ser cristiana, sino que cuantos más cruentos fueron los sacrificios, cuanto mayo-

res los crímenes cometidos, mayores los martirios sufridos y más salvajes las profanaciones, más alto, con más fe y más energía proclamaron sus hijos su amor a Dios y a la Santísima Virgen nuestra Madre y Protectora y con más ardor y heroísmo se aprestaron a la defensa de lo que es la esencia de su vida, el amor de sus amores: la santa cruz. Por eso con esta fe y con este fervoroso amor patrio, el Dios de los cielos nos dio el caudillo que España necesitaba, el hombre cristiano y patriota, que curtido en la guerra, y viviendo con intensidad la vida de la España en ruinas, se puso al frente de esta santa cruzada, enardecido al pueblo que vio en él a su salvador, y a su lado en apretado haz incommovible, ejército, milicias y pueblo, con fe ciega en el caudillo, están escribiendo en el libro de oro de la nueva España las páginas más brillantes que, rememorando las grandes hazañas de nuestro glorioso pasado, con la sangre de sus hijos recuperan para Dios y para el mundo la España que habíamos perdido, punto culminante de su magna empresa, en la que no puede sucumbir un pueblo que con fe en sus altos destinos cree en Dios y se ama a sí mismo.

*Luis Valdés Cavanilles,*  
Gobernador general del Estado español<sup>1</sup>

### C) Don José Maicas, alcalde de Teruel

Este hombre y su cargo se han hecho inseparables en la historia de nuestro glorioso movimiento, porque están unidos por la argamasa de un rasgo inmortal, como en otro tiempo el de Andrés Torrejón a su vara de mando. Y así como no se comprende que al decir el *Alcalde de Móstoles* se puede referir nadie a otro distinto que a ese magnífico español, así hoy mañana no se podrá citar al alcalde de Teruel sin pensar que se hace referencia a don José Maicas, ejemplo de españolismo y figura representativa de nuestra raza.

Más extremados el heroísmo, la abnegación y el sacrificio de todo, y de la vida (que es el resumen de ese todo), en este alcalde de hoy: porque también son más duros los días, más espeso el bosque de cruces, más denso el ambiente de renunciamiento, y ha de ser muy luminoso el relámpago para que llegue su luz a la distancia.

---

<sup>1</sup> De la revista *Reinaré en España* (Valladolid). Semejantes páginas escriben los generales Queipo del Llano, jefe del ejército del sur; Andrés Saliquet, jefe del ejército del centro; Fidel Dávila, jefe del ejército del norte; Luis de Castro Arizeun, vicealmirante, jefe de la base del Ferrol; Jordana, presidente de la junta técnica del Estado; Kindelán, jefe del aire; y Orgaz, y Ponte, y Millán-Astray, y Gil Yuste, Rodríguez Arias, Moscardó, Aranda, López Pinto, etc.

José Maicas ha entrado en la historia por la puerta principal. Fue alma de una ciudad heroica; luchó sin pensar en que era ejemplo y estímulo, y así lo fue en mayor grado; detuvo sin duda horas y horas la traición, que con un resto de pudor se avergonzaba del contraste; y al fin, cuando el Bellido Dolfos de Teruel asesinó a la ciudad por la espalda, don José Maicas, en compañía de los gloriosos soldados de España, se abrió paso rabiosamente, con valentía, rencor e ira a un tiempo, hacia las filas nacionales.

Volverá a empuñar la vara de mando; y ya, aunque sus otros trabajos o fatigas le obliguen, cuando la paz sobre nuestra tierra pudiera hacerle sustituible, a dejar la alcaldía de la ciudad mártir, seguirá siendo el alcalde de Teruel en el ánimo de todos. Para bien de nuestra patria, como razón y profecía de su inmortalidad, surge a cada instante la figura de la raza que clava ese momento como una jabalina, con fuerza de ánimo y brazo sobre la página en blanco.

---

## D) Proclama de Gómez Pinto

El general López Pinto comenzó diciendo:

¡Soldados todos de la patria! Habéis ganado para la bandera la más preciada recompensa militar, por vuestro valor heroico y vuestro patriotismo. Sabed, que si Dios no lo hubiese querido, no lo habríais ganado; pero tenéis un hermoso y admirable espíritu cristiano, y ese espíritu es la base de la liberación de la patria.

No puedo olvidar, como general de España, del generalísimo Franco, que todos estamos obligados a dar la sangre y la vida por la querida España. Dios y la Virgen del Pilar nos protegen y nos llevarán por la mano a la liberación de la patria. Vosotros al tomar las ciudades repartís con los que en ellas se hallan, vuestro pan, con espíritu de Cristo; nos sacrificamos por los hermanos y vemos la mano de Dios, y Este nos impone a Franco y a El se lo debemos todo y también le deberemos la liberación total de España. Y España será libre, y diremos: ¡Gracias, Dios mío, por concedernos que llegue ese día! ¡Soldados, juventud, no olvidéis nunca, que a los caídos Dios los acogerá en su seno, porque morir por El es morir por España, y morir por la patria es morir por Dios!

Lo más grande es la satisfacción del deber cumplido. Dedicad un recuerdo a los que desde el cielo nos contemplan, desde Mola al último soldado. ¡Que Dios nos conceda pronto la liberación de España! ¡Honor y gloria a los caídos! ¡Viva España! ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

# V o c e s   a f i n e s

por Augusto Malaret

— I —

En nuestros estudios del español hablado en América hemos encontrado extenso número de palabras que tienen entre sí alguna afinidad o analogía. Son vocablos españoles unos, neológicos otros o procedentes de los idiomas aborígenes, a los que se les ha dado, correcta o incorrectamente, acepciones de alguna particularidad, consentidas y autorizadas por el uso popular, en respetable espacio de tiempo y en extensos territorios del Nuevo Mundo. Muchos de estos términos no viven exclusivamente en la zona limitada de la conversación familiar o vulgar, sino que dan razón de su existencia en los dilatados campos de la literatura.

No tratamos ahora de aceptar o justificar siquiera los diferentes tonos o gradaciones que se les ha dado a estos vocablos; nuestra intención actual es llamar la atención de academias, institutos y universidades que velan por el progreso del idioma español en América, para que se dediquen algún tiempo a fijar y definir con precisión y exactitud, no solo la ortografía de muchas palabras, sino la acepción de cada una de ellas. Tenemos en cuenta, sin embargo, que no es fenómeno extraño a ningún idioma la existencia de voces iguales por su forma y distintas en su sentido, ni la de variadas expresiones que tienen una misma o parecida significación.

A la vista de estos grupos y otros semejantes, es indudable que se hacen más visibles las atracciones fonéticas de ciertas letras o sonidos, se sorprenden motivos de identificación vocabularia, se descubre el origen de muchas divergencias, se simplifica la maraña lingüística y se facilita sobre manera la reducción en el número de etimologías desconocidas. No dejaría de ser interesante la formación de un diccionario de sinónimos americanos con grupos más estrictamente definidos que los que aquí presentamos al correr de la pluma, dándose a conocer en él, con más precisión y exactitud, la diversidad o semejanza de matices idiomáticos.

Mientras alguna de nuestras autoridades, en empresa o campaña de cultura, da a la luz pública ese animado catálogo con el adecuado y definitivo comentario, se nos puede permitir la siguiente relación incompleta de sinonimias.

I. *Bobalicón, bobo, bobón, bodoque, bolo, bolonio, lelo, memo, mentecato, necio, papanatas, sandio, simple, tontaina, tonto, turulato, zonzo, zopenco, zote, zoquete:*

Alforjudo, aciguatado, alepantado, asoleado, apajarado, apantallado, bobera, bobeta, bolsón, bembo, berengo, cachencho, calambuco, calzonudo, camote, cáncano, candelejón, cangrejo, canículo, cantimpla, ciguato, cipote, cojudo, cocomacaco, chancharrita, chayote, chichigüite, chindo, chorizo, chova, chuchumeco, chuñento, dundeco, dundo, eslembado, guabino, guacarnaco, guagual, guagualón, guagualote, guaje, guajolote, guallipén, guanábano, guanajo, lefio, lele, leso, mamerto, meco, merejo, menso, merlo, mongó, morolo, múcura mudenco, mutre, noneco, ñaño, ñefato, ñeñe, ñongo, olleta, opa, pajuato, papayo, pavo, pavuncio, pistola, runcho, sanaco, sanano, sonitonto, suncuán, súpito, surumbo, susubano, telenco, telengo, telengue, tembo, tenamaste, tilingo, tonino, tontuneco, troludo, turro, tutumito, tuturuto, upa, virote, zambardo, zambeque, zanahoria, zapallo, zompopo, zonzoreno, zorencó, zorzal.

II. *Torpe, tosco, rudo, burdo, estúpido, calabaza, calabacín, safio:*

Amarrado, bagual, bamburrete, barbaján, burrajo, cerrado, cerrero, conchudo, coquiseco, corronchoso, craso, cuadrado, cutama, chapeta, chapetón, chascón, chopo, güegüecho, jelenco, junípero, managuaco, moderno, orejón, petaca, pocho, torpón, torponazo, totoreco, tutureco.

III. *Bribón, bandolero, tronera, truhán, trapasero, maleta, gallofo, artero, perdulario, tramposo, vagamundo, pícaro:*

Apachetero, baladrón, bate, brigán, cachafaz, cachudo, calabrote, camote, carrilano, cogioquero, coquero, correntino, cuaba, cuadrillero, cuaima, cuije, chalecón, chambeco, chincujo, chocante, droguero, ficha, fiebre, filático, hechor, malevo, matrero, matroz, palangana, temporal, tracalero, tramoyero, trampero, trapalero, tropa, volantón, vueltero, zamarro.

IV. *Guapetón, valentón, bravucón, perdonavidas, penden-ciero, fanfarrón, fachendoso:*

Arrecho, caja, cajetón, calzonudo, castado, castuzo, cuchillero, cheche, chenche, cherpe, chivero, echador, echón, entablón, entrador, entrón, entrépito, faite, faltoso, fantasioso, faramallero, farfullero, fastén, flotante, gallote, garatero, garrotero, gavillero, guaposo, lebrón, maniligero, mascón, ñeque, parola, patotero, pintón, pintor, piquetero, planchado, rajón, roncón, salidor, ternejo, tibante, tigrero, tigrón, toletero, tumbacuatro, turba.

V. *Astuto, vivo, listo, taimado, socarrón:*

Alarife, alicurco, bagre, balazo, busquillo, calchudo, camaján, cucarachero, culebrero, gurbia, gurrumino, habiloso, jaiba, jaibón, lángara, languso, lija, maromero, matucho, pinto, rejugado, retobado, sapo, socarro, trucho, ventajero.

VI. *Alcahuete, chismoso:*

Alquitrete, campanero, caviloso, cuentachiles, curricán, orejero, tuturuto.

VII. *Descarado, descomedido, desvergonzado, fresco:*

Banqueteado, bascoso, cachetón, carilimpio, coletudo, cueriduro, cuerudo, igualado, impávido, lambío, lampuso, liso, pantorrilludo, papalón, parejero, pechón, pechugón, presentado, raspado, relajón, relamido, relampuso, vaquetón, vaquetudo, zafado.

VIII. *Adulador:*

Chicharrón, chupatomates, enredista, enredoso, escobilla, galletero, guataca, guatacón, labioso, lambarero, lambeojos, lambeta, lambiche, lambón, oculista, panadero, patero, planchón, sacón, sopero.

IX. *Cicatero, avaro, miserable, mezquino, egoísta, ruin:*

Amarrado, amarrete, angurriente, calculador, codo, coñete, corocero, cuña, chulquero, muela, pechicato, pichicato, pichicote, pichiñique, pichirre, pijotero, pilatuno, pimío.

X. *Cobardía, miedo, terror, susto, cerote:*

Canillera, casquillo, cereta, chucho, güica, julepe, jurel, mecha, ñau, piche, repelillo, taco, tarugo, terronera, tucutucu, tusa, tustús.

XI. *Acobardarse, acoquinarse, amedrentarse, amilanarse, atemorizarse:*

Aaldar, acarroñar, acuilmar, achatarse, achucharrarse, aguajanarse, amorrongarse, apochongarse, apolismarse, ariscarse, arrugarse, correrse, ñangotarse, padrotear, picharse, rajarse.

XII. *Entristecerse, abatirse, afligirse:*

Abayuncarse, achicopalarse, achucutarse, achucuyarse, agorzomarse, agüitarse, amurrarse, apensionarse, apitiguarse, aprensionarse, enflatarse.

XIII. *Cobarde, pusilánime, flojo, tímido, timorato:*

Calzonudo, camilucho, cangalla, cangrejo, carroño, correlón, cucamba, chabelón, changüira, chata, chayote, chiguato, cholo, chota, falso, falluto, fatulo, fondilludo, francucu, güira, huevón, huilón, malanga, mamengue, mamerro, mantilla, marrueco, mínimo, mona, morado, morronguero, mulita, pendango, rajón, suricacina, vilote.

XIV. *Haragán, perezoso, calmoso, lento, pesado, pachón, holgazán, vago:*

Almágana, arriado, baquetudo, bausán, bernia, cachaciento, corroncho, chaleco, echado, maganzón, malangón, mamalón, manganzón, manguindó, paciente, pacho, pachorro, panana, pilgüete, roñero, tajalán, troludo, verijón.

XV. *Afeminado, amujerado, marica, maricón, marimarica, mariquita, bujarrón, sodomita:*

Cacorro, cocheche, cochón, cundango, chuchinga, guarmita, joto, juaniquillo, mamita, mandinga, manflora, manflorita, marico, mofrado, mujerengo, muquengo, pancista, pichicón.

XVI. *Entremetido, entrometido:*

Alcamonero, aprontado, entrado, fullero, metete, metiche, metido, pajarero, pendonero, pergenio, sacristán, sopón, siripita, toposo, yayero, zacateca.

XVII. *Cascarrabias, huraño, rabioso, furioso, violento, colérico, corajoso:*

Bayusco, berrendo, berrinchudo, corisco, chichicaste, chilizate, chiltipiquín, chinche, chinchintor, chino, chúcaro, malgenioso, piuco, quique, quircuincho, rabiascoso, rascado, rascarrabias, rebenque, rebencudo.

XVIII. *Quisquilloso:*

Casquite, chinchoso, chipe, chipil, jallo, ñango.

XIX. *Majadero, molesto, fastidioso, importuno, pesado, jeringón, plomo, impertinente:*

Calilla, carlanca, cocorino, coludo, cosijoso, chango, chichón, chivón, choncano, emporroso, fregado, fregón, jabato, lámpara, molestoso, musiquero, odioso, palmacristi, peseta, plómoso, repelente, sangrígordo, sangrón, sangrú, sangruno, tequioso, tere, trabajoso, vaina, zorral.

XX. *Majadería, molestia, pejiguera, vaya, cantaleta:*

Calilla, candinga, cangrina, cargosería, carlanca, conducerma, fraterna, fregadera, fregancia, fregatina, fregadura, fregazón, friega, grilla, muenga, sangrígordería, tequio, tibiera, tomata, tren, tuntunita, vaina.

XXI. *Molestar, fastidiar, incomodar, majaderear, moler, fregar, freír, jorobar, gibar, importunar, mortificar, encocorar:*

Albardear, arrugar, bruñir, calillar, cantaletear, cargosear, cocorear, colear, cucar, chacanear, chalar, chavar, chichonear, chinchonear, chingar, chipiar, chipilinear, embarrar, embromar, emporrar, encandelar, encandilar, enchilar, engorrar, entripar, enzorrar, fundir, jalear, jericoplear, julepear, jumetrear, jurungar, latir, majaderear, manganear, odiosear, pensionear, pololear, quiltrear, rajar, salar, singlar, sorrostricar, tequiar.

XXII. *Fastidiarse, perderse, dañarse, arruinarse:*

Aporuñarse, arrugarse, chavarse, chingarse, chivarse, desgraciarse, fatalizarse, futirse, futrarse, paletearse, quiñarse.

XXIII. *Desacreditar, denostar, ridiculizar, zaherir, agraviar, ofender:*

Chispogear, desmeritar, desvalorar, empavar, rajar, resondrar, rezondrar, retar.

XXIV. *Regaño, reprimenda, réspice, rapapolvo:*

Aguaje, chaparrón, desplomo, guaca, insultada, jabonada, pasada, pavo, puje, rajatablas, raspa, raspada, raspapolvo, raspón, regañada, répice, respingo, reto, rezongo, ronca, viajazo, volteo.

XXV. *Enfadarse, enojarse, ofenderse:*

Atufarse, atusarse, azarearse, embayarse, embucharse, enchilarse, encandilarse, enchilotarse, enchismarse, enchufarse, enfuncharse, enfuñarse, engrincharse, engringolarse, enseriarse, entromparse, retobarse.

XXVI. *Encolerizarse, enfurecerse:*

Arrufarse, chivarse, empérrechinarse, empurrarse, encabronarse, encohetarse, enchicharse, enchivarse, enfogonarse, enfolliarse, enfullonarse, enfullinarse, envolatarse.

XXVII. *Engañar, embaucar, estafar, petardear:*

Alburiar, calotear, carnear, carpetear, cerdear, codear, conchar, convoyar, chamarrear, chipar, chivatear, dormir, embarcar, empalicar, engaratusar, engazuzar, engrillar, enguadar, emplumar, entompear, estacar, fumar, fichar, granjear, imbunchar, juanear, malear, mogollar, morder, poruñear, quemar, tantear, tirar, trabar, trajinar.

XXVIII. *Azuzar, hostigar, incitar, acosar:*

Abacorar, aconchar, acosijar, afatagar, agorzomar, ahuchar, ajorar, ajotar, atiquizar, atujar, atular, colear, corretear, chuchar, chumbar, echar, empavar, jochea, ochar.

XXIX. *Enojo, enfado, entripado, berrinche, malhumor, rabieta:*

Bicho, cachicha, chicha, chifla, chino, chiva, chivo, loca, mococa, renculillo.

XXX. *Engaño, ardid, estafa, fullería, grilla, trampería, arteria, treta, barrabasada, tropelia, travesura, vejación, atropello:*

Arruga, bolaco, calote, cambullón, cuatro, chipa, emburujo, engañoapichanga, engañoifa, fleta, forro, guachiguara, jáquima, mafia, majamama, matufia, pesetada, pillullo, poruñazo, quemada, tablonazo, tajureo, talquina, tirada, tirata, tonada, trácala, tramposería, trique, triquilina, trova.

XXXI. *Broma, burla, rechifla, mofa, chanza, zumba, fisga, chufleta:*

Cachaña, cacho, cachorro, costeo, changa, changuería, chasgarro, chercha, chifleta, chinga, chingo, chirria, chirriadera, chistosada, chongueo, choreo, choteo, chufra, chungueo, chunguería, churria, chusma, farra, fumada, guachafita, guama, guaracha, guaragua, jarana, jonja, mecha, mozonada, pava, pifia, pijería, poronga, raga, raspa, silvatina, songa, titeo, trisca, trompetilla, zuaca.

XXXII. *Bromear, chancear, burlar, chasquear:*

Babosear, burear, cachañar, cachar, costear, changuear, cherchar, chingar, chipogear, chirigotear, chonguear, chotear, chucanear, chusmear, empavar, farrear, farsear, guarachear, jonjear, mechificar, mozonear, pifiar, relajar, soguear, songuear, titear, triscar.

XXXIII. *Abochornarse, avergonzarse, amostazarse:*

Abatatarse, aconcharse, achirlarse, acholarse, achuncharse, afarolarse, aguacharse, ajotarse, amoscarse, amusgarse, aplomarse, azararse, azarearse, ciscarse, chamuscarse, doblarse, encaramarse, espicharse, mortificarse, sorocharse, tupirse.

XXXIV. *Atolondrarse, aturdirse, turbarse:*

Afatagarse, ateperetarse, atortojarse, atrojarse, azurumbarse.

XXXV. *Necedad, simpleza, sandez, tontería, zoncería:*

Arracachá, chayotada, chirota, chuña, mecada, ñanguería, papapa, paparruchada, papirotada, paporreta, pavería, pistolada, punzada, runchera, sananería, simplada, sonsera, virotada, zambequería, zoncera, zorzalada.

XXXVI. *Pobreza, miseria, estrechez, necesidad, escasez:*

Arranque, arranquera, arranquitis, brujea, brujería, carrampla, cuerera, chilla, fuacatina, yuca.

XXXVII. *Disparate, burrada:*

Bolazo, caballada, chircada, chivo, deslomada, despanzurro, despapucho, macana, yeguada.

XXXVIII. *Ron, aguardiente:*

Caña, cañete, cañita, caravelita, cususa, calaguasca, chachacaste, chimiscol, chimpín, chinguirito, chivato, guachacay, guachicola, guara, guaro, lavagallos, mamplé, miche, mucurí, resaca, romo, tafia, zupia.

XXXIX. *Trago de licor:*

Cacharrazo, cachimbazo, cantazo, cañazo, cascarazo, cocotazo, cospe, chinguirito, fajo, farolazo, jalón, lamparazo, matracazo, palao, palo, piedra, tacazo, tangana, tanguarniz.

XL. *Borrachera, embriaguez, borrachez, turca, chispa, curda, jumerá, mona, papalina, cogorza, pítima, tranca:*

Bebedera, bebendurria, beberaje, bebezón, bomba, briaga, bufa, cruda, cuete, cura, curadera, cusca, chinga, chiva, chonguenga, chuma, chupa, chupandina, chupeta, follisca, follón, guarapeta, guayo, jáquima, jindama, juma, jurel, macha, mamada, mamúa, marimonda, mejenga, mica, montera, mula, pedo, peludo, penca, perica, perico, pintonera, pisca, rasca, suruca, tagarnia, tagarnina, taranta, tiempla, trinca, trompeta, trúa, tuesta, tuna, zumba.

*XLI. Calamocano:*

Acocuyado, acompañado, alegrón, aparrandado, asomagado, crudo, cuete, curado, divertido, infróndigo, maiceado, pinto, pintón, punteado, sarazo, templado.

*XLII. Borracho, borrachín:*

Briago, caneco, corrido, cucarro, cufifo, chimpín, chupingo, chupado, encopado, grifo, guayado, ido, jalado, jalisco, jendido, jumatán, jumo, mamado, mamador, mariguano, meneado, metido, perico, picado, pique, pisco, pitongo, prendido, rajado, rascado, rascucho, rubio, suruco, tecolote, trinco, trompeto, tuturuto, uchuvito.

*XLIII. Emborracharse, achisparse, ajumarse, embriagarse:*

Amarrársela, no apeársela, apedarse, clavársela, curarse, chisparse, chumarse, chupar, embolarse, empericarse, encalamocarse, enchaucharse, enchicharse, enfullonarse, enguarapetarse, enmonarse, ensurucarse, entrompetar, guayarse, jalarse, jenderse, jumarse, jupirse, macharse, mamarse, matraquearse, palearse, pelarse, picarse, prenderse, rajarse, rascarse, tiznarse, traguar, traquearse.

*XLIV. Sucio, harapiento, desaseado, asqueroso, andrajoso, puerco, trapiento, abandonado, zarrapastrón, zarrapastroso, desmañado:*

Basuriento, carachento, carachoso, cucuquí, chamagoso, chancharriento, chancharrita, chanchiras, chancho, chañaquiento, chilposo, chingue, chorreado, descachalandrado, descacharrado, descochollado, descuacharrangado, desgarranchado, desmanganiñado, despilchado, distraído, escachalandrado, fodongo, frondio, guarango, hilachento, inhumano, mechoso, morrocoyo, percochoso, percusio, pilcate, pililo, piltrafiento, rangalido, ripioso, roto, sucedido, tirillento, traposo, zambullo.

*XLV. Mentira, embuste, paparrucha, bola:*

Aguaje, bachos, borrego, cacho, calote, camote, cantar, caña, cuajo, cuenterete, chile, chispa, chuascle, guáchara, guama, guaracha, guarigua, guata, guayaba, guillo, lanas, menchuca, metra, morcilla, nagual, palluca, papa, pepa, pepazo, piyoica, pocha, pochonga, tacuache, talla, tambora, taparero, tenca, yuca.

XLVI. *Alboroto, barullo, maremagnum, desorden, tumulto, zambra, zalagarda, pendencia, escaramuza:*

Baluma, balumba, batiboleo, batuque, bayoya, bochinche, bodorrio, bodrio, bola, bululú, bullanguería, bullaranga, bullerengue, calalú, coyotera, culipandeo, chambrana, chanfaina, chapadanza, chapandongá, chapapote, charamusca, charrango, desparpajo, desparramo, embullo, fideo, gazuza, gritadera, guachapa, guachafita, guasanga, guasango, latifundio, maremare, mejunje, mologote, molote, molotera, rochela, timbeque, trepetera, tripulina.

XLVII. *Bronca, pelotera, chamusquina, riña, altercado, gresca, gazapera:*

Bola, bolleo, borlote, brollo, cascambruca, chamuchina, chirinola, furrusca, garata, garúa, grilla, guasábara, guirizapa, lidia-dera, levante, matete, miche, mitote, montante, poblada, reperpero, revolú, safagina, sagarrera, sambeque, samotana, sampablera, samplegorio, suruca, tajaleo, trompiza, zafacoca, zambeque, zambreira, zaperoco, volate.

XLVIII. *Embrollo, embolismo, confusión, conflicto, lío, envoltorio, rebujo, enredo, trampa, trapacería:*

Apatusco, atrenzo, bojete, bojote, borococo, brollo, burujina, burujón, burundanga, buyucu, cambullón, candinga, cogioca, chivo, emburujo, envoltijo, joto, matul, matulo, milonga, mogote, motete, murrundanga, pango, patuco, quimil, reburujiña, redaje, relajo, sancocho, tallullo, tamal, tejemeneje, zambrote.

XLIX. *Huida, corrida, fuga:*

Correcorre, correntina, rebambaramba, remandingo, salpafuera.

L. *Juerga, jolgorio, parranda, diversión, fiesta, bureo:*

Bachata, corrida, cumbancha, farra, guapango, guaracha, guateque, mitote, ponina, posada, remolienda, ribota, rochela, rubiera, rumba, rumbantela, rumbatela, rumbo, ruta, sandunga, tambarria, timbeque, tinca.

LI. *Parrandear, divertirse, correrla:*

Burear, cumbanchar, chicolearse, chinganear, emparrandarse, empascuar, enfiestarse, fiestear, mitotear, reyar, rochelear, rumbear, rутear.

LII. *Callejear, vagamundear, haraganear, barzonear, holgazanear:*

Chirotear, lambarear, lamberear, magancear, majasear, manguear, manguear, matrerear, ociosear, pavear, ringletear, rутear, tajonear, tumbear.

LIII. *Faltar a clases, hacer novillos:*

Cimarrear, jobear, jubilarse, pavear, rabonear, capar a la clase, comer guásima, comer jobos, hacer cimarra, hacer chancha,

hacer la chuña, hacer chuños, hacer la chupina, hacer hoja, hacer la pava, hacer la rata, hacer rocha, hacer vaca, hacer la yuta, pintar el venado.

LIV. *Greña, maraña:*

Cerquillo, chasca, chasquilla, chirimota, morusa, pachol, porra.

*b /* LV. *Chisgarafis, ente, quídam, pelele, badulaque, parapoco, zascandil:*

Arrastracueros, babosada, baboso, basuriento, batatero, calache, chancletero, charchuela, chata, chillo, chinaca, chirriburri, chulla, chumbeado, chunche, churrete, chusma, chuza, dominguejo, elemento, envuelto, furrio, furrumalla, gandío, guarandinga, guaricandilla, janucho, mampucho, mandulete, mangajo, mamado, maraca, maruga, meldengue, mistongo, mochongo, mona, mueble, muérgano, mula, penitente, percuchante, pertuza, petaca, petate, pichiruche, piligüije, piñufla, pipiolo, pizcote, porongo, ripiería, queco, quiltro, siniquitate, sotreta, sujo, trapalmejas, yuyo, zaramullo, zarando.

LVI. *Cosa de poco valor, despreciable:*

Alicrejo, carracho, clavo, chagolla, chalchihuite, chaucho, ñufla, patilla, pellingajo, pijirigua, puchuela, retobo, sotreta, viejera, yuyo.

LVII. *Pizca, bicoca, minucia, nadería, nonada:*

Burusca, cacalina, cascarete, chinga, chiquitura, chiringo, chiripa, chischís, chispo, grima, grisma, insoria, mijaguíta, mirra, mirranga, mirria, mirringa, mirruña, mirrusca, pigricia, pijirruña, pijotazo, piscacha, piturria, pucho, resquicio.

LVIII. *Baratijas, chismes, trastos, cachivaches, chucherías:*

Alaco, amapuches, arristrancos, arritrancos, cacharpas, cacharro, calache, calandraco, cangallas, corotos, chacharachas, chacharería, chamelicos, chécheres, chilpas, chirapas, chiras, chiros, chivas, chorocos, chuicas, chunches, féferes, guajes, halacos, macundales, macundos, maritates, ñañacas, tanates, tapolcate, tarantín, tareco, tarimaco, telabrejo, telebrejo, tenamaste, tenate, tepalcate, tereco, tereque, tiliche, tilinches, trastajo, trastera, traperera, tremotiles, triques.

LIX. *Irse, marcharse, huír, partir, extrañarse:*

Abrir, ariscarse, caiteárselas, coger brisa, correrse, chancletear, chaquetear, desmanchar, despatillar, destapar, disparar, embalar, embriscar, emplumar, empuntarlas, enchuchar, envelar, erizarse, fletarse, grillarse, jarear, mecateárselas, pelárselas, plumeársela, rajarse, ranclarse, raspar, refalarse, rispar, templar, zumbarse.

(Continuará)

# Revista de libros

## ARTE Y LITERATURA

FRANK, WALDO—*España virgen*. (Traducción de León Felipe)—En 8º 252 págs.—Editorial Zig-Zag, Santiago de Chile.

Desde el prólogo ya se advierte al escritor personalísimo, que piensa por sí mismo, que ilumina el cuadro con luces encendidas dentro de su propia alma. Waldo Frank es eminentemente subjetivo. Todas sus apreciaciones, acertadas o no, llevan la rúbrica de su personalidad. Ha recorrido a España, la ha visto a través de su imaginación exuberante y plástica, la ha amado, y en un gran esfuerzo ha intentado encerrarla, como él dice, «en un drama». Sus afirmaciones, definidas, rotundas, plasmadas por manos detallistas, llevan el sello inconfundible de la convicción; algunas son chispazos de genio, están saturadas de luz; otras se desvían fuertemente de la realidad.

En una primera parte hace desfilar las principales ciudades y regiones de la Península: Córdoba, «como un ojo en la cara de España»; Granada, con su «álhaja monstruosa», la Alhambra; la narcisista Sevilla, Zaragoza, Burgos, Toledo, Valencia. Ese es el teatro. Los actores del gran drama vienen después: el Cid, «el sportman medieval»; Isabel «que rehace a España en la imagen de España misma»; Ignacio de Loyola «el eterno soldado»; Fray Luis de León, Teresa de Jesús, Velázquez. Sus observaciones sobre el *Quijote* son profundamente originales. *Más allá de España* titúlase la tercera parte. Penetra en Cataluña, «una discordancia tónica en la gran sinfonía»; y en las provincias vascongadas escondidas entre sus montañas.

La obra del literato norteamericano se lee con placer. Es Frank un orfebre de la palabra. Hay en su libro vida, luz, movimiento. Hay también un gran esfuerzo, no siempre feliz, por comprender un pueblo cuyo idealismo religioso e histórico ofusca muchas veces los ojos no acostumbrados a un cielo tan azul.

J. M. Pacheco S. J.

TIMMERMANS, Dr. RUDOLF—*Die Helden des Alcázar*—Verlag Otto Walter A-G—Olten u. Freiburg im Breisgau. 1937.

Bello libro es este sobre *Los héroes del Alcázar*. La increíble defensa del Alcázar de Toledo, contra fuerzas y material de guerra enormemente superiores, quedará para siempre como símbolo de valentía y de heroísmo. 72 días duró el asedio. El enemigo pudo escoger a su gusto el tiempo, el modo y la cuantía del ataque, sin que sus planes pudieran ser perturbados en lo más mínimo. Y desató todo contra la imponente fortaleza: cañones y ametralladoras; bombas explosivas lanzadas desde aviones, y granadas de mano; gases lacrimógenos y bombas incendiarias; ataques concentrados de enormes masas de soldados y pavorosas minas subterráneas de dinamita... Y se logró derribar las torres del Alcázar y pulverizar sus muros: entre el abatimiento y las ruinas del edificio solo permanecieron firmes y en sus puestos un puñado de bravos que se defendieron y aun atacaron como leones; y en su compañía las mujeres y los niños!

Un drama gigantesco; algo que narrarán los siglos con asombro: eso fue el episodio del Alcázar; y eso es lo que retrata este libro de Timmermans. El autor estuvo en Toledo pocos días después de su liberación, cuando aún resonaban a lo lejos las baterías enemigas y las balas rojas rebotaban todavía en la otra orilla del Tajo... Vio a los héroes; escuchó a Moscardó, habló con los soldados, los cadetes, los guardias civiles y los oficiales; se entretuvo con las mujeres y los niños: y copió en estas páginas las palabras de todos; estampó el relato pormenorizado de los episodios principales de la heroica de-

fensa, hecho bajo la impresión sangrienta y dolorosa de lo que apenas acababa de pasar... Y para presentar aún mejor el ambiente tomó unas cuantas magníficas fotografías que son adorno insustituible del libro.

Fuentes tan originales y seguras prestan emoción y dramatismo incomparable a esta obra de Timmermans. Se escribirá mucho —y ya se ha escrito bastante— sobre los días de pasión de Toledo. Pero afirmamos con seguridad que ningún otro documento o escrito habrá de despertar más entusiasmo, más interés; ninguno hará respirar un hálito más intenso de grandeza heroica, que la oportuna obra que comentamos. Será un documento de archivo de primera categoría. Estamos seguros de que quien comience a leer el libro no lo podrá interrumpir hasta terminar la última página. A ello contribuye el estilo del autor, sencillez, claro, rico en armonía y vivo hasta parecer de relieve.

Lorenzo Uribe Uribe S. J.

## BIOGRAFIA

D'ARMAGNAC, M. M.—*Huysmans ou les frontières du chrétien*—En 8º 192 págs.—Maison de la Bonne Presse, Paris. 1937.

La bella evolución de un alma de artista desde las profundidades de su miseria espiritual abrumadora, hasta las alturas del dolor cristiano aceptado con magnanimidad por los dos sublimes motivos del amor a Dios y la redención de sus semejantes, está descrita en este nuevo tomo de la colección de *Idéalistes et animateurs* por una mano de artista cariñosa y hábil.

Gran fineza de percepción en el matiz psicológico, relieve y viveza en la descripción de las luchas espirituales, y sobre todo transparencia humana y doliente de un gran corazón de artista que lucha por adquirir una vida elevada como la sueña su imaginación realista y creadora. Huysmans convertido y amortajado con su hábito de oblato benedictino es un símbolo de la fuerza de elevación y plenitud del ideal católico.

Guillermo González Quintana S. J.

DUHAMELET, GENEVIEVE—*Nouvelet* (Le P. Claude Allez, A. A.) *et le mouvement noëliste*—En 8º 240 págs.—Maison de la Bonne Presse, Paris. 1937.

*Nouvelet* es el amable seudónimo del P. Claudio Allez, asuncionista, ferviente adalid del apostolado católico. En 1896 se encargaba de la dirección de la revista *Noël* para niños. Esta simpática revista, pequeño grano de mostaza perdido entre la hojarasca inmensa de la prensa, debía ser el germen del grandioso movimiento noelista. La unión noelista, fundada en 1904, abrió un amplio campo de apostolado al celo ardiente de la mujer católica. Fundaciones de obras de caridad, peregrinaciones, congresos, son los jalones de la ruta ascendente de la nueva organización. Hoy *Noël* tiene tres revistas: *Etoile*, *Noël* y *Maison*, recibidas por 60.000 familias; las uniones diocesanas se hallan organizadas en 58 diócesis de Francia, y comienzan a franquear las fronteras.

Mlle. Geneviève Duhamélet nos ha trazado en estas páginas la silueta vigorosa del iniciador del movimiento y la trayectoria ascendente del noelismo en sus diversas etapas. Un hálito de entusiasmo y cariño recorre todas sus páginas, y deja en el lector una viva impresión de la fuerza expansiva del apostolado católico.

J. M. Pacheco S. J.

GARNIER-AZAIS, L. M.—*Lavigerie. Le cardinal missionnaire*—En 8º 204 págs.—Maison de la Bonne Presse, Paris. 1937.

Figura de primera magnitud en la iglesia de Francia fue el cardenal Lavigerie. Su vida estuvo dedicada a Dios, a la Iglesia y al engrandecimiento y pros-

peridad patrios. Joven sacerdote se le encomienda una difícil misión en el próximo Oriente. Obispo de Nancy, se esfuerza por hacer efectivo su lema *Caritas*. Pero su inclinación y su vocación lo llamaban a las misiones. La Santa Sede lo nombra obispo de Argel. Allí desarrolla toda su energía. Y bien le era necesaria: trabas del gobierno, indiferencia de los colonos, hostilidad de los árabes. De Argel se extiende su acción a casi toda el Africa. El nombramiento de cardenal no fue más que un reconocimiento por parte de León XIII, de sus admirables merecimientos. Restaurador de la diócesis de San Cipriano en la propia Cartago, cuyas ruinas hace excavar; arzobispo de Túnez, primado de Africa, legado pontificio para el Africa Ecuatorial, fundador de los PP. Blancos... todavía encuentra tiempo para intervenir en los asuntos franceses, aun en los político-religiosos. Grande fue la última decepción de su vida en este terreno, pero quedó satisfecho de haber cumplido su deber para con la patria y para con el Sumo Pontífice.

Garnier-Azaïs ha sabido dar a la vida del gran cardenal misionero toda su intensidad, todo su dramatismo, y aun, al fin, su trágica grandeza.

J. Sanín E. S. J.

SHERRILL, CHARLES—*Tres hombres: Roosevelt, Mussolini, Kemal*—En 8º 228 págs.—Editorial Zig-Zag, Santiago de Chile.

Sherrill, diplomático angloamericano, en repetidas conversaciones con los hombres de Estado que sirven de título a su libro, ha estudiado su vida y sus obras. Tiene este libro casi el valor de una autobiografía.

Excesiva nos parece la admiración del autor hacia Kemal. No solo lo tiene por el primer hombre de Estado, fuera de Norte América, sino que para él su obra es en todo admirable, y en algunas cosas la compara, y aun cree que supera la de los más grandes genios que la humanidad haya tenido. Sus más radicales medidas le llenan de entusiasmo. Poco afortunada nos parece la comparación, varias veces repetida, con Enrique VIII de Inglaterra, en la reforma religiosa; y con Lutero, al mandar traducir el *Korán* al turco: como si Enrique VIII hubiera separado la Iglesia del Estado y no la Iglesia de Inglaterra de la Sede Romana, uniéndola a la corona que él llevaba; o como si Lutero hubiera traducido por primera vez la *Biblia* a las lenguas vulgares!

Más acertada nos parece la interpretación de Mussolini y la grandeza de la Italia que él ha organizado.

A propósito de Roosevelt trata incidentalmente dos asuntos que no podemos menos de reprobar. Es el primero la actitud que a su juicio deberían observar los numerosos judíos de los Estados Unidos respecto a la persecución de que son víctimas sus correligionarios en Alemania, donde asienta esta tesis: los creyentes se deben dentro del Estado antes a los intereses del país que a los de su religión. El segundo, la aplicación de la doctrina Monroe de una manera que no puede menos de ser alarmante para todo latinoamericano. Suspira por el día en que los Estados Unidos posean todas las islas y tierras que en el mar Caribe poseen las potencias europeas: Belice, Antillas, y aun las Guayanas, para no encontrar quién ponga trabas a sus planes!

J. Sanín E. S. J.

## CIENCIAS ECLESIASTICAS

MEY, Pbro. GUSTAVO—*La fe católica. Catequesis elementales*. (Traducción de Jaime Vaquer, Pbro. Tercera edición)—En 8º 520 págs.—Herder & Co., Friburgo de Brisgovia, Alemania. 1937.

Esta obra se divide en dos partes: la primera trata de los conocimientos esenciales a todo cristiano: Dios, la creación, los mandamientos; en la segunda

se expone con mayor amplitud la vida de Jesucristo. La exposición es principalmente práctica, en preguntas y respuestas, tal como puede hacerse en una catequesis ordinaria para los niños. Es de admirar el acierto con que maneja los conocimientos y los hechos, por otra parte comunes, de la historia sagrada. Creemos que el conocimiento de esta obra puede ser útil para los catequistas que quieran explicar con claridad y fruto las verdades de nuestra santa religión.

R. Romarate S. J.

WILLAM, FRANCISCO MIGUEL—*Vida de María, la Madre de Jesús*. (Traducción de la segunda edición alemana por M. Zalba s. J.)—En 8º 336 págs. Herder & Co., Friburgo de Brisgovia, Alemania. 1938.

El doctor Willam es suficientemente conocido por su maravillosa obra *La Vida de Jesús*, cuya difusión ha sido tan extraordinaria que en solo 5 años ha sido traducida a 9 lenguas y en algunas ya son varias las ediciones.

«La vida de María se revela, nos dice en el prólogo, como vida de mujer y de madre, y nos trasporta continuamente al medio ambiente de las mujeres y de las madres; a escenas de calladas preocupaciones femeninas, de amor y sacrificio maternales. De esa manera la vida de María complementa la vida de Jesús, no solo en lo general sino también en lo particular, precisamente porque revela el papel de la mujer y de la madre en el plan divino de la creación».

Con penetración discreta el autor ha logrado rechazar leyendas piadosas o apócrifas. A través de esas páginas se observa un carácter nuevo: Es el despliegue armónico de los conocimientos acerca de la Santísima Virgen, presentados con singular encanto. El biógrafo acude a las fuentes históricas bíblicas y teológicas; con estos elementos ha combinado los datos folklóricos, sorprendidos por él mismo con fina observación y hondo sentido psicológico durante el tiempo vivido en Palestina, donde realizó un esfuerzo de adaptación para sondear y comprender mejor la mentalidad y costumbres orientales. Con esta preparación hace surgir la figura excelsa de la Madre de Dios.

Creemos que también esta obra alcanzará la merecida fama. Una selecta colección de láminas de escenas orientales, expresamente tomadas para esta *Vida*, hacen más atractiva su presentación.

José Vicente Echeverri S. J.

ZAMEZA s. J., JOSE—*Amemus Ecclesiam*. (Instrucciones patrístico-misionales para sacerdotes)—En 8º 414 págs.—Imprenta Aldecoa, Burgos. 1936.

Libro compacto, profundo. Su autor es profesor de misiología en la Universidad Gregoriana. En esta obra se encuentran engastados exquisitos testimonios de Santos Padres y en especial de San Agustín. Su desarrollo es amplio y católico en el sentido de que traduce en sus páginas, recorridas por un gran calor espiritual y misionero, la aspiración sublime y maternal de la Iglesia por extender la paz y el amor de Jesucristo a todos los pueblos.

Los capítulos reservados al Espíritu Santo, que el autor llama *El alma de la Iglesia*, tienen un valor especial por la hermosa doctrina teológica que encierran. En la tercera parte, *El mayor modelo de actividad misionera*, revive ante nuestra vista aquel gran amor de San Pablo, que lo llevó al martirio.

Un libro así, de tan alta espiritualidad y jugo teológico, es evidente que será de gran consuelo y ayuda para los sacerdotes. Expresamente subraya el autor en el título esta intención fraternal: «Instrucciones patrístico-misionales para sacerdotes».

Guillermo González Quintana S. J.

## FILOSOFIA

DE CORTE, MARCEL—*La Philosophie de Gabriel Marcel*—En 8º 106 págs. Pierre Téqui, París.

M. Marcel de Corte, profesor de la universidad de Lieja, es ya conocido en el mundo de las letras por sus obras sobre Aristóteles y Plotino. Con criterio desapasionado y constructivo emprende ahora el estudio de las doctrinas filosóficas de Gabriel Marcel. Comprende el libro tres artículos. En el primero analiza detenidamente la nueva filosofía de la existencia que abandonando el idealismo se acerca a las fronteras del realismo. El segundo es una conferencia tenida en la universidad católica de Lieja en la que hace la crítica de las teorías de la nueva filosofía. El último es un ensayo de integración del existencialismo en la ontología realista.

El autor se ha propuesto un cometido difícil. Marcel no ha presentado aún el vasto conjunto de su concepción; su filosofía se ofrece fragmentaria, como que todavía está en estado de elaboración; de ahí sus inevitables puntos oscuros y sus partes difíciles de comprender. Creemos sin embargo que M. De Corte ha logrado su objeto; ha sido un esfuerzo por esclarecer la verdad. Su obra será leída con interés por los que siguen el movimiento de la filosofía contemporánea.

J. M. Pacheco S. J.

ROLLAND, E.—*La finalité morale dans le bergsonisme*—En 8º 184 págs.—Gabriel Beauchesne et ses Fils, París. 1937.

Henri Bergson es considerado como el filósofo contemporáneo más notable. Sus libros, saturados de originalidad, escritos con arte refinado, han hecho converger hacia él las miradas del mundo intelectual. Rara es la revista de estudios filosóficos que no haya dedicado muchas páginas a comentar las creaciones de Bergson.

El doctor E. Rolland estudia el concepto de la finalidad moral en el bergsonismo. No es una simple exposición de la doctrina, es una crítica a fondo desde el punto de vista del realismo metafísico tradicional. Estudia en primer lugar la finalidad moral en Aristóteles y Santo Tomás, pasa luego al mecanismo social del sociologismo, y viene por último a fijar la posición intermedia de Bergson. Analiza en los siguientes capítulos el concepto bergsoniano de la finalidad metafísica, que no es otro que una actividad interna, inmanente, que mueve no atrayendo al ser sino impulsándolo; nos expone la teoría de las dos fuentes de la moral; la social, cerrada, que participa del instinto y se funda en el reposo; y la abierta, dinámica, que consiste en un impulso ascensional, originada del amor divino; y luego con crítica segura nos hace palpar las deficiencias del sistema, provenientes de una carencia de fundamento criteriológico y metafísico. No hay, concluye, una auténtica finalidad moral en el bergsonismo. En un último capítulo critica la moral de M. Le Roy.

El autor ha leído detenidamente las obras del filósofo intuicionista; ha hecho un gran esfuerzo por penetrar en la mentalidad bergsoniana; y, aunque lleno de respeto y admiración por el valor intelectual que representa la original concepción, nos muestra los defectos del deslumbrante edificio.

J. M. Pacheco S. J.

REINSTADLER, SEB.—*Elementa Philosophiae Scholasticae*—Editio decima sexta. Duo volumina—xxviii y 552 págs., xx y 564 págs.—Herder & Co., Friburgi Brisgoviae. 1937.

La acogida que este excelente texto del doctor Reinstadler ha tenido en los colegios y seminarios lo patentizan las numerosas ediciones del mismo. La pre-

sente edición décima sexta, preparada por su discípulo el doctor Carlos Robert, solo introduce alguna que otra mudanza muy conformes al espíritu progresista del autor.

El autor procura seguir en el conjunto de la doctrina la mente del Doctor Angélico, pero sin despreciar la contribución de los filósofos modernos. Entre las cualidades de la obra podemos notar la claridad, la acomodación a los actuales problemas y las numerosas notas complementarias. No dudamos en recomendarlo como uno de los mejores textos breves de filosofía que conocemos.

J. M. Pacheco S. J.

## RELIGION

GUERRY, EMILE—*Vers le Père. (Méditations)*—En 8º 392 págs.—Desclée de Brouwer et Cie., París.

Se fomenta actualmente en el cristianismo una fuerte corriente vivificadora hacia la primera Persona de la Santísima Trinidad. La devoción al Padre fue la devoción de Jesucristo; su misión esencial consistió en revelar que Dios era su Padre y nuestro Padre. Mons. Guerry en una serie de meditaciones breves, sugerentes, ricas de doctrina, nos abre las puertas de esta devoción y nos conduce a su magnífico interior. Las palabras del divino Maestro sobre el Padre, las luminosas sentencias de San Pablo, son comentadas con cariño y amor, y dejan un deseo de meditar directa y frecuentemente el Nuevo Testamento.

Dos partes comprende la obra; en la primera nos presenta nuestra gran familia espiritual: nuestro hermano mayor, Jesucristo; nuestro Padre celestial; el Espíritu Santo; nuestra Madre divina. En la segunda desarrolla el programa de una espiritualidad fundada en la devoción al Padre.

Las almas sedientas de elevación encontrarán en estas páginas un rico veneno de nobles pensamientos; pero ellas no se han hecho para una simple lectura sino para una meditación reposada y afectuosa que nos encaminará dulcemente «Hacia el Padre».

J. M. Pacheco S. J.

KREBS, ENGELBERT—*Was kein Auge gesehen. Unser Leben im Jenseits, unsere Gottesschau und seliges Wiedersehen mit unseren Lieben*—En 8º 188 págs.—Herder & Co. Freiburg im Breisgau. 1936.

En este hermoso libro se nos enseña lo que ha de ser nuestra vida en el cielo. No se detiene el autor en enumerar opiniones inciertas de los teólogos, ni revelaciones de los místicos; solo expone lo que sabemos por la fe sobre la vida del cielo, pero no con la aridez propia de los tratados escolásticos, sino con calor de artista y con elegancia de escritor ilustre. Estas páginas nos aumentan la nostalgia de la patria celeste. Bello libro para los que lloran algún ser querido arrebatado por la muerte.

Félix Restrepo S. J.

MUCKERMANN, HERMANN—*Von den sieben Sakramenten. Grundsätzliches zu den religiösen Fragen der Gegenwart*—En 8º. 182 págs. Herder & Co. Freiburg im Breisgau. 1936.

Una de las más absurdas afirmaciones del naciismo alemán, de esa secta que quiere transformar el cristianismo de los evangelios en paganismo racista, dice textualmente: «El mito de la sangre no es otra cosa que la fe, visible y tangible, de que la sangre nórdica es el misterio verdadero que viene a reemplazar y a superar a los antiguos sacramentos». Valor se necesita para desafiar las iras intolerantes de los satélites de Hitler, predicando en la propia catedral de Berlín una serie de sermones sobre los antiguos y siempre nuevos sacramentos cristianos. Y lo ha hecho con éxito admirable Hermann Muckermann. El, uno de los más

ilustres biólogos de Alemania, que ha escrito obras admirables sobre la transmisión de la vida natural, ha podido, mejor que nadie, penetrar en los misterios de la vida sobrenatural. Para el cristiano moderno, especialmente para el hombre de ciencia, este libro del P. Muckermann guarda muchas sorpresas y profundas enseñanzas.

Félix Restrepo S. J.

## SOCIOLOGIA

BIOT, R.; GOEDSEELS, L.; MERSCH, E.—*Intelligence et conduite de l'amour*. En 8º 136 págs.—Desclée de Brouwer et Cie., París. 1936.

Un gran servicio ha hecho a los jóvenes que pisan los umbrales de la vida libre de la universidad, o del estado santo y definitivo del matrimonio, el R. P. Streignart S. J. al publicar en un volumen los tres artículos verdaderamente magistrales de dos médicos y un teólogo insignes: *La cuestión sexual y el matrimonio* del doctor León Goedseels; *La personalidad femenina y el matrimonio* del doctor René Biot; *Amor, matrimonio y castidad* del R. P. Emilio Mersch S. J.

El amor, nacido de Dios y profanado por el mundo moderno con los vicios y pecados más degradantes, se nos muestra en este librito por su verdadero aspecto natural y sobrenatural. La disciplina del amor, por cuya falta tantos hombres se descarrían y tantas vidas fracasan para siempre, aparece en estas páginas como un postulado imperioso de nuestra naturaleza y de nuestra elevación al orden sobrenatural. Es evidente que este librito no pretende ser un código completo de la disciplina del amor, sino mostrarnos con una claridad y sinceridad meridiana las bases profundas, fisiológicas, psicológicas y teológicas, en que está cimentado el gobierno de ese tesoro terrible y magnífico participado de Dios mismo.

Nuestro amor a los jóvenes nos hace esperar con el editor, que estas páginas elevarán muy alto las almas de muchos de ellos que entran en el teatro de la vida social o que se preparan a hacer una elección definitiva; su lectura será también luminosa para muchos esposos.

José Arango Uribe S. J.

NORMAN, FREDRIK—*A better world. To live in*—En 8º 274 págs.—Carasa y Cía., Habana. 1938.

El mundo actual se encuentra atormentado por la ansiedad del futuro. Una intranquilidad se ha apoderado de la humanidad que busca afanosamente nuevos medios de organización. El autor, activo internacionalista, se propone en esta obra analizar las causas de esta inquietud y sugerir los medios que dicta la razón asesorada por la experiencia.

Estudia en la primera parte *Social peace* las deficiencias del sufragio, de los modernos métodos comerciales, y de la política monetaria. Examina la actual situación de los salarios y de los derechos individuales, la lucha que se ha entablado entre la civilización occidental y la marxista. Encuentra mucho que reformar. Propone una eficiente cooperación mundial y la formación de institutos internacionales que controlen el sufragio, el comercio, la moneda, que defiendan los derechos de los ciudadanos contra las arbitrariedades de los gobiernos. Merece especial mención el capítulo sexto *Peace for Spain* en el que narra su intervención en la guerra española y sus propuestas a los beligerantes en favor de la paz.

*International peace* titúlase la segunda parte. Es interesante el capítulo cuarto. Allí propone los medios necesarios para estabilizar la paz en Europa. Anotamos los siguientes: una aproximación franco-germana, la reconstrucción de la Liga de las Naciones viciada en su mismo origen, el tratado de Versalles; un acercamiento entre la U.R.S.S. y los países capitalistas, para lo cual exige «que las actividades subversivas de Moscú y la tercera internacional cesen fuera

del territorio ruso»; el reconocer la conquista de Etiopía y entregar a Alemania sus antiguas colonias. Los otros capítulos se refieren al desarme, a una educación internacional pacifista, al control de la prensa etc.

A nuestro juicio, el libro es el fruto de una meditación profunda y detenida, de un sincero anhelo de paz; pero se mueve en regiones utópicas. El coeficiente de efectividad de los organismos internacionales es muy pequeño; la moral independiente es una débil empalizada incapaz de contener el alud de las pasiones humanas. El mal del mundo radica en su desviación creciente de Dios: tornar a El es la única solución satisfactoria.

J. M. Pacheco S. J.

## VARIEDADES

GIL CARBALLO, ANTONIO—*Expendedores y viciosos*—En 8º 216 págs. Habana. 1937.

El autor en su cargo de detective y como jefe de la «escuadra para perseguir la droga» ha vivido el asunto de su libro. Llevado del deseo de hacer bien a la humanidad ha puesto al descubierto con franqueza varonil las miserias que se esconden en el vicio de las drogas heroicas. Los estragos causados por el opio, la morfina y la marihuana han sido puestos de relieve con impresionante realidad. Sus frases contra los expendedores secretos de estos venenos están del todo justificadas.

Aunque el autor nos previene diciéndonos que no ha querido hacer una obra literaria, no podemos menos de notar ciertos giros poco correctos en nuestro idioma, y una excesiva multiplicación de palabras de oficio que entorpecen la lectura. Pero reconocemos la labor benemérita de Gil Carballo y deseamos que su obra sea en realidad «un ariete formidable contra el vicio de las drogas heroicas».

J. M. Pacheco S. J.

(de) PORDENONE, ODORIC—*De Venise à Pékin au moyen age*. (Préface de René Grousset)—En 8º, xxviii y 126 págs.—Pierre Téqui. París.

Odorico de Pordenone entró a la orden franciscana a la edad de quince años. En su pecho se inflamaba un corazón lleno de celo por la salvación de las almas. El anhelo de llevar la luz de Cristo a las regiones sumidas en el paganismo le hizo emprender dos largos viajes al Oriente. Del segundo de estos viajes, comenzado en 1314, nos dejó una interesante narración, que en francés moderno nos ofrece Henriette Demoulin. Persia, el Dekán, Ceylán, Sumatra, Java, Borneo, el reino de Annán, la China y el Tíbet son recorridos por el fervoroso misionero; con ojos de turista contempla el misterioso oriente; su relato está salpicado de rasgos edificantes, de observaciones curiosas e interesantes anécdotas. Es conmovedor el pasaje en que nos narra la bendición que imparte, en compañía del obispo de Pekín, Juan de Montecorvino, al gran Khan Yesun Timur.

En forma de apéndice René Grousset nos ofrece el viaje del monje chino Rabban Cauma desde Pekín a Roma. Es un relato lleno de interés. El fervoroso anacoreta mongol, de rito nestoriano, en compañía de otro monje, Marcos, emprende una peregrinación a Jerusalén. En Persia su compañero es hecho patriarca por los obispos nestorianos, y Cauma sigue a Roma con una importante comisión cerca del Sumo Pontífice. Las impresiones del prelado chino en las cortes de Roma, París y Londres son dignas de conocerse. Su anhelo de espiritualidad se colmó en la ciudad eterna, en donde recibió de manos del Papa Nicolao IV la sagrada comunión. Vuelto a Persia muere en 1294 lleno de consuelo al ver el florecimiento de la cristiandad.

J. M. Pacheco S. J.

# LIBRERIA SIGLO XX

Bogotá, calle 12 Nro. 6-50—Apartado 2538—Teléfono 91-36

Todos los días estamos recibiendo nuevo surtido de libros cuidadosamente seleccionados.

## COLECCION LABOR: Biblioteca de iniciación cultural

### Filosofía

- Prof. Jonas Cohn—Los grandes pensadores - Introducción histórica a la filosofía . . . . . \$ 1,50
- Prof. Ludwig Busse—Concepción del universo según los grandes filósofos modernos . . . . . » 1,50
- Prof. G. E. Moore—Ética . . . . . » 1,50
- Edouard Le Roy—Bergson . . . . . » 1,50
- Prof. Martín Grabmann—Filosofía Medieval . . . . . » 1,50
- Prof. Hans Driesch—Metafísica . . . . . » 1,50
- Franz Brentano—Aristóteles . . . . . » 1,50
- Prof. C. Fernández-Alvar—La Ley. Santo Tomás de Aquino . . . . . » 1,50
- Prof. Karl Jaspers—Ambiente espiritual de nuestro tiempo . . . . . » 1,50
- A. Aguirre y Respaldiza—Rogerio Bacon . . . . . » 3,00
- Hermann Schneider—Filosofía de la Historia . . . . . » 3,00
- Prof. Bertrand Russell—Los problemas de la Filosofía . . . . . » 1,50
- Prof. E. Von Aster—Introducción a la Psicología . . . . . » 1,50

### Pedagogía

- E. Witte—E. Backheuser—La Escuela única . . . . . » 1,50
- Francisque Vial—La doctrina educativa de J. J. Rousseau . . . . . » 1,50
- Prof. Johannes Prufer—Federico Froebel . . . . . » 1,50
- Prof. W. H. Lay—Pedagogía experimental . . . . . » 1,50
- Víctor Mirguet—La educación de la mujer contemporánea . . . . . » 1,50
- Prof. G. Kerschensteiner—La enseñanza científico-natural . . . . . » 1,50
- Prof. August Messer—Historia de la Pedagogía . . . . . » 3,00
- P. Ghavigny—Organización del trabajo intelectual . . . . . » 1,50

### Literatura

- Prof. Wilhelm Kroll—Historia de la Filología clásica . . . . . » 1,50
- Prof. J. Moneva y Puyol—Gramática Castellana . . . . . » 3,00
- Prof. F. de Figueiredo—Historia de la Literatura portuguesa . . . . . » 3,00
- Alexander Bruckner—Historia de la Literatura rusa . . . . . » 3,00
- Ángel González Palencia—Historia de la Literatura árabe-española . . . . . » 3,00

### Artes plásticas

- Victoriano Juaristi—Esmaltes . . . . . » 3,00
- Prof. Herbert Koch—Arte romano . . . . . » 1,50
- Prof. Miguel Solá—Historia del Arte Hispanoamericano . . . . . » 3,00
- Prof. Adolfo Venturi—Arte italiano . . . . . » 3,00

### Música

- Prof. Fritz Volbach—La orquesta moderna . . . . . » 3,00
- Prof. Hugo Riemann—Armonía y modulación . . . . . » 3,00
- Prof. Hugo Riemann—Manual del organista . . . . . » 1,50
- Ernst Toch—La melodía . . . . . » 1,50
- Prof. Stephan Krehl—Fuga . . . . . » 1,50
- Prof. Hugo Riemann—Teoría general de la música . . . . . » 1,50
- Prof. Stephan Krehl—Contrapunto . . . . . » 1,50
- » » » Frasco musical . . . . . » 1,50
- Eduardo López Chavarri—Música popular española . . . . . » 1,50
- Prof. Hugo Riemann—Compendio de instrumentación . . . . . » 1,50

### Geografía

- Prof. Max Friederichsen—Países Bálticos . . . . . » 1,50
- Prof. Otto Maull—Geografía del Mediterráneo griego . . . . . » 1,50
- Dr. J. Moscheles—Geografía de las islas Británicas . . . . . » 1,50
- E. F. Lesgaff—Geografía de la Rusia Soviética—3 tomos . . . . . » 4,50

### Ciencias exactas, físicas y químicas

- Prof. G. Mahler—Geometría del plano . . . . . » 1,50
- » Paul Grantz—Aritmética y Álgebra . . . . . » 3,00
- » Roberto Lang—Física experimental . . . . . » 3,00
- José Mañas y Bonví—Física general . . . . . » 3,00
- Prof. R. Blochmann—Introducción a la Química experimental . . . . . » 1,50
- Prof. Dr. B. Bavink—Introducción a la química inorgánica . . . . . » 1,50
- Prof. Walther Lob—Introducción a la Bioquímica . . . . . » 1,50

### Ciencias naturales

- Prof. W. Bruhns—Petrografía . . . . . » 1,50
- » Fritz Frech—Geología . . . . . » 3,00
- » Gerhard Schott—Oceanografía física . . . . . » 1,50
- Prof. Celso Arévalo—La vida en las aguas dulces . . . . . » 1,50
- Prof. Othenio Abel—Los animales prehistóricos . . . . . » 1,50

Para portes: en pedidos menores de \$ 2,00 agregar \$ 0,20  
» » » » mayores de \$ 2,00 » \$ 0,10%

Suscríbase ahora mismo a las dos prestigiosas revistas: **Universidad Católica Bolivariana** \$ 2,00 al año, y **Derecho** \$ 1,00.

ligente de cada una de nuestras regiones; bellezas naturales, ciudades, industrias, moradores, van desfilando en simpático cortejo ante nuestros ojos. Preciosos trozos literarios de nuestros viajeros, en los que se siente la emoción de la visión personal, esmaltan agradablemente el conjunto. Samper Ortega nos ha revelado mucho desconocido de Colombia; un nuevo blasón que ha añadido a su noble escudo.

Quito, Lima, Ibarra y otras ciudades suramericanas, con gesto cultural, habían desempolvado sus amarillentos papeles municipales, y vistiéndolos con ropaje moderno los hicieron gratos habitantes de nuestras bibliotecas. No podía quedarse atrás la llamada Atenas Suramericana, La desgracia y la incuria habían mordido brutalmente los venerables manuscritos del cabildo, salvándose solo algunos legajos; estos preciosos restos nos los ofrece ahora el concejo en la lujosa edición preparada por ENRIQUE ORTEGA RICAURTE

La edición, ilustrada con preciosos retratos debidos al pincel de Leudo y otros artistas, de las *Actas de la Junta Municipal de Propios de Santa Fe de Bogotá. 1797-1808*<sup>6</sup>, honra a la cultura nacional, al concejo bogotano y a las artes gráficas colombianas.

Un compendio hecho con notable orientación pedagógica es el libro del P. RAFAEL M. GRANADOS S. J. *Nociones de Historia Universal*<sup>7</sup>. En edición anterior nos había ofrecido las edades antigua y media; ahora, junto con estas, la edad moderna. No ha querido el autor hacer una obra del todo original. Se contenta con espigar los hechos cumbres de la humanidad en las obras de afamados maestros de historia. Pero esta labor está hecha con mano delicada que sabe apretar el haz sin ajar su frescura. Los discípulos sabrán agradecer al P. Granados este compendio que les ilumina suficientemente las complejas galerías de los hechos históricos.

6 En folio xiv y 322 págs.—Imprenta Municipal. 1938.

7 En 8º 256 págs.—Editorial Ferrini, Bogotá. Sin año.

---

ALMACEN DE CUADROS      ●      FABRICA DE MOLDURAS  
ARTICULOS RELIGIOSOS

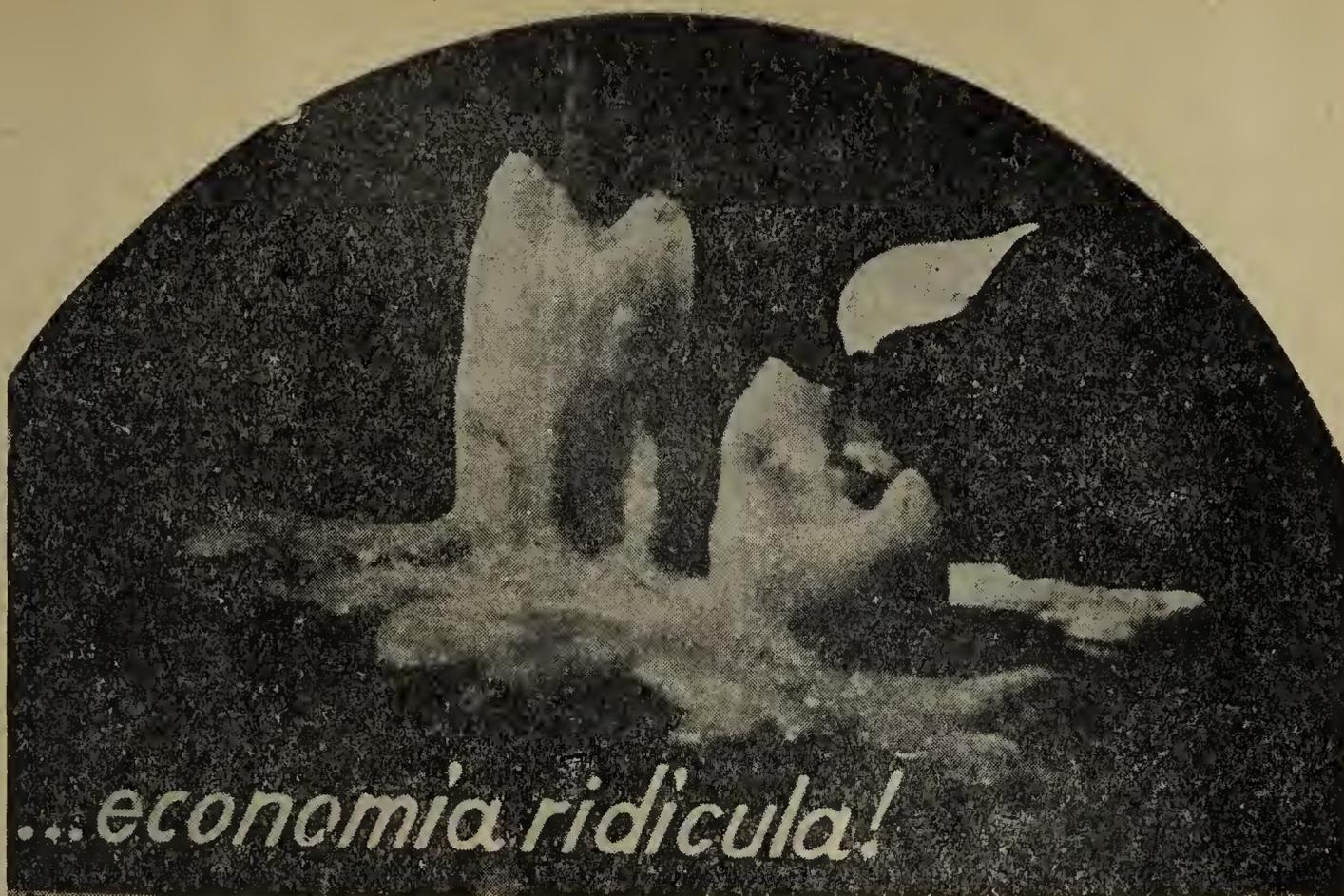
**N A B O R**

**NAVAS BORRERO HERMANOS**

BOGOTA, 11-25 CARRERA 6.<sup>a</sup>      ●      TELEFONO NUMERO: 90-43  
DIRECCION TELEGRAFICA «NABOR»

▲  
Agencia en Bucaramanga: ALMACEN MARIA

▲  
DESPACHOS A TODA LA REPUBLICA



**POR SU SALUD, NO HAGA ECONOMIAS RIDICULAS.....**

Las fórmulas prescritas por su médico, son cuidadosamente despachadas por farmacéuticos diplomados, y con drogas de la más alta calidad.

**DROGUERIA**

Calle 12 Nro. 8-99

“ **HISPANA** ”

Teléfono Nro. 28-10

**IMPORTACION DIRECTA — PERFUMERIA — ARTICULOS DE TOCADOR**  
Solicítenos precios.

El doctor ANTONIO JOSE MONTOYA ha publicado un *Tratado de derecho constitucional*<sup>8</sup>. La obra tiene el carácter de texto; en estilo claro y ordenado expone los principales elementos del derecho constitucional dentro de un ambiente nacional. Está dividido en cuatro partes: *Teoría general del Estado*, noción, fin, elementos, funciones del mismo; *El derecho público*, diversas formas de gobierno etc.; *Los derechos individuales*, libertad de cultos, de palabra, de asociación etc., derechos de propiedad, petición etc.; y *Práctica del Estado*, poderes ejecutivo, legislativo y judicial. Como apéndice viene una amplia reseña histórica de las constituciones de Colombia.

La concisión, el orden y la claridad hacen recomendable la obra del doctor Montoya. Hubiéramos querido, con todo, no encontrarnos con frases como esta: «En todo Estado existe un poder que no tiene límites positivos, o que si los tiene son impuestos por él mismo» (pág. 17). «Tratándose de la organización jurídica del Estado, es obvio que lo que ha de perseguirse es no lastimar su soberanía con las prerrogativas que se den a la Iglesia, o en otros términos, mantener el predominio de aquel sobre esta» (pág. 95). —En las cuestiones únicamente de dominio civil no hay lugar a hablar de predominio, pues la Iglesia es ajena a ellas; no así en las cuestiones mixtas, en las cuales la Iglesia está primero, como institución que tiene un fin superior al del Estado—. «Una educación con la sola mira que contempla el inciso primero —se refiere al suprimido artículo 41 de la constitución de 1886— de sometimiento y sujeción a la Iglesia Romana, podía oponerse muy frecuentemente a las investigaciones científicas» (pág. 116). —Nos parece que el error nunca puede ser un progreso científico—. Hay otras pocas frases que merecen también algún reparo.

<sup>8</sup> En 4º 326 págs.—Tipografía Colón, Bogotá. 1938.

Esto no quita que alabemos la obra del doctor Montoya en su propósito sincero de ayudar a la juventud universitaria con un buen texto nacional de tan importante materia.

La biblioteca *La doctrina social católica* ha iniciado su publicación consagrando el primer volumen a *Las tres grandes encíclicas sobre el problema social*<sup>9</sup>. Son estas las encíclicas *Rerum novarum* de León XIII y *Quadragesimo anno* de Pío XI sobre la cuestión obrera; y la no menos importante *Divini Redemptoris* de Pío XI sobre el comunismo.

Se propone la Compañía de San Juan en esta biblioteca divulgar las obras más selectas que sobre la doctrina social católica se han publicado en el mundo. Hermoso campo el escogido por esta vanguardia del apostolado católico; que un palpitar de vigorosas semillas estremezca de gozo sus surcos.

ELIAS CHEGWIN nos ofrece en castellano el importante trabajo de Mr. John Harvey Kelloy sobre los efectos nocivos del tabaco. *Tabacoísmo o cómo mata el tabaco*<sup>10</sup>, es una obra de divulgación científica, acomodada a toda clase de lectores; en estilo sencillo, con datos concretos, se presentan los terribles efectos de la nicotina y el furfurool en el organismo humano. Al fin del libro se dan una serie de consejos prácticos para los que quieran dejar el esclavizante vicio del fumar.

Un sincero anhelo de hacer bien a nuestra juventud ha movido al joven traductor a emprender su benéfica labor. Ojalá que este libro sea muy leído por nuestros jóvenes, que agradecerán más tarde sus útiles consejos.

Como suplemento dominical de *El Fígaro* ha aparecido en Cartagena la revista ilustrada *Panorama*.

9 En 16º 260 págs.—Editorial Aguila, Bogotá. Sin año.

10 En 8º 92 págs.—Talleres gráficos Rasch, Barranquilla. Sin año.

---

# BOHEMIA

---



La mejor

cerveza

- - en - -

su clase

**SEÑOR:**

Ese tormento que usted sufre se lo debe al ácido úrico....  
Elimine el ácido úrico tomando

# **ACIDURINA**

---

ACIDURINA es el medicamento indicado en las enfermedades de los riñones. Su fórmula de composición, a base de salicilato de dietilenodiamina, es una asociación científica destinada primordialmente a la eliminación del ácido úrico.

**ACIDURINA es un producto J. G. B.  
y J.G.B. es sello de productos científicos**

Muestras y literatura a disposición de los señores médicos.

**LABORATORIOS J. G. B.—CALI**

---

## **Otras publicaciones recibidas**

ALVAREZ URIBE, IGNACIO—*Anotaciones sobre la industria de la cabuya*—En 8º 52 págs.—Tipografía Bedout, Medellín. 1938.

BANCO AGRICOLA HIPOTECARIO—*La parcelación de tierras en Colombia*—En 8º 48 págs.—Tipografía Lozano y Cía., Bogotá. 1937.

*Minas en el Valle del Nechí.* Algunas cuestiones sobre posesión en derecho minero—En 4º 104 págs.—Tipografía Industrial, Medellín. 1937.

PAEZ COURVEL, LUIS E.—*Interpretación estética y lírica de Milanés.* Publicaciones de la dirección de educación pública—En 4º 34 págs.—Cúcuta. 1938.

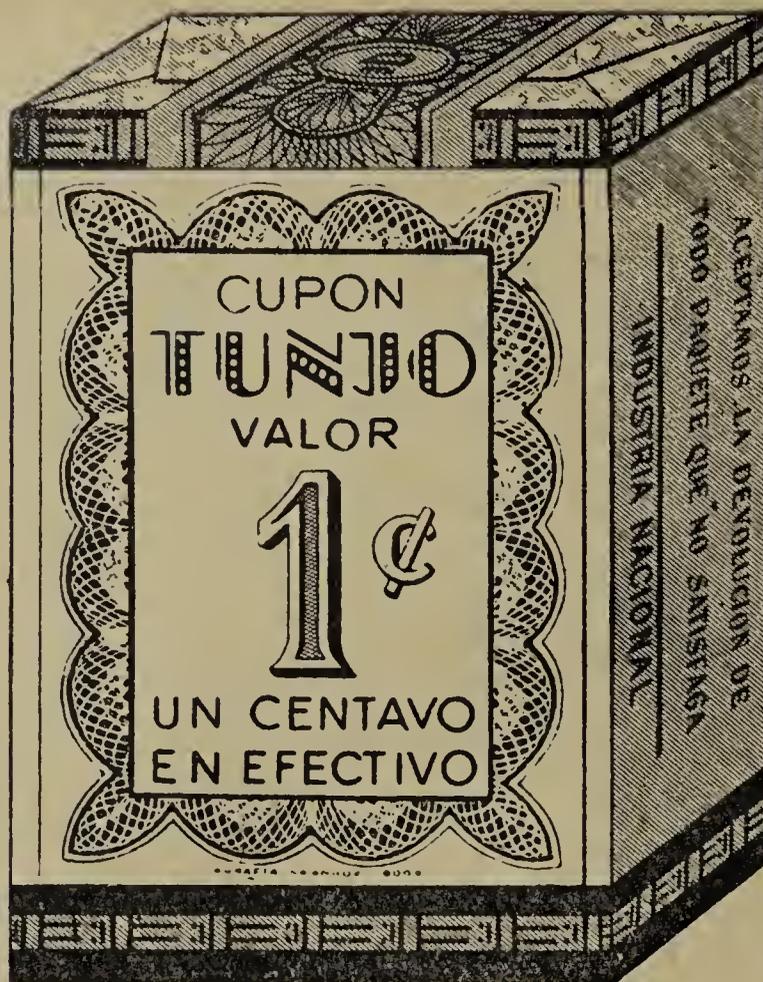
SEGUNDA SEMANA SOCIAL DE COLOMBIA—*Actas, proposiciones y conclusiones*—En 8º 36 págs.—Tipografía San Antonio, Medellín. 1938.

CAMBIE LOS  
CUPONES DE

**1**

centavo

POR DINERO  
EN  
EFECTIVO



Y BUSQUE  
LOS  
CHEQUES  
PREMIADOS  
DENTRO DE  
LAS  
CAJETILLAS

**El mejor cigarrillo por el mejor precio**

**Fábrica de velas de cera pura de abejas**

Cali, carrera 9.<sup>a</sup> número 809.

Dirección telegráfica: ENGINER.

Representante con agencia en Bogotá:

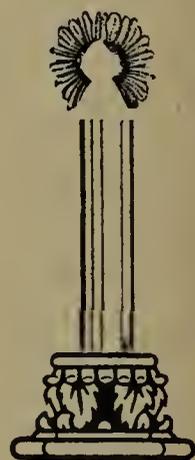
Calle 11 número 6-30 — Teléfono 82-62



Calidades litúrgicas garantizadas.  
Velas rizadas en blanco y colores.



Depósito de ornamentos de iglesia  
de las mejores fábricas españolas.



**GINER HERMANOS**

**Cali — Colombia**

# A nuestros amigos

---

Con justificada satisfacción hacemos notar a nuestros lectores, como a nuestros anunciantes y corresponsales, la difusión y prestigio que va adquiriendo nuestra REVISTA. Fijándonos solo en el presente número, tenemos colaboración de Estados Unidos, Irlanda, España, Puerto Rico y China, con firmas autorizadísimas, como puede verse. La del señor doctor Vernaza no por primera vez adorna nuestras columnas. Muchos artículos tenemos en espera de un turno que tal vez tardará, que tal vez no llegue por dejar de ser oportuno. Y de varias naciones se nos ofrece espontánea colaboración.

---

Sabemos que la *Vida Nacional*, resumen concienzudo de las actividades sociales en nuestra patria, es muy aceptada en ilustrados sectores de la sociedad pensante. Artículos varios nuestros han sido reproducidos y comentados en diversas revistas extranjeras.

---

Todo esto nos anima en nuestra labor. Confiamos en Dios que la REVISTA JAVERIANA no decaerá: antes procurará mejorar de año en año. Pero claro es que necesitamos de la generosa y patriótica constancia de corresponsales, anunciantes y suscriptores, que sostengan nuestro prestigio y no menos el éxito económico. Quien observe los elementos materiales, fácilmente comprenderá que no es este un negocio, y que apenas podemos aspirar a cubrir los gastos.

---

Permítasenos observar el carácter «apolítico» de nuestra publicación. Defendemos los principios sociales católicos, en contra del marxismo y de las sociedades secretas. Más de una vez hemos propugnado las enseñanzas de la Santa Sede contra el laicismo. Pero en lo que ordinariamente suele llamarse política (la militante, la administrativa, la partidista, la de intereses temporales), de esa nos hemos abstenido, y entra en nuestro presupuesto el seguir absteniéndonos.

---

Para el próximo número esperamos ofrecer a los lectores una apología del nuevo mártir canonizado de la Compañía de Jesús, San Andrés Bobola, ya que una revista católica y jesuítica no puede prescindir de informar sobre un acontecimiento tan grandioso como el realizado el último domingo de pascua en la basílica vaticana.

---

# Indice de anunciantes

LOTERIA DEL CENTENARIO. portada 2	GOMEZ HERMANOS..... (121)
ESCUELAS INTERNACIONALES.. (97)	QUINA ROMAN..... (121)
PIZANO HERMANOS..... (99)	TONICO BAYER..... (123)
OPTICA ALEMANA..... (101)	LIBRERIA VOLUNTAD..... (124)
BANCO AGRICOLA HIPOTECARIO (103)	LIBRERIA SIGLO XX ..... (125)
DITTO..... (105)	NAVAS BORRERO HERMANOS... (126)
SAMACA..... (107)	DROGUERIA HISPANA..... (127)
BANCO CENTRAL HIPOTECARIO (109)	CERVEZA BOHEMIA..... (128)
SCADTA ..... (111)	LABORATORIOS J. G. B..... (129)
RADIOS TELEFUNKEN..... (113)	CIGARRILLOS TUNJO..... (130)
BANCO DE LA REPUBLICA..... (115)	GINER HERMANOS..... (130)
CUELLAR, SERRANO & GOMEZ. (117)	TROPICAL OIL COMPANY....portada 3
PAÑOS LEON Y CAMPANA..... (118)	COMPAÑIA COLOMBIANA DE TA-
ALBERTO LOTERO & Co..... (119)	BACO. .... portada 4

## Indice del Suplemento

Vida nacional (94). Ultimas publicaciones colombianas (120).

A nuestros amigos (131).

### Condiciones

Suscripción anual \$ 3,00. Número suelto \$ 0,35. Tomo atrasado (de cinco números), \$ 3,00. Suscripción en el exterior: países comprendidos en el convenio postal de América y España, 2,50 dólares. Los demás países, 3,00 dólares.

### Suscripción gratuita

Todo el que consiga tres *nuevos* suscriptores, y mande a la administración con el valor respectivo la dirección de ellos, recibirá por un año su propia suscripción gratuitamente.

### Cambios de dirección

Rogamos a nuestros suscriptores que nos avisen oportunamente todo cambio de dirección.

En esta administración se compra el número 2 de REVISTA JAVERIANA en \$ 2,00.

# PARA LOS INDUSTRIALES COLOMBIANOS



# DE INDUSTRIA COLOMBIANA



PRODUCTOS "TROCO" A SUS ORDENES EN CUALQUIER PARTE DEL PAIS:—

**GASOLINA** con "TETRAETHYL" para Motores  
**PETROLEO REFINADO** (*Kerosene*)  
**A.C.P.M.** (*Aceite combustible para motores*)  
**FUEL OIL** (*Combustible para calderas*)  
**ACEITES y GRASAS LUBRICANTES**

**NAFTA** para máquinas productoras de gas  
**LIQUIDO** para **LAVAR EN SECO**  
**DISOLVENTE** para **PINTURA**  
**PINTURA ASFALTICA**  
**ASFALTO** (*Sólido y líquido*)

SERVICIO TECNICO GRATUITO PARA CONSULTAS Y RECOMENDACIONES  
**TROPICAL OIL COMPANY**

FOR LIBRARY USE ONLY.

FOR LIBRARY USE ONLY

